



# Una nueva ecuación económica

Por Johan Galtung

Se acostumbraba a decir que todo país que quería ser considerado una "gran potencia" debía perder primero una guerra con Vietnam. A juzgar por la historia bélica de ese país, algo de cierto hay en esa definición.

Vietnam derrotó a Japón en 1945, a Francia en 1954, a Estados Unidos en 1975 y a China en 1978, aunque esta última guerra fue un empate y la primera victoria no se debió exclusivamente a la fuerza de los vietnamitas.

Es interesante comparar la reacción de las cuatro potencias que perdieron, o que, en el mejor de los casos, no salieron victoriosas. Japón y Francia parecen haber aceptado la derrota y han tratado de aprovechar al máximo los numerosos lazos coloniales que habían establecido. Como consecuencia de ello, Japón podría convertirse en un importante abastecedor de artículos industriales para Vietnam y Francia en la principal fuente de servicios financieros.

En las relaciones franco-vietnamitas y vietnamita-japonesas abunda la diplomacia y, a fin de facilitar los lazos económicos y comerciales, ninguno intenta forzar al otro a reconocer su derrota. En cambio, Estados Unidos y China hacen todo lo contrario y tratan a Vietnam como a un muchacho travieso, que no respeta a sus mayores (China) ni a la principal potencia mundial.

La verdad es que las cuatro grandes potencias -y en particular Estados Unidos y China- explotaron, asesinaron y robaron en Vietnam. Y cuando un país ha causado tanto daño a otro, resulta difícil perdonar a la víctima. En el caso de Vietnam, Estados Unidos y China han tratado de convertir a la víctima en villano.

Con ese fin, Estados Unidos ha explotado el tema de los prisioneros de guerra y desaparecidos en acción mucho más allá de toda credibilidad y ha apoyado a China y al Jmer Rojo en lugar de a Vietnam en el conflicto de Camboya. Esos dos temas sirvieron de excusa para que Estados Unidos mantuviera sus embargos sobre Vietnam y continuara tratándolo como un paria.

Astutamente, Japón ha aprovechado el embargo norteamericano para colocar un pie en Vietnam sin hacer demasiada alharaca. No ha invertido dinero, pero, a partir de numerosas misiones, ha preparado la infraestructura para un futuro intercambio comercial.

¿Daré Japón a Vietnam un trato distinto al que brinda Estados Unidos a, por ejemplo, América Latina? Los antecedentes históricos distan mucho de ser positivos, no sólo a la luz de la ocupación de Vietnam por parte de Japón entre 1941 y 1945, sino, lo que es más importante, a la de recientes devastaciones ecológicas cumplidas por los japoneses en el Este y el Sudeste asiáticos y al trato frío y distante que dan los pueblos de esas regiones.

Habrà que ver si Japón está dispuesto a modificar su actitud. Y la tesis principal es que difícilmente lo haga en el contexto de las relaciones bilaterales, pero probablemente sí cambie en un marco multilateral, en el cual los patrones de igualdad exigibles y habituales en algunas organizaciones internacionales suelen ir más allá del plano puramente formal.

Consideremos entonces las relaciones entre Vietnam y Japón en el contexto de los cambios geoeconómicos y geopolíticos que se suceden en el mundo de la posguerra fría.

Para empezar, están las agrupaciones regionales como la Comunidad Europea, los países del acuerdo norteamericano de Libre Comercio, La Iniciativa de las Américas y la naciente concertación económica del Este Asiático, esencialmente la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático más Japón. Todos han aumentado el comercio dentro de sus respectivas regiones.

Estas integraciones regionales son fomentadas por la cooperación económica de Asia y el Pacífico y la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico, agrupaciones que responden a Estados Unidos, la trilateral, el Grupo de los Siete (G-7) y el Acuerdo General de Tarifas y Comercio (GATT). Pero estos no son contextos válidos para una relación económica entre vietnamitas y japoneses.

Mucho más factible sería una conferencia o corporación confuciana /budista de Japón, China, Corea y Vietnam, países que se están vinculando a través de arduos procesos y con un posible futuro mercado de 1.450 millones de habitantes.

Este podría ser el contexto más prometedor para el posterior desarrollo de las relaciones vietnamita-japonesas y, de paso, para las relaciones entre Vietnam y China.

Lo que ha impedido que esta cooperación se registrase antes es que los cuatro países han debido encarar procesos de reconstrucción luego de sufrir grandes pérdidas y divisiones a raíz de la segunda guerra mundial, la guerra fría y, sobre todo, el conflicto de Corea y las guerras en Vietnam.

Una combinación de estos cuatro países es una fórmula de increíble fuerza, que combina la disciplina confuciana con la solidaridad budista. Pronóstico que

en la década del 90 se encaminan hacia una solución común, apenas concluyan sus procesos de reconstrucción, lo que ocurrirá relativamente pronto.

La objeción de rutina a este tipo de cooperación es que las guerras que han enfrentado a estos países en este mismo siglo dejaron resaca de heridas insuperables. Pero los europeos que han sufrido esos conflictos pueden ser relajados y más recónditos de la mente colectiva que los asiáticos no afectan demasiado la cotidiana existencia.

Por otra parte, los budistas son más optimistas que los cristianos a la hora de evaluar los hechos del pasado.

Resumiendo: el argumento cultural y el político no está en la combinación y el argumento económico sí.

Los cuatro países tienen otros intereses en común y se complementan mutuamente en la única incertidumbre es si Japón puede ser más que un proveedor de materias primas y de mano de obra barata y de obtención de materias primas a tratarios como iguales.

Vietnam por sí solo no está en condiciones de provocar semejante cambio de actitud en los otros tres. Pero una organización de países como esta sí podría lograrlo.

Johan Galtung es profesor de estudios en la Universidad de Hauai en Honolulu y un referente a la paz, el desarrollo y la resolución de conflictos (Inter Press Service).

# Un "curita" llamado Esteban

Por Hugo Vega Franco

Después de veinte años y merced al cargo que transitoriamente desempeñé, he vuelto a Pucaráni (capital de la Provincia Los Andes del Departamento de La Paz), terruño que me vio nacer.

Pucaráni es una población pequeña enclavada en pleno altiplano, muy cerca de la ciudad de La Paz, se encuentra a escasos 35 kilómetros de la sede de gobierno y apenas a 15 kilómetros de la carretera asfaltada que conduce a Copacabana. Tomando el primer desvío que está un poco más allá de Patamanta nos encontramos casi de lleno, con Pucaráni.

Volver después de veinte años -decía para mis adentros- es como "revivir", estaba ansioso por ver qué había ocurrido con mi añorado Pucaráni. Lo primero que me impresionó al llegar a las cercanías fue ver las instalaciones de una UAC (Unidad Académica Campesina) dependiente de la Universidad Católica Boliviana; en su interior ambientes cómodos que albergan a más de un centenar de universitarias en la Carrera de Enfermería y una moderna dioemisora denominada "Chaka" (en castellano Puen-

Adentrándose más hacia el centro de la población y andando hasta la Plaza "16 de Julio" me encuentro con la iglesia principal, en cuya fachada se notan arreglos. Tiene una carita más atractiva. Ningún pucaraneco puede dejar de saludar a la "Mamita" de Remedios: Virgen Milagrosa y venerada en nuestra capital de Provincia y sus alrededores, mientras escucho la Santa Misa y pido la respectiva bendición, vienen a mi mente una serie de imágenes que me hacen recordar mi infancia y juventud sadas allí, junto a grandes amigos: casi hermanos, casi padres.

Me habían hablado mucho de un hospital construido Pucaráni. No puedo resistir la tentación de visitar ese nuevo pero moderno hospital que le ha dado a Pucaráni un toque a la U. Católica categoría de capital de Provincia. Almente ese hospital es hermoso y cuenta con el personal necesario de médicos y paramédicos, capaces de atender con toda idoneidad; su director nos hace pasar el interior y nos da una amplia explicación de su funcionamiento, con orgullo que no puede disimular. Y no para menos; le doy la razón, es una obra formidable. Después de estas visitas, empiezo a pensar que algo ya ocurrido en Pucaráni, realmente había progresado estos últimos años; el servicio de transporte muy orado, con una buena cantidad de mini-buses que dan servicio de ida y vuelta cada media hora, luz eléctrica permanente, un servicio de agua potable que es óptimo, tampoco es malo. Con un medio de comunicación moderno a través de ENTEL.

Se Pucaráni de antaño, sin luz eléctrica; sin agua; con un pésimo medio de transporte quedó atrás; atrás que casi se pierde en el olvido.

Empiezo a indagar: ¿Quién o quiénes han logrado

este cambio? ¿Quién o quiénes han logrado este milagro? La respuesta es uniforme, contundente e instantánea: el Reverendo Padre Esteban Bertolusso y las religiosas de la parroquia. La presencia de ellos constituyó una especie de varita mágica que insufló a la población dinamismo, trabajo y decisión.

Desear fervientemente, conocerlo y lo ubico, de lejos se nota que es un "curita" que irradia amistad, sinceridad y seguridad; no puedo calcular su edad pero sus siens y la cabellera están muy plateadas, grueso de contextura física y muy bonachón. Qué agradable persona, tomamos contacto con él y empieza un diálogo muy fluido (no dan ganas de interrumpirlo) porque habla de Pucaráni, sintiéndolo muy suyo; por momentos dice: "Mi Pucaráni", habla del hermano campesino, realmente como si fuese su propio hermano.

Poco a poco, me cuentan los "paisanos" que el Reverendo Padre Esteban Bertolusso que había llegado de Italia hace más de treinta años y que radica en Pucaráni por más de dieciséis, se había captado el cariño, la admiración y el respeto de todo el pueblo; al extremo de que, para manifestar su completa identificación con Pucaráni el Padre Esteban Bertolusso, un buen día de esos y como consecuencia del ingenio de un joven estudiante del Colegio Nacional "Franz Tamayo" de esa localidad fue rebautizado como Esteban Quispe (Quispe en lugar de Bertolusso). Y bueno el "curita" Esteban anda feliz por toda su comarca porque sabe que como Quispe está totalmente afín a los vecinos de Pucaráni y campesinos de la región. Todo el mundo le transmite su aprecio al saludarlo con cariño: "Buenas Padre Esteban Quispe". Y toda ternura.

Así de sencillo y afable es ese "curita" llamado Esteban, que junto a las religiosas de la parroquia de Pucaráni ha logrado ese milagro de transformar y dinamizar ese pueblo.

Para finalizar, es importante decir que junto a ese "curita" llamado Esteban (decidido y emprendedor) empezamos a dar vuelo a nuestra imaginación, soñando con la construcción del Autódromo en Pucaráni, como factor importante del definitivo impulso al desarrollo y reactivación económica de Pucaráni. Y, ese sueño lo compartimos con la Asociación de Automovilismo Municipal de esa localidad y el "Voluntariado de Residentes" y Asociación de Profesionales de Pucaráni. Y, aunque no se crea, ese sueño también hace suyo, el Señor Presidente de la República, Lic. Jaime Paz Zamora, cuando el pasado año declaró a Pucaráni como la Ciudad Deportiva de La Paz.

Esperamos, en un futuro próximo ver ese sueño convertido en una hermosa realidad.

Hugo Vega Franco es abogado. La Paz.

# Modernización de nuestra diplomacia

Froilán Castillo Siles

Entendida como una adecuación a los tiempos actuales, nuestro servicio exterior afronta el reto de su modernización. Tras la modernización democrática a partir de 1985 y la económica con la Nueva Política Económica que corresponde desde 1989 al presidente Jaime Paz Zamora afrontar la modernización de las relaciones internacionales, tal como lo ha venido reiterando en las últimas semanas el canciller Ronald MacLean en sus discursos con la prensa.

Cuando el entonces dirigente político Jaime Paz Zamora, realizaba frecuentes periplos por el "viejo continente", no se imaginó seguramente que esos contactos personales, en muchos casos de amistad, le significarían un soporte para emprender esta nueva etapa de gestión como Primer Mandatario del país.

Los años posteriores no pueden persistir, insisten a su turno el presidente Paz Zamora como el canciller MacLean. ¿Las razones? El mundo pre-muro de Berlín ha cambiado, no hay más obstáculos ideológicos y comienza a ser un planeta multipolar y ante todo, de relaciones complejas.

En esa mentalidad, el "presidente más viajero" empujados en sucesivas ocasiones para plasmar una nueva política en vía directa". Secundado primero por el entonces canciller Carlos Iturralde y ahora por Ronald MacLean, se plantea una serie de iniciativas como el Fondo de Desarrollo de los Pueblos Indígenas y la "Diplomacia de la Coca". La voz de Bolivia se escucha con insistencia en la comunidad internacional.

La estabilidad económica y la concertación política con los países de América Latina, el proceso de aumento de relaciones con Estados Unidos, el "abriramiento" de Europa y una política de apertura hacia el continente asiático, comienzan a ser temas de conversación.

Los acuerdos de flo significan un paso adelante en el camino de "recuperar la cualidad marítima perdida y una gravitación y presencia naturales en el Pacífico". Hidrovia Paraguay-Paraná nos permite ingresar a la zona franca del Atlántico.

Los contactos del presidente sirvieron también para la paración del contrato de venta de gas con la Argentina suscripción de uno nuevo para la provisión de gas al estado de San Pablo en el Brasil a través de una ruta Cruz-Puerto Suárez.

La vía bilateral se avanza en las negociaciones de complementación y de libre comercio con Chile, Uruguay e incluso con China. En el plano multilateral se insiste en el fortalecimiento del Pacto de Río de Janeiro y la firma de un acuerdo de acercamiento con el MERCOSUR. Estos son algunos botones de

muestra de la nueva visión que tiene el país para priorizar sus relaciones con los países limítrofes y no descuidar con los de la extra-región.

El arribo de un contingente de efectivos militares norteamericanos para tareas de acción cívica en Santa Ana del Yacuma, además de la repercusión que tuvo en la opinión pública, constituyó el detonante para iniciar un proceso de recaudamiento de las relaciones con el país del norte. Salto a luz pública durante el discurso del presidente Paz Zamora el último 6 de agosto y comienza a ejecutarse con la aprobación de un decreto supremo para reglamentar el funcionamiento de los agentes extranjeros en el país, incluidos por supuesto los de la DEA.

Un financiamiento superior a los 100 millones de dólares aseguran los nuevos acuerdos antidroga suscritos con ese país y contrariando falsos augurios, el ejército no participará en la lucha contra el narcotráfico y las metas de erradicación de cocales serán más flexibles. En coordinación con el Ministerio de Defensa, se están elaborando los programas de Acción Cívica correspondientes al bienio 1993-1994 para ser presentados ante el Congreso Nacional.

Precisamente en el año de los 500 años, el "redescubrimiento" de Europa comienza a adquirir fisonomía. Los ejemplos están a la vuelta de la esquina. Quizá por ello también, y parece natural, se generen mayores volúmenes de polémica y se incrementen los impasses con la "opinión pública". Como norma, se ha pretendido respetar y tomar en cuenta estas opiniones en reiteradas ocasiones divergentes y en otras se ha invitado a un debate abierto. En democracia, todos tenemos derecho a la discrepancia.

El continente asiático constituye otro desafío. Los últimos viajes de Jaime Paz Zamora al Japón y a la China son una prueba de que se asume el reto. Como rédito han quedado significativos acuerdos de cooperación que no siempre son divulgados por la prensa, pero que llegan con luz, riego y alimentos al ciudadano de las urbes y del campo bolivianos.

La "Nueva Diplomacia" comienza a adquirir fisonomía. Los ejemplos están a la vuelta de la esquina. Quizá por ello también, y parece natural, se generen mayores volúmenes de polémica y se incrementen los impasses con la "opinión pública". Como norma, se ha pretendido respetar y tomar en cuenta estas opiniones en reiteradas ocasiones divergentes y en otras se ha invitado a un debate abierto. En democracia, todos tenemos derecho a la discrepancia.

Froilán Castillo Siles es funcionario de la Dirección de Información Diplomática del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto.

# Vecinos y separados

Por Williams Herrera Añez

La singular travesía terrestre desde Asunción hasta Santa Cruz que hizo un grupo de empresarios paraguayos, no sólo ha demostrado que la falta de comunicación es el mayor obstáculo para una real integración entre Bolivia y Paraguay, sino también ha revelado la necesidad de hacer realidad la ruta Transchaco.

Como se sabe, hay aproximadamente 1.250 kilómetros entre Asunción y la capital cruceña, de los cuales sólo están asfaltados en la parte paraguaya unos 530 kms. En el caso de nuestro territorio, no disponemos de carretera, y sólo tenemos un camino en malas condiciones. En realidad, los aventureros transportistas de este recorrido, como de muchos otros, quedan a merced del tiempo.

Como se puede apreciar, en estas condiciones la integración comercial, económica, política y cultural entre ambos países, seguirá prácticamente "congelada" mientras no se solucionen los problemas viales. La necesidad de materializar una vinculación caminera con Paraguay es aún mayor, puesto que no tenemos vía férrea como es el caso con Brasil y Argentina.

En este contexto, el aludido intercambio seguirá siendo una especie de utopía que contrasta abismalmente con los adelantos tecnológicos y científicos de los últimos tiempos. Lo anterior no es ninguna exageración si tomamos en cuenta que la infraestructura caminera es la base para la integración, el crecimiento y el desarrollo nacional e internacional.

Es bueno precisar que, si bien tenemos excelentes relaciones diplomáticas con Paraguay (mejoradas después de la guerra del Chaco y la caída de Alfredo

Stroessner), no son suficientes, ni satisfactorias de ambos países. Lo cierto es que existen intereses comunes, no pueden seguir dándose el espalda, pero separados por las fronteras y la falta de una carretera troncal.

Es lamentable que la falta de una carretera idónea no sea sólo con Paraguay, sino también con Chile, en lo interno tampoco estamos bien. En el país, sólo existen las viejas carreteras troncales que vinculan a medias los tres principales centros de muchos casos en pésimas condiciones.

En lo internacional, la construcción de Transchaco, que permitirá unimos también a Chile, debe constituirse en una "obra" del Gobierno boliviano y nuestros vecinos, pero no obstante las obvias ventajas que predomina una especie de apatía entre ambos países a todo nivel.

En la medida en que tengamos una vía vital mínima en el interno y las rutas de nuestros vecinos no sea sólo con Paraguay, sino también con Chile, en lo interno tampoco estamos bien. En el país, sólo existen las viejas carreteras troncales que vinculan a medias los tres principales centros de muchos casos en pésimas condiciones.

Es bueno precisar que, si bien tenemos excelentes relaciones diplomáticas con Paraguay (mejoradas después de la guerra del Chaco y la caída de Alfredo

Williams Herrera Añez, es abogado y periodista.

# Avance de las universidades privadas

Por Tomás Guillermo Elío

Es auspiciosa la creación de la universidad privada de Nuestra Señora de La Paz que organiza ya una facultad de Ingeniería de Alimentos, con miras a la mejor nutrición del pueblo, una facultad de medicina, orientada a la defensa de la salud del pueblo, una facultad de Ciencias Políticas y Sociales que va más allá de la formación de abogados pleitistas ensanchando su papel social a la función de servidores del Estado.

Está en interés de la nación la superación del criterio mercantilista de las universidades estatales, que preparan profesionales para fines de lucro exclusivamente personal, tal como la de los médicos cirujanos que haciendo preterición de su juramento hipocrático de servicio a la humanidad, ponen los conocimientos que recibieron (gratuitamente del Estado) para enriquecerse.

La consecuente distorsión del objetivo del desarrollo de crecimiento económico mediante el aumento de la producción, mejora de los índices de productividad y competitividad de manera que sus frutos lleguen al mercado internacional en óptimas condiciones para competir con los de otros países. De progreso social con énfasis en las necesidades de nutrición, de educación, de defensa de la salud, de institucionalizar el bienestar colectivo.

La doctora María Josefa Saavedra en "El papel de la abogada en una sociedad en desarrollo", escribe: "El objeto del desarrollo es procurar bienestar, pero lamentablemente, el desarrollo se dirige más a la industrialización y persecución del dinero a como dé

lugar, con grave daño de los valores morales y familiares". (HOY 22.9.92).

La prensa y los órganos de comunicación social dan cuenta de la degradación en que ha caído la enseñanza media, en colegios donde no se educa y apenas se imparte instrucción básica hasta que el estudiante llega a graduarse de bachiller. Sin embargo, se ha constatado que gran número de bachilleres no saben redactar una nota, un ensayo coherente y muchas veces escriben sin ortografía ni sintaxis. Así la enseñanza media resultó ser un fracaso que no beneficia a la sociedad. En cuanto a la educación superior, se ha establecido que las universidades estatales no imparten nociones elementales de cómo alimentar nutritivamente de modo que contrarreste las hambres oculatas, ni de higiene que liberen al pueblo de la enfermedad y en cambio garantice el bienestar con miras a elevar el nivel de vida y la calidad de los recursos humanos, conociéndose que nuestros recursos humanos figuran entre los de inferior calidad.

Ejemplos de esta distorsión los da la prensa diaria. Así por ejemplo, como al azar PRESENCIA del 17.9.92 que denuncia la violación y prostitución de niños de escuelas y colegios de la ciudad de El Alto en que adolescentes prostituyen a sus condiscípulas menores de edad. El articulista reclama mayor educación sexual de la mujer a fin de que aprenda a administrar mejor su cuerpo aunque tenga que esperar algún tiempo y sugiere mejora de las condiciones familiares.

La desvirtuación de la función sindical en que los dirigentes con-

centran su atención en los intereses personales y en el lucro, ignorando el trabajo y exigencia de los estudiantes con prescripción de concepto de servicio social a otros males, permitiendo la corrupción de la enseñanza del Estado de enseñanza media, que deteriora la calidad de seres y el sufrimiento de sus familiares.

Ese mismo día "La Paz" denuncia la necesidad de mejorar la condición de la economía nacional reducida al fracaso de las estatales deficitarias, proliferación de motobombas que importan a la sociedad en beneficiosos que no tributan al erario público. Aboga por la creación del Legislativo y la reestructuración de la Policía que se ha convertido en una institución de reclamos que el poder. Crítica la acción de YPFB donde la corrupción de los dirigentes nacionales.

En síntesis "la acción, impuesta en forma en todo el ámbito hispanoamericano, de la función estatal en las tareas de la educación, ha ido lentamente pasando a la formación de universidades". (Jorge Siles Semana, Última Hora).

Tomás Guillermo Elío, abogado y periodista, escribe sobre educación, agricultura e integración.

# Hacia la Asamblea de Obispos Latinoamericanos

## Los problemas sociales en Bolivia

¿Sabía Ud. que nuestros Obispos, en el aporte de la Iglesia Boliviana para la Asamblea de Obispos de América Latina que se realizará en Santo Domingo a partir del 12 de Octubre, han señalado que:

\* "La falta de trabajo ha hecho crecer el número de personas vinculadas, directa o indirectamente, a la producción de la hoja de coca, a su comercialización y a la actividad ilegal de producción de cocaína" (Nº 106).

\* "La sociedad boliviana se deshumaniza con el individualismo, el egoísmo, la inmoralidad, que son las fuentes en que se nutren las nuevas generaciones" (Nº 108).

\* "... La privatización de los servicios básicos

entre ellos la educación y la salud, se ha desarrollado, negativamente, sobre todo, a los más pobres" (Nº 108).

\* "La situación dramática de muchos niños, manifiesta en índices de violencia contra sus madres, en la desnutrición infantil, morbilidad y mortalidad" (Nº 110).

\* "Otro de los aspectos más negativos es el aumento de la corrupción, sobre todo en la administración pública" (Nº 11).

Profundice en el Aporte reflexionando y comentando estos temas en familia y en comunidad. Así participaremos todos de la Asamblea de Obispos en Santo Domingo.



Contraloría de la República

### Investigación de fortunas: ni cacería de brujas ni "blanqueo" de malos dineros

Todo intento por crear mecanismos legales que tiendan a investigar y sancionar actos de corrupción es bueno. Sin embargo, la investigación de fortunas no debe desembocar en una "cacería de brujas", fomentar la extorsión o por el contrario, en caso que no se encontrara prueba para el hecho delictivo, llegar a legalizar o "blanquear" ciertas fortunas.

Lo anterior es un extracto de los comentarios hechos por la Contraloría General de la República sobre el proyecto de ley de investigación de fortunas.

**ALI BABA Y LOS CUARENTA...**  
Si bien, los comentarios señalan la importancia de respetar los derechos de los individuos y la manera cautelosa que debe seguir la investigación, indica que obviamente, el incremento del patrimonio de una persona en el periodo comprendido entre su ingreso y su salida de una institución pública constituye una base de desconfianza por lo que se debe investigar esa fortuna.

**"CUELLOS BLANCOS" Y PRIVADOS**  
Es más añado que la investigación no debe limitarse a las personas que funcionan en el sector público, sino también la investigación de delitos financieros y administrativos que se dan entre particulares y no sólo en relación de personas con el Estado.

**MINISTERIO PÚBLICO, EL NUMERO UNO**  
Dice que el Ministerio Público debe encargarse de realizar la investigación. "El Ministerio Público es precisamente la institución encargada de representar al Estado y a la ley y facultada expresamente para llevar a cabo investigaciones y acciones judiciales necesarias".

Recalca también la importancia que ese ministerio cuente con unidades de investigación especializada. La Policía según la Contraloría no está capacitada para hacer investigación de delitos financieros por lo que no tiene la suficiente experiencia.

**Y LA CONTRALORIA...**  
En cuanto a la Contraloría General de la República, que básicamente tiene una oficina de auditoría



Contralor de la República

Investigación debe incluir al sector privado.- Encargado de desarrollar las pruebas el Ministerio Público.

gubernamental, dice que en el desarrollo de sus tareas surge permanentemente hallazgos, los cuales deben ser puestos en conocimiento del Ministerio Público de acuerdo a lo previsto por el artículo 35 de la ley 1178. Empero, la mayoría de estos no concluye con un procesamiento adecuado por falta de capacidad investigativa en el Ministerio Público para organizar la prueba.

**SIN REFORMA JUDICIAL NO HAY NADA**  
Aunque entre los comentarios se mencionan formas para mejorar la investigación y respetar los derechos de los individuos, la Contraloría destaca la importancia de una reforma profunda al sistema judicial a objeto de que el juzgamiento de los delitos sea llevado adelante en forma adecuada.

**OBJETIVO Y METODO EN LA INVESTIGACION**  
"Lo que debe definirse claramente es el objetivo de la investigación y el procedimiento a seguir", dice. La investigación del patrimonio de las personas no debería constituirse en un fin en sí mismo sino en un medio para establecer posibles

hechos irregulares. Indica que cualquier investigación que se realice debe precautelar el derecho a la defensa.

**INVESTIGACION DE HECHOS IRREGULARES**  
"La investigación de fortunas de manera general significa en los hechos un prejuicio o presunción de que todo fortuna tiene origen dudoso. Por ello, lo que debería investigarse son los posibles hechos irregulares que permitan la acumulación de manera ilícita, claramente tipificados en el Código Penal. De ese modo, no se vulneran los principios de legalidad y de reserva, que son elementos constitutivos de todo estado de derecho".

**OJO CON LO POLITICO**  
Por último, advierte sobre el peligro de que en el proyecto que la Dirección Nacional de Investigación de Fortunas esté integrada por representantes de entidades que puedan ser objeto de influencias políticas partidarias se podría desvirtuar la naturaleza independiente e imparcial que se requiere en ese organismo, con peligro para el sistema democrático.

### venta de gas acarreará varias implicaciones" a Bolivia y Brasil

El contrato preliminar de venta de gas de Bolivia a Brasil traerá "implicaciones" para los dos países, según informó el ministro de Energía, Herbert Müller, y el subsecretario de Energía, Hugo Peredo.



El ministro de Energía, Herbert Müller, y el subsecretario de Energía, Hugo Peredo.

El contrato preliminar de venta de gas de Bolivia a Brasil traerá "implicaciones" para los dos países, según informó el ministro de Energía, Herbert Müller, y el subsecretario de Energía, Hugo Peredo.

El informe "El contrato de venta de gas a Brasil difundido por la prensa" de Müller y Peredo señala que el gas que se pueda con la venta de gas a Brasil debe garantizar la provisión de gas en el periodo de vigencia del contrato.

El informe "El contrato de venta de gas a Brasil difundido por la prensa" de Müller y Peredo señala que el gas que se pueda con la venta de gas a Brasil debe garantizar la provisión de gas en el periodo de vigencia del contrato.

El informe "El contrato de venta de gas a Brasil difundido por la prensa" de Müller y Peredo señala que el gas que se pueda con la venta de gas a Brasil debe garantizar la provisión de gas en el periodo de vigencia del contrato.

El informe "El contrato de venta de gas a Brasil difundido por la prensa" de Müller y Peredo señala que el gas que se pueda con la venta de gas a Brasil debe garantizar la provisión de gas en el periodo de vigencia del contrato.

El informe "El contrato de venta de gas a Brasil difundido por la prensa" de Müller y Peredo señala que el gas que se pueda con la venta de gas a Brasil debe garantizar la provisión de gas en el periodo de vigencia del contrato.

El informe "El contrato de venta de gas a Brasil difundido por la prensa" de Müller y Peredo señala que el gas que se pueda con la venta de gas a Brasil debe garantizar la provisión de gas en el periodo de vigencia del contrato.

gas que permita llenar "muchos vacíos" de la Ley de Hidrocarburos fue considerado importante. No ven, asimismo, razonable aplicar el Impuesto a la Renta Presunta de Empresas, y se tendrá que analizar el IVA e Impuesto a las Transacciones al transporte en caso de que el gasoducto no sea público, ya que la Ley de Hidrocarburos establece que el gas de exportación no está sujeto a ningún impuesto.

Bolivia también deberá dar un marco regulatorio competitivo si desea atraer capital de riesgo al país. Argentina establece una regalía de 12% para los productores del 30% a las utilidades.

Brasil también deberá encarar las implicaciones del contrato preliminar de gas, suscrito en agosto pasado en Santa Cruz por los presidentes Jaime Paz Zamora y Fernando Collor de Mello.

Una de ellas tiene que ver con el precio para el gas boliviano que será definido en función al precio internacional del fuel oil, más el costo de transporte al Brasil y los mecanismos de ajuste en función del 50% de los precios de fuel oil de alto contenido de azufre y el otro 50% de fuel oil con bajo contenido de azufre.

Frente a esa definición, el gobierno de Brasil debe reajustar en los próximos meses los precios internos del fuel oil a 2,50 dólares el millón de Unidades Térmicas Británicas (BTU) (actualmente, debido a la inflación entre 2,00 y 2,40 dólares el millón de BTU), pero además mantenerlo indexado al precio internacional en dólares.

También deberá negociar con los estados de San Pablo y Curitiba los contratos internos de compra-venta de gas con nuevos precios que garanticen el poder pagar a Petrosbras y ésta a Bolivia.

Tanto en San Pablo como en Curitiba, el gobierno brasileño debe realizar inversiones en redes de distribución y en la industria para adaptarla al consumo de gas. Finalmente, PETROBRAS deberá encarar, como otra "implicación" del contrato, la construcción de plantas de desulfuración y de cracking para tratar los excedentes del fuel oil que se liberen, concluye el informe de Müller y Peredo.

El precio de subasta para esa industria fue fijado por la consultora española ADARO en 50 dólares inicialmente, aunque después se rectificó que el precio a 500, pero todavía insignificante frente a un verdadero valor.

El presidente del Comité Cívico de Intereses de Chuquisaca, Fernando Rodríguez, afirmó que las dos empresas "se vendieron a precio de barajita" y lamentó que ambas unidades productivas hayan sido transferidas a la empresa privada, en esas condiciones.

Otra de las empresas privatizadas en Chuquisaca, la Planta de Incubadoras de Pollo, vendida en sólo 16.000 dólares, había demandado a la Corporación Regional de Desarrollo, una inversión de cerca de un millón de dólares.

La consultora que la evaluó ni siquiera la puso un precio mínimo dando a entender que podía ser subastada hasta en un dólar, según dijo, en La Paz, el subsecretario de Desarrollo Socioeconómico, Flavio Escobar.

El presidente del Comité Cívico explicó que para la instalación de la planta incubadora inicialmente instalada en la comunidad de Cachimayo y posteriormente trasladada a Chuqui-Chuqui. Chuquisaca hizo un gran esfuerzo financiero.

**TRABAJADORES SIN OPCION**  
Varios trabajadores recordaron que los directivos de CORDECH se comprometieron en transferir esas empresas a los artesanos locales y a la Asociación de Avicultores, quienes, empero, no lograron beneficiarse con un tratamiento preferencial que establece la Ley de Privatizaciones y no lograron reunir un capital que pueda competir con los inversionistas privados.

Según publicaciones especializadas sobre Bolivia

### Persiste desconfianza extranjera para invertir en proyectos mineros

(ANF).- El gobierno boliviano, a pesar de sus esfuerzos, no ha podido vencer la desconfianza que existe aún entre los inversionistas extranjeros que tienen interés en invertir grandes capitales en la reactivación de los tres subsectores de la minería nacional, particularmente del estatal.

Lo anterior se desprende del contenido de dos artículos aparecidos recientemente en el "Financial Times" y el "Metal Bulletin Monthly", influyentes publicaciones británicas, transcritas en "Noticias Mineras", un boletín de la Asociación Nacional de Minereros Medianos. Entre los obstáculos que entorpecen la reactivación minera en Bolivia, según se destaca en esos artículos, están: "una fuerza laboral muy proclive a la huelga, dirigentes sindicales implacablemente opuestos a la privatización" y la "poca o ninguna infraestructura más allá de los centros urbanos y una pesada burocracia".

Por el lado positivo, se menciona la reforma del Código de Minería que impone pocas restricciones a la inversión extranjera y que facilita los contratos de riesgo compartido.

Citando declaraciones de un representante de CYPRUS Minerals se afirma que "como Bolivia es un país tradicionalmente minero, cuenta con muy buena mano de obra que, no obstante, necesita ser re-entrenada ya que sus métodos de trabajo datan de los años treinta". Sobre la actitud respecto a las asociaciones de riesgo compartido, informan que



Miner working in a mine.

según la opinión predominante en el país, "no necesariamente los trabajadores mineros son los mejores candidatos para la administración". Ambas publicaciones en forma concisa que la inversión en el país enfrenta en el país "dificultades barreras territoriales como Chile de España o Argentina y California".

"Muchas de las promisorias para la minería tienen caminos, no de energía eléctrica, sistema ferroviario y transporte puede matar un buen proyecto", según las publicaciones.

"El Gobierno -prosigue el artículo- tiene el problema de la falta de la infraestructura externa recursos para solucionar el problema".

Afirma, más adelante, que un proyecto puede ayudar significativamente al desarrollo de un país de Desarrollo, que una carretera asfaltada en la costa del Pacífico y el de lo, aunque es poco desarrollado, es "otro paso en el camino".

### Chuquisaca protesta contra privatización

-Críticas afirman que fábricas fueron vendidas a precio de "pollo muerto".

Sucre (ERBOL).- El proceso de privatización en Chuquisaca implementado por el gobierno se lleva a cabo a "precios de pollo muerto", advirtieron aquí los trabajadores.

El gobierno privatizó dos empresas de propiedad de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca (CORDECH). Una de ellas el Taller de Cerámica, avaluada en 500.000 dólares, fue vendida en 6.500 dólares.

El precio de subasta para esa industria fue fijado por la consultora española ADARO en 50 dólares inicialmente, aunque después se rectificó que el precio a 500, pero todavía insignificante frente a un verdadero valor.

El presidente del Comité Cívico de Intereses de Chuquisaca, Fernando Rodríguez, afirmó que las dos empresas "se vendieron a precio de barajita" y lamentó que ambas unidades productivas hayan sido transferidas a la empresa privada, en esas condiciones.

Otra de las empresas privatizadas en Chuquisaca, la Planta de Incubadoras de Pollo, vendida en sólo 16.000 dólares, había demandado a la Corporación Regional de Desarrollo, una inversión de cerca de un millón de dólares.

La consultora que la evaluó ni siquiera la puso un precio mínimo dando a entender que podía ser subastada hasta en un dólar, según dijo, en La Paz, el subsecretario de Desarrollo Socioeconómico, Flavio Escobar.

El presidente del Comité Cívico explicó que para la instalación de la planta incubadora inicialmente instalada en la comunidad de Cachimayo y posteriormente trasladada a Chuqui-Chuqui. Chuquisaca hizo un gran esfuerzo financiero.

**TRABAJADORES SIN OPCION**  
Varios trabajadores recordaron que los directivos de CORDECH se comprometieron en transferir esas empresas a los artesanos locales y a la Asociación de Avicultores, quienes, empero, no lograron beneficiarse con un tratamiento preferencial que establece la Ley de Privatizaciones y no lograron reunir un capital que pueda competir con los inversionistas privados.

Ministro de Exportaciones

### Empresarios deben superar "impasse" como Chile-Bolivia

El ministro de Exportaciones y Competitividad Económica, Fernando Campero, opinó que los empresarios privados bolivianos deben flexibilizar sus posiciones para superar el "impasse" comercial que mantienen Chile y Bolivia.

"La Cámara de Industrias -dijo- debe flexibilizar su posición para llegar a un acuerdo comercial con Chile" y anunció que el gobierno no buscará negociar con el vecino país si los empresarios no se pronuncian sobre el tema.

El subsecretario de Exportaciones, Roberto Camacho, reconoció la pasada semana que "un impasse entre las cancelerías de Chile y Bolivia impidió concretar un acuerdo comercial sostenido entre ambos países".

Pese a tener sus relaciones diplomáticas interrumpidas Chile y Bolivia mantienen desde hace 8 años, en el marco de la Asocia-



Fernando Campero

### CEPAL recomienda transformación de la pequeña y mediana industria

(ANF).- La plena inserción de la pequeña y mediana industria (PYME) en la transformación productiva se justifica por razones ocupacionales, dado el carácter intensivo en empleo del sector, y porque la rápida incorporación y difusión tecnológica exige desarrollar una base empresarial amplia y dinámica.

Así lo señala la Comisión Económica de las Naciones Unidas para América Latina y el Caribe (CEPAL), al analizar el papel de la PYME en el proceso de transformación productiva, en el documento titulado "Equidad y Transformación Productiva".

Debido a que el término PYME abarca un grupo de empresas muy heterogéneas, el estudio resalta ciertas características de aquellas pequeñas y medianas empresas que serán importantes para el desarrollo de la PYME moderna, que busca la innovación y el principal desafío del pequeño empresario moderno: basa sus ventas en emplear obreros cada vez más calificados para especializarse en procesos que, por su naturaleza, no tienen muchas economías de escala.

La CEPAL resalta cuatro características, en relación al aporte de la PYME en los noventa, suponiendo condiciones óptimas de su entorno:

**COMPETITIVIDAD**  
Por una parte, a través de los eslabonamientos productivos, las PYME pueden mejorar su precio y calidad internacional se trasladan a las PYME. Así, se puede convertir en exportadores indirectos de enorme relevancia para la competitividad de los productos transables, mejorando la calidad y cantidad de los productos intermedios.

**ARTICULACION**  
El proceso de modernización industrial genera nuevas formas de organización productiva. Surgen así instrumentos como la subcontratación, las operaciones conjuntas, que tienden a romper las barreras antiguas de oligopolización. La PYME se convierte en una especie de amortiguador de los trastornos de la demanda e incrementa la flexibilidad de respuesta de grandes empresas.

**INNOVACION**  
La PYME puede adaptarse con mayor rapidez a los cambios tecnológicos productivos, pues tiene estructuras internas más flexibles y menos burocráticas. Como enfrenta menores barreras a su entrada, las nuevas empresas de gran mayoría PYME y de su expansión posterior surgen la mayoría de las PYME.

**EQUIDAD**  
Aparte de contribuir a la desconcentración de la propiedad industrial y el efecto sobre el empleo, la PYME moderna tiene mayores facilidades para acceder a niveles de remuneración de acuerdo a la productividad de su personal. La Comisión económica considera imperativo ocuparse de las desventajas de la contribución de la PYME. Junto con la estabilidad macroeconómica y los precios relativos no sesgados contra el empleo, hay otros tres factores decisivos: técnico, los servicios públicos de infraestructura y los servicios financieros.

### Operaciones contingentes bancarias por \$us. 458 millones

De agosto las operaciones contingentes bancarias, es decir, aquellos que no implican desembolsos de fondos, pero que conllevan riesgos para las entidades bancarias (cartas de crédito, garantías otorgadas, etc.) alcanzaron a 458 millones de dólares.

Según el informe de la Superintendencia de Bancos este tipo de operaciones crecieron en un monto equivalente al 69% de las comisiones percibidas al cierre de la década.

De las operaciones contingentes fueron cartas de crédito y el 68% fueron otorgadas. Las líneas de crédito comprometidas alcanzaron al 10% y el 0,52% en otras contingencias.

**MENTO DEL COMERCIO EXTERIOR**  
La Superintendencia de Comercio Exterior -se registra un incremento del 24% respecto a diciembre de 1991- según comentario de la Superintendencia denota mayor movimiento exterior. Dentro de este movimiento el sistema bancario privado adelantando o facilitando un promedio del 18% del total de importaciones y exportaciones no tradicionales registradas por el Banco Central de

### México presidirá comité del Fondo de Pueblos Indígenas

La reunión técnica del Fondo de Desarrollo de los Pueblos Indígenas determinó ayer designar a México en la presidencia interina del comité directivo de la organización que el pasado viernes inició sus actividades en el Caribe y América Latina. El directorio será integrado por Chile, Nicaragua, Bolivia, Ecuador, Perú, España y Portugal.

El director del Instituto Indigenista Boliviano, Wigberto Ribero, explicó que los mencionados países asistirán a partir del próximo mes a las reuniones de coordinación acompañados de un enviado especial representante de los pueblos indígenas.

El Fondo de Desarrollo de los Pueblos Indígenas contará con un ingreso de 51 millones de dólares en los primeros 5 años, que provendrán de donaciones de diferentes países.

Ribero informó que el fondo inicialmente estará destinado a los pueblos de la Amazonia y el Chaco y, dependiendo de la formulación de programas y proyectos se extenderá a las zonas andinas del territorio americano.

El fondo, además, contará con una donación financiera de España y México. La entrega de piezas de la comunidad indígena de Coraman, a la que asistió el Presidente Paz Zamora.

Por otra parte Ribero destacó la participación de Cuba, que comprometió su asistencia técnica en los campos de salud y educación.

Concejales deberán explicar por qué se dedican al "turismo" a costa del pueblo

Página 3

COD cruceña defiende derechos de etnias nativas

Página 2

Políticos paceños: problemas nacionales no justifican atraso paceño

página 4



BANCO BIG BENI

Grande para crecer

instituto apostólico en Oruro:

# PRESENCIA del país

## 2a. sección

La Paz, Bolivia, lunes 28 de septiembre de 1992



BANCO BIG BENI

Grande para desarrollar

Oruro, 27 (PRESENCIA). - "Aquí va nacer una...

...de bien para la Iglesia de Bolivia, para seguir...  
...que la madre Nazaria Ignacia ha dejado y que...  
...nismas nos llevan a una segunda nueva...  
...con nuevo ardor, nuevos métodos y...  
...incentivos", dijo hoy aquí el nuncio apostólico,  
...Giovanni Tonucci.

...mensaje fue expresado en solemne Eucaristía...  
...brada que el representante papal ofició junto a...  
...de medio centenar de sacerdotes, como...  
...acto de culto público a la fundadora de las...  
...Cruzadas, Nazaria Ignacia March, beatifica...  
...en Roma, por el Papa Juan Pablo II.

...mensaje de aquel, se trata de un momento de...  
...que este reconocimiento autorizado de la...  
...santidad de la madre Nazaria, dará inicio a...  
...empuje para la entrega del pueblo boliviano al...  
...a Dios por la vida y obra de Nazaria...

...presencia y labor de sus discípulas y por...  
...la Iglesia proclamarla beata y presentarla...  
...ejemplo para todos los cristianos y creyentes...  
...que en Oruro y otros lugares, durante estos días...  
...de la beatificación, se ha podido recibir...  
...que es una invitación a la santidad, la entrega...  
...es por eso, espero y estoy seguro que de aquí...  
...una primavera de bien para la Iglesia de...

...también a la fidelidad de Nazaria Ignacia a...  
...su pueblo y su tiempo. Otra reflexión sobre la...  
...que, como mujer, boliviana y evangelizadora...  
...su apego a débiles mujeres que las quiere...  
...moella para empujar la nueva evangelización...  
...ceremonia eucarística se inició a las 11 horas...  
...del nuncio Tonucci, participaron el arzobispo...  
...Lamba, monseñor René Fernández Apaza; los...  
...eméritos Luis Rodríguez (Santa Cruz); Jorge...  
...La Paz); los obispos Abel Costas de Tarja y...  
...Speich y el obispo de Sicuani (Cuzco-Perú),...

...presencia masiva de feligreses y delegaciones...  
...otras diócesis y del exterior del país le dio un...  
...esionario a la celebración que se cumplió en...  
...la Catedral, llegando a ocupar los asientos...  
...por parte del parque Castro y Padilla...  
...representante del Papa Juan Pablo II aseveró que...  
...ción de sor Nazaria Ignacia es un gozo del...  
...de Bolivia y, sobre todo, de Oruro. Añadió...  
...parte de esta Iglesia, me siento feliz porque vivo...  
...de este pueblo y de esta Iglesia; de otra...  
...como su representante, la belleza de esta...  
...el Papa ha tomado de hacer esta proclama...  
...completar su voluntad con la celebración de...  
...sacro".

...presidente Ossio Sanjinez:  
...ciones del 93 serán mucho más  
...transparentes que las anteriores

RAMBA, 27 (PRESENCIA). - "Las elecciones del próximo año se van a acercar más a la ciudadanía, al respeto al voto ciudadano y van a ser más creíbles", dijo hoy a la vicepresidenta de la República, Luis Mejía, quien se encuentra en esta ciudad realizando una serie de actividades de tipo político y cultural.

...que se tendrá una nueva ley electoral del próximo año, en cumplimiento de los compromisos de los partidos políticos.

...en cuanto a que se obtenga decisión...  
...separadas para elegir al presidente y...  
...le y a los parlamentarios. Pero aseguro...  
...trabaja en las sesenta sesiones...  
...por delante en las reformas sugeridas...  
...la nueva ley electoral.

REALIDAD  
...ente Paz Zamora presentó en las Naciones...  
...nuestra posición con claridad y, desde esa...  
...l, gana ciertamente la atención para...  
...y los resultados se ven después, porque...  
...resultar de la noche a la mañana, nadie...

Simbólica del Cerro Rico  
Campesinos decidieron estructurar nuevo Estado con justicia social

## GUERRILLERA DE CRISTO

A las 15 horas, se efectuó otra celebración especial con los jóvenes de la diócesis, presentó a Nazaria Ignacia como una joven mujer que descubre a Cristo, se enamora de El, lo elige para la vida y, lo que es mejor aún, se da cuenta que El la ha elegido a ella para la vida.

Dijo que Nazaria Ignacia supo elegir el camino de caridad, para darse a Dios y a sus hermanos, porque se sintió llamada a otro camino de servicio del Evangelio, en todos sus ambientes, situaciones y condiciones de vida.

Denominó a Nazaria Ignacia como la guerrillera de Cristo, porque comprendió que para seguir a Cristo es necesaria la generosidad y creatividad y descubrió que, si se puede servir a Cristo como hermano laico, es necesario tener también quien se entregue completamente a El.

Respecto al acto litúrgico que se efectuó en la basílica de San Pedro, en Roma, manifestó que nosotros hemos celebrado algo, pero seguro que los corazones de los feligreses de Oruro y los que nos acompañaban viniendo de otras partes, han construido una Iglesia espiritual mucho más bella que la de San Pedro.

Retiró el compromiso de la Iglesia por los pobres. Dijo que "es un compromiso constante y queremos que el ejemplo de la madre Nazaria nos dé un empuje más para ir adelante en esta dirección, tratando de aliviar todo lo que se pueda el dolor y las dificultades de los pobres y, al mismo tiempo, buscando la conversión de todos los que no son pobres en bienes materiales, pero son mucho más pobres en su espíritu."

Se refirió a las vocaciones sacerdotales, para indicar que este es un momento en que el Señor llama a muchos jóvenes, para un compromiso total con la Iglesia, razón por la que expresó que el ejemplo de sor Nazaria Ignacia pueda dar a muchos la fuerza y valentía de responder a esta llamada.

AGRADECIMIENTO  
A nombre de las religiosas Misioneras Cruzadas de la Iglesia, en la ceremonia principal concelebrada, la madre Aida Salek agradeció a Dios por este don que otorga Nazaria Ignacia siempre prefirió a los pobres, los hermanos pequeños de Jesús.

Dijo que con su amor preferencial a Nazaria, hicieron también que ella viva repartiendo su corazón. Extendió su agradecimiento a las mujeres y hombres jóvenes, niños de la calles, sacerdotes diócesanos a quienes Nazaria Ignacia confiaba su correspondencia.

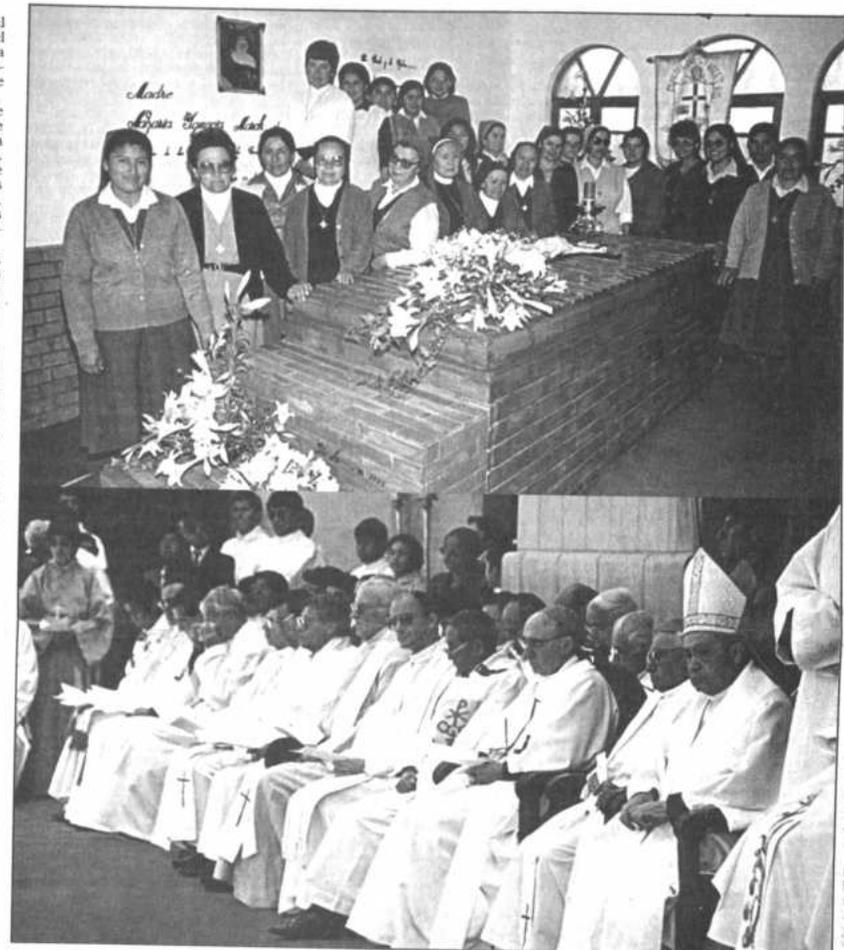
De manera especial agradeció a la Conferencia Episcopal Boliviana, que siempre tuvo presente y cercana a Nazaria Ignacia. Mencionó a los prelados presentes y otros ausentes y, de manera especial, al Papa Juan Pablo II.

está en la posición de darnos lo que pidamos, porque cada quien tiene sus problemas e intereses", fue el comentario de Ossio sobre esa participación en el foro mundial.

Dijo: "Yo creo que el presidente aporta mucho, junto a una tarea de equipo, del que es la cabeza. Pienso que, como dice Edwin Tapia, los bolivianos encontramos para cada solución un problema, así no es extraño que se critique el discurso en la ONU".

PROYECTO ILO  
Ossio Sanjinez se refirió también a las relaciones diplomáticas con Chile. Señaló: "Para mí es claro que nuestro mayor instrumento de presión es impulsar el proyecto ILO, hasta el punto que los chilenos realmente se den cuenta que puede constituirse en una salida alternativa al mar (para nosotros), una efectiva salida para nuestros productos, tanto de exportación como de importación, lo que ciertamente va a hacerles pensar más que nunca sobre la necesidad de llegar a un acuerdo sobre temas pendientes."

Mientras tanto, agregó, "nuestra política diplomática no puede variar, tenemos que continuar buscando respaldo multilateral para conseguir que haya negociación y discusión bilateral que corresponde".



Arzobispo de Santa Cruz

## No es posible que los grupos étnicos sigan siempre a la puerta de los ricos

- Monseñor Terrazas insiste en la necesidad de una ley indígena

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA). - "No es posible que esos hermanos de los grupos étnicos sigan siempre a la puerta de los ricos, pidiendo limosnas, abatidos, perseguidos, despreciados. Es la hora de repetir la palabra del Señor para que se levanten y caminen por sí mismos, sin tutelas de ninguna clase, sin paternalismos que los siguen teniendo como si fueran huérfanos."

El Arzobispo de Santa Cruz, Monseñor Julio Terrazas, justificó de ese modo la necesidad de que se dicte una ley indígena, al celebrarse hoy (ayer), el Día Nacional de la Solidaridad, y la beatificación de Sor Nazaria Ignacia March, fundadora de las Cruzadas de la Iglesia.

"Por eso la necesidad de que el país se preocupe de darles leyes y aquí nadie tiene que temblar, sentirse perseguido, si es que realmente cree en Dios y no en su dinero".

Monseñor Terrazas agregó que, quienes no quieren que los miles de indígenas tengan algún apoyo legal, "realmente ya no adoran al Dios de la Libertad que pregona la Iglesia y el pueblo católico de Bolivia, sino, en los dioses que se han fabricado y que los manejan a gusto, como si fueran cuentas bancarias".

La principal autoridad de la Iglesia cruceña, destacó de entrada, en su homilía dominical, el papel y la vida de la nueva beata boliviana, Sor Nazaria Ignacia y dijo que ella supo hallar a Dios en la Libertad, en los mendigos y en los enfermos, en los campesinos siempre marginados de nuestra sociedad. "Ella supo decirles que el Señor los quiere, los ama y que da su vida por ellos".

## Camiri: Militares arrasaron campo ferial

CAMIRI, 27 (PRESENCIA). - Como una demostración del más clásico vandalismo, efectivos militares acantonados aquí destruyeron completamente el campo ferial que la colectividad construyó con mucho sacrificio y con la esperanza de que se constituya en un basamento de su progreso.

A propósito de ello mismo, Monseñor Terrazas tomó el pasaje del Evangelio relativo a Epulón y al pobre Lázaro, para hablar de la sociedad dividida entre ricos y pobres y de sus perspectivas de salvación. Pintó la extremada abundancia en que vivía Epulón y la extremada pobreza de Lázaro. "Los mismos perros los lamían las lagas". Luego, mencionó de cómo se invierten los papeles en la "otra vida". "Mueren los ricos y se invierten las situaciones. Lázaro goza de la presencia de Abraham, mientras Epulón está allí donde sólo hay rechinar de dientes y sufrimiento".

Monseñor Terrazas cuestionó la desigualdad económica y el apego de los ricos al dinero. "Las separaciones odiosas las han creado los hombres y las mantienen ciertas estructuras de división constante entre razas, entre pueblos y entre grupos. Dios no es clasista ni racista. El no separa a unos por su color o por su origen. Dios lleva a su lado a aquel que le abre su corazón, a aquel que no se apega a otros dioses, a aquel que es capaz de buscarlo al fin, la explicación, el sentido de su propia existencia".

El Prelado citó también el ilustrativo diálogo entre el rico y Abraham. Explicó que los 5 hermanos del rico representan a esos grupos "insensibles al dolor, sin perspectivas de cambio y de servicio, sin solidaridad con el que sufre". Son los devotos del dinero, del placer y del gusto de eliminar a los demás. "Ellos están en peligro", dijo el Arzobispo e invitó a reflexionar, a cambiar y a colocarnos allí donde el Señor quiere, es decir, para servir a los demás y practicar la justicia y la solidaridad.

La primera exhibición ferial se realizó en julio de este año, a la que asistió el presidente Jaime Paz Zamora quien, además de felicitar por el esfuerzo regional, prometió su concurso para aprobar el trámite que se hace para adjudicar esos terrenos baldíos.

AGRESION A PERIODISTA  
Como si lo anterior fuera poco, el periodista Pedro Limón se aproximó al lugar de la feria, para comprobar el grado de vandalismo cometido, donde fue objeto de agresión por el Subtde. de apellido Eausel, del citado Grupo Abaroa, que tiene sede en Chareti.

La población se siente indignada ante tanto atropello y pide al gobierno, incluso al Ministerio de Defensa, que investiguen a fondo el caso y apliquen sanciones a los directos culpables.

Santa Cruz

Ejecutivo de la COD cruceña No se puede negar los derechos históricos de las etnias nativas

- Califica de cínica a la Cámara Forestal por defender ciegamente a los madereros que devastan el Parque Nacional Amboró.

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).- La Central Obrera Departamental (COD) considera que al celebrarse los 500 años del sometimiento de los pueblos nativos por los españoles, no se pueden negar "los derechos históricos y universales de las etnias nativas del país y del continente". Jesús Yavary, ejecutivo de la COD, advirtió que los indígenas fueron avasallados y exterminados sistemáticamente, pero que aún hoy, hay quienes todavía tratan de mantenerlos postrados.

Se refirió así a los empresarios cruceños que han tachado el proyecto de la ley indígena como anticonstitucional. "Es la típica actitud de los latifundistas, que amparados en algunos instrumentos corporativos, quieren negar el derecho legítimo de nuestros hermanos indígenas", dijo Yavary al brindar todo el apoyo de los trabajadores cruceños al proyecto de ley indígena.

CINISMO

El dirigente obrero calificó luego como cínica a la Cámara Nacional Forestal que ha asumido la defensa de las empresas Ibaño y Quebrada Azul, ambas acusadas de cortar árboles nuevos en el Parque Nacional Amboró. El dirigente obrero anotó que este problema no es de ahora y que la depredación es un asunto viejo, pero no por ello resuelto, y que consiste en el real peligro de extinción de la riqueza regional de flora y fauna.

Frente a la agresividad de la Cámara Nacional Forestal, frente a la devastación del Parque Nacional Amboró, nos parece de un alto cinismo. Apoyamos y apoyaremos a la Asociación Ecológica del Oriente (ASEO) porque es una institución al servicio del pueblo, al contrario de los madereros que sólo buscan acabar con los bosques para saciar sus voraces apetitos económicos".

LEY PATRAÑA

Yavary calificó, luego, como una "patraña" y como una "ley trampa" a la proyectada para investigar las fortunas malhabidas. El dirigente obrero aclaró que el proyecto proviene de gente vinculada a las pasadas dictaduras y que, por lo mismo, sale en su defensa.

Cuestionó que sólo se puede investigar hasta 10 años atrás y dijo que con ese requisito se trata de evitar la investigación de la corrupción de los dictadores García Meza y Banzer.

Expresó que es sintomático que, según el proyecto, toda persona que pida o exija una determinada investigación de fortunas también debe estar sujeto a ser enjuiciado.

Este requerimiento, según Yavary, "pone coherción sobre la posibilidad de denunciar hechos de corrupción y de enriquecimiento ilícito", por lo que consideró que el proyecto de ley no tiene seriedad y sólo sirve a los intereses políticos de quienes lo han proyectado.

COPRE pide limitar publicidad sobre alcohol y cigarrillos

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).- El Comité Departamental de Prevención del Uso Inadecuado de Drogas (COPRE) ha pedido aquí a los medios de comunicación que limiten, en lo posible, el grado de publicidad sobre las drogas lícitas (alcohol y tabaco) en bien de la salud pública.

Walter Julio Fortún, presidente del COPRE, dijo a PRESENCIA que la labor preventiva de la entidad queda en gran medida en duda debido al "bombardeo" de los medios a favor del consumo de cigarrillos y licores.

En su criterio, este consumo contribuye a empeorar la calidad de la vida humana por lo que afirma que los medios de comunicación especialmente los canales de televisión, deberían divulgar más propaganda a favor de la vida.

El presidente del COPRE pidió en ese sentido al Comité Cívico Femenino que interponga sus buenos oficios ante los canales de televisión, de modo que reduzcan la propaganda en favor de las drogas lícitas.

Actualmente, un niño, desde que amanece, según el Dr. Fortún, está sometido a las propagandas televisivas sobre el Habana Club, los vinos Concepción, el singani Rugero y los cigarrillos Master y Derby, antes Hollywood.

El Dr. Fortún hizo ver que la prevención es tarea de todos y no sólo del COPRE y que hay necesidad de construir una sociedad mejor, por lo que insistió que los medios de comunicación cumplan su compromiso en este caso. Ante todo, los medios deben ser medios educativos y no tanto distractivos simplemente. Así, podrían contribuir a superar los índices de analfabetismo, por ejemplo, y cooperar a crear una sociedad mejor en el país.

Conflicto por repetidora de TV Valgrande pide diálogo Florida y Caballero

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).- El subprefecto de Valgrande, Gustavo Chávez, propuso aquí a las autoridades de las provincias Florida y Caballero una reunión conjunta para dialogar y zanjar el conflicto de repetidora común del cerro Veladero.

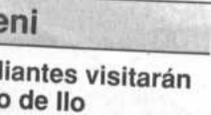
Los alcaldes de Samaipata y Comarapa, Raúl Costas y Dulcardo Paga, respectivamente, acusaron al subprefecto de Valgrande de serse apoderado de la repetidora y de dejar sin televisión a las tres provincias.

Chávez aclaró que el conflicto surgió a raíz de que las autoridades de Samaipata y Comarapa firmaron un contrato con una empresa televisiva para esta ciudad, "sin tomar en cuenta a Valgrande" y a sabiendas de que "por ese motivo y por disposición de la Junta Municipal de Valgrande, la repetidora fue trasladada a esa capital provincial, donde se halla actualmente, en poder de la Cooperativa de Servicios Públicos. No se puede disponer de un patrimonio que pertenece también a Valgrande", insistió Chávez y negó que se esté atropellando los intereses a otras dos provincias. Lo que se busca es "precautelar el patrimonio de las tres", en ello, "no nos oponemos a que ingrese un canal cruceño a las provincias, pero deben acordarlo las tres".

Beni estudiantes visitarán Puerto de Ilo

BERALTA 27 (PRESENCIA).- 72 estudiantes de Beni visitarán el Puerto de Ilo en el marco de un intercambio cultural. Los estudiantes, acompañados por sus profesores, salieron ayer por la mañana en un avión comercial hacia el puerto de Ilo en el Océano Pacífico. Esta visita se logró gracias a las gestiones de los maestros de buena voluntad que maestros de buena voluntad organizaron el intercambio. La salida será en la mañana hoy en un avión comercial hacia el puerto de Ilo en el Océano Pacífico. Esta visita se logró gracias a las gestiones de los maestros de buena voluntad que maestros de buena voluntad organizaron el intercambio. La salida será en la mañana hoy en un avión comercial hacia el puerto de Ilo en el Océano Pacífico.

Se comunicó a los usuarios del Servicio Telefónico Comunitario (SIC) y particulares de las localidades: COHONI, CORIPATA, COROICO, CHICALOMA, CHULUMANI, HUANCANE, IRUPANA, LIPARI, OCOBAYA, SANTIAGO DE COLLANA, TAHUAPALCA y VALENCIA, que debido a actos de sabotaje y vandalismo provocados por elementos antisociales en la repetidora Cuñamani, el servicio telefónico queda interrumpido hasta nuevo aviso. Agradecemos su comprensión. La Paz, septiembre de 1992



COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA. COMUNICADO

Potosí

En contra de la privatización COB empezará movilizaciones el primero de octubre

UYUNI, 27 (PRESENCIA).- Importantes movilizaciones programadas por la Central Obrera Boliviana, comenzarán el primero de octubre en todo el país, en contra de la privatización que viene aplicando el gobierno del Acuerdo Patriótico. El anuncio lo hizo el secretario de defensa del organismo matriz de los trabajadores, Ricardo Fernández, en Uyuni, mientras se dirige al congreso ferroviario que se realiza en Tupiza.

El dirigente cobista dijo que a partir del 23 de junio se ha recuperado significativamente el movimiento obrero en el marco de una articulación de los sectores afiliados. "Estamos frente a un gobierno que quiere privatizar el país, y esto es uno de los extremos notables y hasta insostenibles, porque no solamente es un problema de privatización sino que está envuelto en una corrupción realmente a la luz del día", sostuvo Fernández.

Las jornadas nacionales se iniciarán simultáneamente el primero de octubre en todo el país, con marchas y concentraciones en las que participarán diferentes organizaciones afiliadas a la COB. Con este motivo, el martes se reunirá el CEN de la Central Obrera Boliviana para ultimar detalles de las movilizaciones.

Al ser consultado sobre la posibilidad de una huelga de hambre o general, dijo: "Vamos a hacer todo lo que se deba, porque la privatización y la política neoliberal están destruyendo el aparato productivo, la economía, y están desorganizando las empresas; es un crimen lo que está sucediendo", puntualizó.

Con referencia a los sectores más importantes afiliados a la COB, Fernández hizo hincapié en la lucha militante del magisterio nacional y del sector campesino, valorizando su incesante pugna por sus reivindicaciones. En cuanto a los ferroviarios, reconoció que últimamente es una de las capas laborales que no acata en su totalidad las disposiciones del ente matriz; esto se debe, aclaró, a una mala orientación. "Son empresas dispersas y por ello la conducción de cada una de ellas no es homogénea. Sin embargo, actualmente hemos detectado una inquietud muy significativa y clara que nos está permitiendo llegar a ellos y contar con su activa participación. De igual manera, los transportistas en algún momento tendrán que volver al seno de la COB, y esto sucederá cuando analicemos que el gobierno quiere potenciar a la empresa privada, entregarle el poder político, económico y social, enlazado con los intereses transnacionales". Más adelante, el dirigente cobista mostró su preocupación por la situación de los cooperativistas mineros, quienes para sobrevivir se han sometido a un trabajo inhumano que no cuenta con la seguridad industrial, seguro social, educación ni salud; poniendo en riesgo sus propias vidas y la de sus familiares.

Por otro lado, al referirse a los 500 años de resistencia que se cumple este 12 de octubre, consideró que más allá de lo que puede significar la asamblea de las nacionalidades, debe ser una recordación, un acto de unidad y fortaleza del movimiento obrero y campesino para poder encarar una lucha renovada con un proyecto definitivo de elevar nuestro nivel. "De ser así, los trabajadores bolivianos podríamos estar ingresando a los 501 años en un verdadero movimiento de gran articulación y vida diferente, que reflejan las acciones y la defensa de la soberanía", finalizó Fernández.

COD de Potosí convoca a ampliado extraordinario

POTOSÍ, 27 (PRESENCIA).- La Central Obrera Departamental ha convocado a un ampliado extraordinario de trabajadores para analizar la coyuntura político-social del momento.

El secretario ejecutivo de la C.O.D. potosina, Alberto Choque Rollando, al informar a PRESENCIA sobre la convocatoria a dicho ampliado sostuvo que "ante la permanente arremetida del gobierno neoliberal, los trabajadores tenemos que estar en permanente estado de alerta".

Adelantó que los principales temas propuestos para el ampliado serán la organización de una marcha del pueblo potosino contra la privatización de las empresas públicas e igualmente en rechazo a la descentralización de la educación y la salud.

Dicha marcha está prevista para el día jueves 1ro. de octubre, que recorrerá diversas calles de la ciudad y derivará en una concentración que, como es costumbre, se realizará a las 10 de la mañana en la plaza 10 de Noviembre.

Los sectores laborales potosinos e incluso los restantes populares muestran cada vez más una mayor oposición a la política gubernamental, debido a diversos aspectos que sintetizan como una marginación absoluta en lo referente al destino nacional.

Entienden, por ejemplo, que la privatización de bienes del Estado antes que beneficiar a las mayorías, es para las minorías que detentan el poder político y económico, y para una práctica corruptiva que pone en riesgo todas las estructuras del Estado, a cuya consecuencia el pueblo padece más miseria y hambruna.

Fiscalía de distrito celebra aniversario

POTOSÍ, 26 (PRESENCIA).- Con diversos actos que se vienen desarrollando en estos días la Fiscalía de Distrito conmemora el 135 aniversario de su creación.

Los principales actos conmemorativos se efectuarán el lunes 28 con la celebración de una misa de acción de gracias que será oficiada por el obispo auxiliar de Potosí, Bernardino Rivera, en el patio del edificio de la Fiscalía.

Ese mismo día también se realizará una sesión de honor en homenaje al Ministerio Público, sujeto a programa especial.

Chuquisaca

Iglesia chuquisaqueña celebró beatificación de sor Nazaria Ignacia

-Fundadora de las Cruzadas es ejemplo de los pobres y modelo de la nueva evangelización proclamó el arzobispo de Sucre, monseñor Pérez Rodríguez

SUCRE, 27 (PRESENCIA).- La Iglesia de Chuquisaca celebró hoy (ayer) la beatificación de sor Nazaria Ignacia, fundadora de las Cruzadas de Misericordia, un servicio a los pobres y modelo de la nueva evangelización.

Aquello fue expresado por el arzobispo de Sucre, monseñor Pérez Rodríguez, durante una solemne Eucaristía que se celebró en la nueva beata de la Iglesia, en la basílica metropolitana de Chuquisaca. El arzobispo, quien como modelo de seguimiento a Cristo; de fidelidad al Evangelio y al instituto esencialmente misionero, consideró a su empuje y homilía.

La beata de los pobres llegó -junto a sus hijos- a la fértil buena nueva: El mensaje del Evangelio y, a través de él, preferente a los humildes, a los más necesitados, a los más pobres que encontró en su diario caminar, adhiriéndose a los más pobres.

Bolivia puede recurrir a Dios y presentar, por la intercesión de sor Nazaria Ignacia, sus necesidades, aún cuando son las más urgentes que tienen en su Madre Fundadora una gran esperanza.

Dirigiéndose a las seguidoras de la Madre Nazaria Ignacia, el arzobispo beatificó a sor Nazaria Ignacia, diciendo: "Ella les pidió fidelidad, antes de amar a todos, para repartirse entre los pobres, a quienes se desampararon".

Antes de evocar la figura de la beata de la Iglesia Chuquisaca de la actualidad, una cristiana que podemos imitar... Nació en Madrid e ingresó a los 13 años en la orden de San Francisco, conocida como la Tercera Orden. En 1908 fue postulante en las Hermanitas de los Ancianos Desamparados.

Fue en el año del centenario de la fundación de la Iglesia de Chuquisaca que recibió el permiso para emprender una nueva vida en la congregación que reunió a fines de ese año a nueve mujeres de las cruzadas, una especie de ejército dispuesto a luchar por el Papa, con objetivos claros: La gloria de Dios y la salvación de las almas. La orden extendió su misión a todos los sectores de la ciudad como un verdadero escuadrón que marcha en primera línea.

Fue la realidad que observó y vivió en sus visitas a los pobres que la que inflamó su amor por los cristianos desamparados y que infundió la energía para formar ese ejército de Cruzadas Misioneras que se dedicó a repartir y compartir el pan material y la palabra.

Los católicos sucreños elevaron al final de la homilía por su intercesión, que el ejército de Cruzadas Misioneras ejemplo de servicio; para que surjan nuevos modelos de misión cuando se cumplen cinco siglos del inicio de ese proceso de evangelización americana.

servicios Teléfonos de urgencia

- PRESENCIA, Tels. 372340-44; DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124; BUCSAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644; INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día. H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ, TELÉFONO DEL RETEN, Tel. 371233; RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236; TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700, Interior Tel. 101; INFORMES, Tel. 350211; HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472;

Farmacias de turno (Tel. 366823)

- ZONA CENTRAL.- EL MILAGRO Plaza Venezuela 1431 328790 TRINIDAD Edif. Mcal. de Zepita Bloque A. Local 3 366524 2 DE FEBRERO Av. Pando 119 328378 VIVIANA II c. Murillo Edif. Murillo 372498 EL MUNDO c. Yungas esq. Corrales 341235 MANET Av. Perú 213 351370 ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO 322680 6 DE AGOSTO Av. Villazón 1968 INMACULADA CONCEPCION Av. Arce 2556 Edif. Isabelita 374902 SOPOCACHI Plaza España 2698 329979 17 DE MAYO Av. Ecuador 2106 esq. Aspiazu 340811 SANTA CATALINA c. Boquerón 1358 368200 ZONA MIRAFLORES 376978 Ma. AUXILIADORA Av. Saavedra 1891 FLORIDA Av. Saavedra 1659 esq. Bat. Ustares 312247 ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO VIRGEN DE COTOCA c. Tito Yupanqui - V. Copacabana 328790 SAN PEDRO 31 de Octubre 1870 - Y. San Antonio 314414 ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TAPAS 322027 NINO JESUS Av. José M. Asín 688 322823 SAN ROQUE Av. Buenos Aires 1592 322823 ANDINA c. Isaac Tamayo 818 ZONA BELEN Y GRAN PODER 322680 BRASIL c. Rodríguez 461 PATTY c. Rodríguez esq. Eloy Salomón 374902 ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES 329979 OBRAJES Edif. Reina Esther 340811 LIBERTAD, Sector A N° 722 Alto Obrajes 368200 MARVAL Av. Michel 7433 Bajo Segunco 376978 ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI PALERMO c. 14 esq. Sanchez Bustamante 312247 LOS PINOS c. 21 Calacoto 8332 GLORIA Av. Gral. García Lanza esq. 16 - Achumani 312247 FLEMING c. Villegas 6893 - Irpavi

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A. La Paz, JUEVES 28 de septiembre de 1991 INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 36711-12-13 LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A. TUS PROPIAS ALAS Informaciones Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros SALIDAS A Oruro: todos los días, a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Santa Cruz: todos los días, a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Sucre: todos los días, a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Potosí: todos los días, a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Montero: todos los días, a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Trinidad: todos los días, a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Arica: martes y viernes a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Tacna: domingos y jueves a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Liallagua: todos los días, a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Villazon: todos los días, a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Tarja: martes, jueves y viernes a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A La Paz: todos los días, a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Sucre: todos los días, a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Potosí: todos los días, a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Montero: todos los días, a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Trinidad: todos los días, a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Arica: martes y viernes a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Tacna: domingos y jueves a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Liallagua: todos los días, a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Villazon: todos los días, a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Tarja: martes, jueves y viernes a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A La Paz: todos los días, a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Sucre: todos los días, a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Potosí: todos los días, a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Montero: todos los días, a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Trinidad: todos los días, a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Arica: martes y viernes a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Tacna: domingos y jueves a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Liallagua: todos los días, a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00

UTO recibirá diversas distinciones por motivo de su primer centenario

El 15 de octubre próximo, la universidad orureña celebrará ese centenario.

El gobierno central y el Poder Ejecutivo otorgarán a la máxima condecoración de la República otorgada en el primer centenario de su creación, el próximo 15 de octubre, el reconocimiento al aporte que ha hecho a la cultura y al desarrollo nacional.

El gobernador de Oruro otorgará la distinción "Gran Sajama" y la Prefectura del Departamento de Oruro otorgará la distinción "Sebastián Pagador".

Además, también se sumarán distinciones a la UTO, además de otras instituciones de la Facultad de Ciencias Jurídicas, Políticas y Sociales.

La población recibirá informe de comisión interinstitucional

El martes, en una reunión con representantes de las organizaciones vecinales de esta capital, la comisión interinstitucional encargada de mantener conversaciones y negociaciones en el tema con las autoridades prestará información de las mismas.

El alcalde municipal, expresó que se han comprometido con personas de esta ciudad que las tarifas de suministro de energía eléctrica en el distrito estén en relación a lo que se cobra en el país.

Asimismo, expresó que rechazan la tasa fija de 50 kilowatts, porque no se adecua a la realidad económica de los pobladores.

Las organizaciones locales no aceptan ningún documento especial, ya que sólo tendrá validez el que se elabore con la concurrencia de sus legítimos representantes y, finalmente, en la reunión propusieron que se cancele sólo por el consumo del usuario y sin alteraciones ni tasas fijas, para que así la economía de los usuarios no sea alterada.

Este fue uno de los principales problemas que se plantearon a las autoridades de DINE, quienes se comprometieron para hacer llegar una respuesta escrita a las autoridades de la provincia en el transcurso de la presente semana.

Se anuncia juicio de responsabilidad contra Gonzalo Sánchez de Lozada

El diputado co-gobernante Acristiano Rojas, anunció que su intención es tramitar un juicio de responsabilidad contra el ex presidente de la república, Gonzalo Sánchez de Lozada.

Para salir del paso el diputado Acristiano Rojas, mencionó que su partido está dispuesto a iniciar un juicio de responsabilidad contra el actual jefe del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, quien cometió verdaderos actos de corrupción al otorgar concesiones mineras con marcado favoritismo y consecuencias negativas para el país.

El diputado Acristiano Rojas motivó a los miembros del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), del cual forma parte, a que se comprometan a la realización de un juicio de responsabilidad contra el ex presidente de la república, Gonzalo Sánchez de Lozada.

Sociales, que al ser la carrera madre, también cumple un siglo de actividad.

El sistema de la Universidad Boliviana, a través de sus integrantes del país, otorgará otras distinciones.

La oportunidad servirá también para la entrega de obras para la realización de diferentes actuaciones culturales.

Recordó que a través de un convenio con el gobierno de España y de la República Federal de Alemania, se logró recientemente el equipamiento de las facultades y carreras de la UTO con sistemas de computación y material bibliográfico.

Beni

Se dedicó placa a "Mártir por la justicia boliviana"

TRINIDAD, 27 (PRESENCIA).- La Asociación de Magistrados y Jueces del Beni descubrió una placa de "Mártir de la Justicia Boliviana", en la tumba del Dr. Guillermo Añez Liendo, asesinado hace 3 años en esta ciudad.

El acto fue realizado en conmemoración al tercer año del alevoso crimen realizado un 21 de septiembre, reiterándose el pesar porque se dictó una sentencia condenatoria contra el autor Arturo Vásquez Cuéllar, aunque éste continúa prófugo desde antes que el juez lo condenara.

Guillermo Añez Liendo, que era juez de Instrucción en lo Penal, recibió el homenaje de AMAJUB y también de sus compañeros del Movimiento Bolivia Libre (MBL).

Mutual Paititi rebajó tasa de interés crediticio

TRINIDAD, 27 (PRESENCIA).- Con retroactividad al 1 de este mes, la Mutual de Ahorro y Crédito para la Vivienda "Paititi" dispuso la rebaja de la tasa de interés para los créditos de sus socios que estén al día en los pagos, y adoptó un programa de reprogramación para los morosos.

El gerente general de la mutual Jorge Ascamin, informó que los clientes que tengan regularizado el pago de sus mensualidades por amortización de préstamos corrientes, tendrán el beneficio de la rebaja del 30 al 26 por ciento del interés anual. Este procedimiento, explicó, se efectúa automáticamente.

Peró también los que tengan mora en sus pagos, se les ofrece la ampliación del plazo de pago, entre 5 y 8 años, de los intereses tanto corrientes, penales, judiciales y costas—RPT/5 y 8 años. Y además, a éstos se les reprogramará el pago de los intereses corrientes, penales, judiciales y otros a un plazo de hasta 4 años, lógicamente, sin interés adicional.

Ascamin dijo que esta política de la mutual está dirigida a dar a sus socios las mejores posibilidades de cumplimiento de sus obligaciones y evitar conflictos sociales que involucren la pérdida de la vivienda.

Cochabamba

Concejales serán requeridos para explicar su propensión turística

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).-Once concejales del gobierno municipal de Cochabamba, que viajaron por placer y turismo a Santa Cruz y Cobija, con motivo de las efemérides de esos distritos, causando un gasto de aproximadamente 30.000 Bs., serán requeridos en la sesión del organismo del próximo martes 29 para que den una explicación al pueblo.

Las protestas y críticas contra nueve concejales que viajaron a Santa Cruz y dos a Cobija, han sido generalizadas por representantes de instituciones cívicas, laborales y vecinales a través de los medios de comunicación social, porque consideran que es una falta de respeto a la población y a la promesa de austeridad que ellos mismos hicieron al salir de la crisis municipal, que paralizó Cochabamba por más de seis meses.

El concejal Gonzalo Terceros dijo que es "reprochable la actitud de los concejales viajeros, porque en lugar de trabajar por la región prefirieron el viaje de turismo".

Los gastos efectuados con recursos municipales tendrán que ser explicados en la reunión del martes 28, señaló Terceros.

Las críticas señalan que "aprovechando cualquier ocasión, justifican el cobro de viáticos y pago de pasajes por avión, alojamiento y alimentación de primera, en viajes insustanciales y sin provecho para la comunidad cochabambina".

Se expresa también que no se justifica la explicación del concejal Néstor Villazón de un "viaje de retribución protocolar por la visita de concejales de la ciudad oriental, para la efeméride cochabambina del pasado 14 de septiembre".

Se duplicó precio de la coca por razones climáticas

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).- El precio de la hoja de coca en el Chapare y regiones del trópico cochabambino subió en más del cien por ciento en un mes, "debido a razones climáticas", informaron cultivadores del arbusto.

Informaron que a principios de agosto el precio de un "tambor de coca", de aproximadamente 90 libras, era de 100 Bs., pero que actualmente se cotiza en 225 Bs., lo que se torna en una de las más altas cotizaciones que se han registrado en 1992.

El mal estado del tiempo, debido a persistentes lluvias de hace varias semanas atrás, es la causa principal para que aumente el precio de la coca, dijo Felipe Cáceres, dirigente de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos del Chapare.

"Es habitual que suba el precio de la coca cuando se presentan condiciones climatológicas desfavorables en el Chapare", agregó el dirigente.

Explicó que es difícil conseguir coca de "buena calidad" porque los cultivadores prefieren no cosecharla hasta que pase el temporal, porque la humedad, acompañada de fuertes corrientes de frío, no permite un secado adecuado.

No obstante la escalada en el precio de la hoja de coca, parece no favorecer a los productores porque las ventas en cantidades habituales han disminuido. "Parece que el mal tiempo hizo escapar a los compradores", agregó.

Asimismo, informó que los trabajadores campesinos han planteado al gobierno que, por la erradicación de una hectárea de sembrado de coca, se les pague tres mil dólares en lugar de los dos mil que actualmente se les paga.

El gobierno, como se sabe, ha planificado la erradicación de 6.400 hectáreas de cocales durante el presente año. Se sabe que hasta la fecha ha alcanzado la cifra de 3.500 hectáreas, según informes oficiales. Eso es parte del compromiso que ha contraído con el gobierno de Estados Unidos.

La erradicación de los cultivos de coca ha dado lugar a que se proclame la política de "desarrollo alternativo" que, según los campesinos, "es más discurso que otra cosa".

RSOS... Discos • Merengue • Disco • Ritmo • Danzas Folclóricas... PROFESIONAL! - ¡AEROBIC! - ¡CANTO! - ¡GUITARRA! - ¡ORATORIA Y LIDERAZGO!

TENEMOS UN IMPRESIONANTE LOTE DE 300 CAMIONES VOLVO... F782 \$us. 10.000 - F784 11.000 - F784 Chasis HB 4400 12.000 - FL 1086, camión tanque de aluminio cubierto de acero inoxidable, sólidamente construido cap. 14.350 lt. c/ bomba, medidor y manguera; F12 87 45.000 - Cab. litera, ejes de 7.5 y 20 toneladas; F12 87, 48.000 - Tractorcamión pesado c/ quinta nueva art. de 3.5 Levante hidráulico trasero. Caja SR 70; F12 87, cabina corta. Chasis HB 4600, 31.500; F16 88 Caja SR 2000, reductor de cubo 52.000 - F16 88, cabina litera, chasis AB 4600 aire acondicionado excelente estado 57.000. Todos los vehículos listos para embarque en Golemburgo, Suecia. Provenimos atajamos y recibimos a los interesados de Bolivia. Mayores informes en Delicias Tours Av. Heroínas 0165, Telef. 29908 CBA, en La Paz Edif. Alameda Telef. 377502 o directamente a Golemburgo Ingeniero Arturo Aira, +46 31 457580 (fax ininterrumpido).

INVITACION PUBLICA Nº SB 05/CBB/2821-1... LA CORPORACION DE DESARROLLO COCHABAMBA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL F.I.S.

Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción del sistema de AGUA POTABLE VILLA URKUPIÑA en el barrio de Urkupíña, ciudad de Cochabamba, provincia Quillacollo del departamento de Cochabamba. COSTO ESTIMADO: Bs. 403,900.-

RELACIONES PUBLICAS... Cochabamba, 23 septiembre de 1992

INVITACION PUBLICA No.: EF08/BNI/5440-1 LA CORPORACION DE DESARROLLO DEL BENI FILIAL GUAYARAMERIN... Proyecto Integrado CORDEBENI- MEC- HAM CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS) Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción de la ESCUELA 8 DE DICIEMBRE (8 de Junio), ubicada en el barrio del mismo nombre ciudad de Guayaramerín, provincia Vacca Díez del departamento del Beni. COSTO ESTIMADO: Bs. 341,300.-

Guía Profesional

Centro Médico de Especialidades "La Paz" Av. 5 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343261 Busca Móvil: 321936 - 390222 - 34

UROLOGOS Dr. Guillermo Suárez Tejada MEDICO UROLOGO Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil. CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso. Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617 CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS Dr. Rubén Tejada Andrade Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R, jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos. DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Pastoral Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Tel.: Lab. 324528 Telef. Dom. 321122 - Casilla 2665

Según políticos

# Problemas nacionales no justifican atraso paceño

Elaborar un plan de desarrollo no sólo es ponerse de acuerdo sino conocer las necesidades de la región.- El documento debe proponer conceptos nacionales de progreso sobre la problemática local.-

## Cándido Tancara Castillo

Durante las discusiones sobre "estrategia de desarrollo paceño", los políticos coincidieron en señalar que es falso sostener que "los problemas nacionales tapan a los locales", demandando respuestas urgentes para sacar del atraso al primer departamento del país.

Sin embargo, existe una visión globalizadora sobre el tema de desarrollo, entre los políticos, y por cuyo polémico enfoque general casi siempre olvidan las necesidades locales y la elaboración de una estrategia regional, al cual representan.

Pero como siempre, políticos, líderes de organizaciones cívico-sindicales y autoridades locales culpan a sus antecesores por no haberse preocupado en diseñar y elaborar una estrategia de desarrollo paceño.

El caso es más dramático para los parlamentarios paceños; viven en la ciudad sede de gobierno, y supuestamente conocen el atraso regional, la indigencia de los sectores populares y otros males, pero nunca se pusieron, en forma seria, a discutir y formular estrategias de solución en favor del departamento.

Lo inexplicable y difícil de comprender es la mentalidad de los políticos paceños, que comúnmente olvidan los problemas locales para abocarse a la solución de los intereses nacionales.

A pesar de ello, el departamento de La Paz aporta con el 60 por ciento a los ingresos del Tesoro General de la Nación (TGN) pero no recibe la misma proporción, cuando se efectúa la repartición del presupuesto anual por departamento.

En este sentido, según algunos parlamentarios, las autoridades paceñas deberían exigir la inmediata dictación de la ley de descentralización político-administrativa; además para que los aportes locales sean destinados en la inversión pública de la región.

En el transcurso de la pasada mañana, la Corporación de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) y el Ministerio de Planeamiento organizaron primer seminario taller de "estrategia de desarrollo del departamento de La Paz", donde participaron unos ministros de Estado, profesionales en varios rubros, autoridades universitarias, diputados y líderes de organizaciones sindicales.

Los diputados Douglas Ascarrunz, del MNR; y Luis Vásquez, del MIR, más el dirigente político de la Izquierda Unida, Ramiro Velasco, participaron del último panel y en

el evento presentaron su posición en torno a la concertación política para la elaboración de la estrategia de desarrollo del departamento paceño.

## CONCERTACION POLITICA ?

Para la confección de la estrategia del desarrollo regional, desde la óptica de la concertación política, según el diputado emenerrista Douglas Ascarrunz, se requiere conocer las necesidades locales para, luego, plantear un programa integral que esté dirigido a responder a esas demandas.

Además, es la "llave de la gobernabilidad" que puede llevar a la superación del atraso del que es víctima el departamento paceño, agregó.

En tanto, para el dirigente de la IU, Ramiro Velasco, la concertación política "excede y sobrepasa lo que se conoce como el simple acuerdo", pues es un tema amplio por los diferentes factores que intervienen en ella.

También incluye, en ese acuerdo, a otros sujetos de la sociedad entre ellos nombró a las organizaciones cívico-sindicales así como a instituciones locales.

Por su parte el diputado mirista Luis Vásquez aseguró que en el país "nunca existió concertación política para elaborar estrategias de desarrollo" de tipo regional.

Por otro lado, los partidos políticos, con representación en el Parlamento, no tienen propuestas en torno a ella y tampoco pensaron elaborarla, aseveró.



Douglas Ascarrunz

Dijo que el MIR "hasta ahora no tiene una propuesta concreta y sólo habló en años anteriores de un 'paceñismo emergente' pero 'es vacío de contenido'. Recordó que el MNR no pasó de frases como 'el que sabe, escucha y entiende'.

También se refirió a Conciencia de Patria y dijo que esta tienda política en años anteriores, cuando asumió algunos cargos administrativos como CORDEPAZ, "no tuvo la capacidad de articular la gestión de la institución regional y de las dos alcaldías del departamento", El Alto y La Paz.

"Prácticamente, como partido nuevo, no planteó ni generó ninguna política de desarrollo para la región", agregó.

En este sentido, la concertación política no debe ser sólo de los partidos con representación parlamentaria sino de las autoridades locales, instituciones benéficas y organizaciones cívico-sindicales, pues "deben saber ubicar el nuevo rol político al departamento y saber conciliar sus objetivos para buscar el desarrollo".

Y, por tanto -advirtió- "se debe evitar el dualismo político-cívico", es decir que cada institución, por su lado, evite elaborar un plan de desarrollo aislado; cuando se puede unificar todos los criterios "porque La Paz necesita un frente político que exprese de manera global sus necesidades", ante el gobierno central.

## COMO PROYECTAR EL DESARROLLO REGIONAL

Sobre la base de la concertación política, como única vía para buscar atención a las necesidades locales, según el diputado Ascarrunz la elaboración de la estrategia de desarrollo debe partir del conocimiento de los mecanismos de interacción social para conocer las necesidades que tienen las 19 provincias paceñas y luego señalar puntos de partida.

En forma particular, se debe



Ramiro Velasco

# La Paz

## PRESENCIA



Luis Vásquez

superar argumentos como los referidos a que "los problemas nacionales tapan los locales", para elaborar dicho documento, indicó.

En opinión del dirigente político de la Izquierda Unida, las autoridades locales deben "enarbolar la descentralización político-administrativa", pues La Paz sería uno de los departamentos más beneficiados con esta ley debido a que la mayor parte de los ingresos que tiene el TGN proviene de los impuestos paceños.

Pero advirtió que el tema del desarrollo "debe ser pensado con mentalidad nacional y no regional", para superar el atraso; es decir proponer conceptos nacionales de progreso y desarrollo integral sobre la problemática local.

"El desarrollo de La Paz es de Bolivia", agregó Velasco al reiterar que se debe superar el concepto regional pues es "minimizante".

Para el diputado Vásquez esta situación debe ser encarada bajo el siguiente punto de vista: que el desarrollo necesita de una inversión económica, pues "la elaboración de una estrategia es una lucha política por la inversión de dinero", que va acompañada de proyectos concretos que señalan los gastos económicos.

Por tanto, existen actores, sujetos y distintos factores en la elaboración de una estrategia de desarrollo; pues no es una cuestión de señalar objetivos teóricos sino, a su vez, de realización y ejecución, concluyó.

## Agasajo a los niños

# Pequeña "reyna paceña de la primavera 92"

Pequeñas princesas, la compañera predilecta, damas de honor, floristas y un elegante paje, acompañaron la coronación de la diminuta "reyna paceña de la primavera 92" (Emili I), elegida en la zona 14 de Septiembre, uno de los barrios más populosos de la ciudad.

La simpática y alegre fiesta protagonizada por la niñez de ese vecindario, fue coordinada por la Dirección de Desarrollo Social de la Alcaldía Municipal de La Paz.

De la misma forma, los niños de las guarderías municipales que instalaron la alcaldía en los diferentes mercados y barrios populares, incluyendo los centros distritales, estuvieron de fiesta con motivo de la llegada de la primavera.

Aproximadamente 168 niños de las guarderías Juanito Pinto, Maximiliano Paredes, Rodríguez, Los Pinos y Alto Obrajés, fueron agasajados por la Dirección de Desarrollo Social del municipio paceño, a cargo de la Lic. Edith Gutiérrez.

El acto se realizó en el parque Bartolina Sisa de la zona de Aranjuez, donde los niños gozaron de una nutritiva mañana de actos, pues un grupo de payasitos y muñecos, un mimo y el grupo de teatro de títeres divertieron a los menores, mientras gustaban de helados, refrescos y golosinas.

"Los niños no pueden ser considerados el futuro porque son el presente, por eso es necesario fortalecer el cuidado de la niñez paceña, tratando de mejorar las condiciones sociales de vida en los barrios desatendidos", dijo Edith Gutiérrez.

Asimismo, destacó la importancia de las guarderías municipales en este sentido. "Mientras las madres tienen



"Emili I" pequeña reina primavera 92

que trabajar, sus hijos junto a ellas corren riesgo de salud, seguridad y bienestar. Por eso es necesario que la alcaldía preste más atención con la construcción de estas guarderías, que den a relacionarse, y que desconcierdan a los niños física y mentalmente."



Acto de agasajo a los niños paceños en la zona de Aranjuez

## Cines

ONJE CAMPERO  
El. 323333  
Atiné Hs. 15.30, Tanda Hs. 21:30  
y Noche Hs. 21.30 UNA RUCADA DEL CIELO (mayores 14 años) y El Mundo al Instante.

16 DE JULIO  
El. 377099  
Atiné Hs. 15.30 Tanda Hs. 21:30 y Noche Hs. 21:30 HOVEN.

17 DE AGOSTO  
Atiné Hs. 15:45 Tanda Hs. 21:30 y Noche Hs. 21:30 UN BESO DE MORIR (mayores 14 años) y El Mundo al Instante.

18 DE AGOSTO  
El. 323535  
Atiné Hs. 15.30 Tanda Hs. 21:30 y Noche Hs. 21.30 CORAZON DE ORO (mayores 21 años) y El Mundo al Instante.

19 DE AGOSTO  
El. 351205  
Atiné Hs. 14.45 y Tanda Hs. 21:30 VACACIONES NACIONALES y UN BESO MAS.

20 DE AGOSTO  
El. 325346  
Atiné Hs. 16.00 y Tanda Hs. 21:30 ROCKETEER y El Mundo al Instante.

21 DE AGOSTO  
El. 352647  
Atiné Hs. 14:45 Tanda Hs. 21:30 CHUCKY 2 EL MUÑECODIA y CHUCKY 3.

22 DE AGOSTO  
El. 342660  
Atiné Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15 BEETHOVEN y El Mundo al Instante.

23 DE AGOSTO  
El. 362135  
Atiné Hs. 15:30, Tanda Hs. 20:30 EL REY DE LOS GATOS y El Mundo al Instante.

24 DE AGOSTO  
Atiné Hs. 15:00, Tanda Hs. 20:30 LA ACADEMIA DE PILOTO y El Mundo al Instante. Noche Hs. 21:30 EL REY DE LOS GATOS (mayores 21 años).

25 DE AGOSTO  
El. 35533  
Atiné Hs. 15.30, Tanda Hs. 21:30

19.00 y Noche Hs. 21.30 LA PUERTA MALDITA REGRESO LA PESADILLA (mayores 21 años) y El Mundo al Instante.

## EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE

Invita a presentar propuestas para:

### Invitación Nº CB3/92/067

Objeto: Estator para Generador Nº 4 - Trinidad  
Plazo de presentación de Propuestas: 9 de noviembre de 1992, hasta horas 11:30, en sobre cerrado.  
Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba  
Venta del Pliego de Especificaciones en: Cochabamba: Calle Colombia Nº O-0655  
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8º piso  
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo.  
Precio del Pliego: \$us. 10.00 o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición.

### Invitación Nº CB3/92/062

Objeto: Repuestos para Turbinas VOITH - Corani y Santa Isabel  
Plazo de presentación de propuestas: 9 de noviembre de 1992, hasta horas 11:30, en sobre cerrado.  
Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba  
Venta del Pliego de Especificaciones en: Cochabamba: Calle Colombia Nº O-0655  
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8º piso  
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo.  
Precio del Pliego: \$us. 10.00 o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición.

### Invitación Nº: CB3/92/065

Objeto: Suministro e Instalación de Medidores de Consumo de Gas Natural Planta Guaracachi - Santa Cruz.  
Plazo de presentación de propuestas: 16 de noviembre de 1992, hasta horas 11:30, en sobre cerrado  
Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba  
Venta del Pliego de Especificaciones en: Cochabamba: calle Colombia Nº O-0655  
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio COSMOS 8º piso  
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo.  
Precio del Pliego: \$us. 10.00 o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición.  
Estas invitaciones se efectúan de acuerdo al D.S. 22678.

Cochabamba, septiembre de 1992

## LAS GRANDES

# MINISERIES DEL

## LLEGA A SU FIN UNA HISTORIA APASIONANTE



## EL PRINCIPE DEL DESIERTO

ULTIMOS LUNES 28  
CAPITULOS MARTES 29

Hrs: 22:05

## UN FAMOSO BEST SELLER ES AHORA UNA IMPACTANTE MINISERIE



con: Charles Aznavour  
Candice Bergen  
Ernest Borgnine  
Fernando Rey  
director: Lewis Gilbert

# LOS AVENTUREROS

...le de ADN desmiente al jefe

### Banzer no propuso fusión de partidos gobernantes

La propuesta que hizo el general Hugo Banzer para fusionar los partidos gobernantes en una fuerza política, su más directo colaborador en la campaña de ADN, Jorge Landívar, salió al paso ayer diciendo que su líder nunca planteó la unificación de las agrupaciones en función de gobierno.

Banzer, que rechazó publicaciones periodísticas que afirmaban declaraciones de Banzer, dijo que el jefe de campaña solo pidió el fortalecimiento y la unión del partido político, pero no la fusión, "que es algo muy riesgoso".

Conscientes de que el MIR, ADN y PDC son partidos con personalidad y sus principios políticos, al presente estamos gobernando no es por interés oportunista, sino en función de un proyecto político en beneficio del boliviano.

Landívar, jefe de campaña de ADN, dijo que el proyecto de unificación de los partidos gobernantes, que los partidos gobernantes se unían en torno a un proyecto de gobierno, indicó.

Landívar negó que Banzer haya propuesto la unificación definitiva de esos partidos y dijo que esa reunión del MIR, simplemente para el proyecto del actual gobierno.



Según Jorge Landívar, Banzer sólo planteó "fortalecimiento y unión" de ADN, MIR y PDC.

"Banzer se refirió a la nueva forma de hacer política, por que nuestros partidos, con distintas posiciones ideológicas, se unieron para llevar adelante un proyecto gubernamental que fue más allá de los intereses personales o partidarios", afirmó Landívar.

Rechazó cualquier posibilidad de que ADN, el MIR y el PDC se fusionen para enfrentar las elecciones del próximo año, porque entre ellos hay varias diferencias ideológicas, lo que no impediría unirse en un mismo proyecto para las elecciones del '93.

El subjefe de campaña recordó, además, que cerca de 2000 militantes de la ciudad y de las provincias de Chuquisaca asistieron a la reunión departamental del MIR en Sucre y que en esa oportunidad se eligieron a dirigentes de ese partido, además de reiterar la proclamación de Banzer a la Presidencia de la República.

### Geopolítica y narcotráfico

## Intereses militares estratégicos subordinan la "guerra antidroga"

"Esto es una hipocresía", dijo contundente y enérgico el experto francés Alain Labrousse, director del Observatorio Geopolítico de Drogas (OGD) de París, al referirse a la llamada "guerra contra las drogas" que impulsan potencias mundiales, como Estados Unidos, y en Europa su país, Francia.



Ese es el caso de Francia, que

- Francia tiene grandes problemas con Paquistán por el tráfico de heroína, pero le interesa más la venta de armas a ese país. Panamá no fue problema para EE. UU., hasta que Noriega se negó a obedecer a la Casa Blanca, opina experto francés

Geopolítico de Drogas, el problema del consumo de estupefacientes en Europa es un mal que afecta directamente a sectores vitales migrantes de colonias y países de Africa. "En Alemania son los trabajadores turcos, toda esa población mal pagada que vive en una situación difícil".

IGUALDAD ECONOMICA Y NUEVAS RELACIONES NORTE-SUR. En criterio del especialista, si las luchas quieren aportar efectivamente a la lucha contra el narcotráfico, deben asumir su responsabilidad para lograr una igualdad política entre los países del mundo, así como un replanteamiento de la relación económica norte-sur. Si no se encaran esos temas, el problema seguirá agravándose y quedará una sola salida, la legalización de la droga. "Si no se toman medidas urgentes, estaremos frente a la legalización o la toma de una porción del poder por parte de las mafias, algo que no es utópico decirlo", aseveró Labrousse.

PRODUCTORES DE AMAPOLA Y COCA UNA REALIDAD DISTINTA Y AL VEZ SIMILAR. El experto francés anunció que llevará adelante un estudio comparativo entre los productores de amapola de Paquistán y los productores de coca del Chapare. "Conociendo la realidad paquistani me doy cuenta de que a pesar de las diferencias culturales, económicas y religiosas, hay problemas estructurales muy similares. Basta decir que en las zonas productoras de Paquistán hay familias de diez personas que tienen media hectárea; ahí, en la montaña, uno comienza a comprender por qué plantan amapola cuando está prohibido y por qué llegan los proyectos de desarrollo alternativo de las Naciones Unidas y fracasan".

LA REPRESION DINAMIZA EL MERCADO. Labrousse opinó que si no existiera represión contra la producción de coca en el Chapare boliviano, los precios caerían debido a la creciente oferta y la sobreproducción. "Pero la represión es suficiente para justificar la ilegalidad, pero no para destruir el sistema. A Estados Unidos le conviene que haya una situación de conflicto en la región andina, porque así pueden movilizar tropas, instalar bases. De acuerdo con estimaciones internacionales, la represión al narcotráfico sólo alcanza a decomisar un 10% del total de la producción de droga. "Ese 10% justifica la represión, la clandestinidad, los precios altos".

LA DOBLE MORAL EN UNA GUERRA SIN FRONTERAS. Es evidente que en todo lo que tiene que ver con la lucha antidroga hay una doble moral de los poderosos. Funcionarios de alto rango a nivel internacional están o estuvieron vinculados al tráfico de narcóticos. Ese fue el caso de una "personalidad" que habló a nombre de las Naciones del Tercer Mundo en la Cumbre de Río. "Ese funcionario paquistani fue expulsado de Canadá en 1982 por sus vínculos con el tráfico de heroína y ahora, irónicamente, es ministro de Medio Ambiente. Eso todo el mundo lo sabe. Lo sabe el gobierno norteamericano, los franceses y los alemanes que tienen muy buena información sobre Paquistán, pero que no la difunden".

Entre los ejemplos de quienes estuvieron en altas funciones de gobierno y tuvieron algo que ver con el narcotráfico, "está el último ministro del Interior de Fernando Belaúnde (en el Perú), Luis Perovich, cuyo entorno cayó por completo por tráfico de droga; entre otros su secretario privado, Reynaldo Rodríguez, un gran traficante. El (Perovich) tiene una fortuna invertida en Miami y nunca se le cuestionó nada, porque era 'un duro', un 'hacón' en la lucha contra Sendero. Estados Unidos no dijo nada". Labrousse citó también el ejemplo de Guillermo Endara, que sucedió a Noriega en el poder. "Este estuvo implicado en lavado de dinero, era hombre de Carlos Aleta, un gran traficante que fue absuelto por falta de prueba. Todo el mundo está plagado de hombres sospechosos y nadie dice nada, salvo cuando hay que dehaerse de ellos".

LOS MUERTOS POR DROGA NO SON TANTOS COMO SE PIENSA. El experto francés afirmó sin temor que la droga no es un peligro tan grande como se dice. "Porque si se mira las muertes por drogas, son infinitamente menos elevadas que el alcoholismo y otras causas en cualquier parte del mundo. El tema se usa más como un factor que beneficie electoralmente".

En Francia, por ejemplo, mueren 400 personas por sobredosis cada año, si multiplicamos por dos o tres (que serían los casos no declarados) llegarían a 1.000. Pero por alcoholismo las muertes son de 40.000; los suicidios de los jóvenes entre 18 y 24 años 2.500 y 3.000. Cada año los accidentes de carretera suman 12.000 muertes.

En Estados Unidos, en 1985 había 4 a 5.000 muertes por sobredosis, pero ese mismo año hubo 80.000 decesos por alcoholismo. Eso demuestra que las muertes por consumo de whisky y por venta de armas son mucho más elevadas que por la misma droga, concluyó Labrousse.

## Destrucción de ruinas de Pasto Grande causa frustración en Yungas

CHULUMANI, YUNGAS DE LA PAZ, (ERBOL).- El desmoronamiento que ha hecho el gobierno del Decreto Supremo mediante el que el 29 de julio de 1992 declaró "Monumento Nacional" a la zona arqueológica de Pasto Grande, ha causado aquí y en otras poblaciones yungueñas una sensación de burla, porque demuestra, una vez más, su irresponsabilidad para cuidar el patrimonio de la nación.

- Se responsabiliza del atentado al gobierno por no saber cuidar el patrimonio nacional.-

Como ya se denunció, las ruinas arqueológicas de Pasto Grande han sido pasto de una gran destrucción causada por una entidad religiosa, sin que el gobierno haya hecho absolutamente nada para atajar el grave atentado, y la aplicación de una multa a los depredadores no solucionó el daño causado.

Por el contrario, dada la forma como se está administrando la cosa pública, aquí se teme incluso que el monto de dicha multa desaparezca o se lo destine a la campaña electoral oficial, como sucede con otros recursos económicos del Estado.

El Decreto Supremo 23228 encomendó al Instituto Nacional de Arqueología, dependiente del Instituto Boliviano de Cultura, el cuidado del referido "Monumento Nacional", pero ahora se demuestra ante la opinión pública que las dos instituciones lo que hicieron fue guardar ese palta, ya por incapacidad, irresponsabilidad, negligencia o también por falta de recursos económicos.

Sobre este último aspecto, aquí también ya se conocen las versiones en sentido de que en el Instituto Boliviano de Cultura no marcharían bien las acciones administrativas que, de ser comprobadas, mediante una investigación prolija que debe hacer la Contraloría General de la República, las sanciones no deben hacerse esperar.

ALGUNOS DATOS. La fortaleza agrícola de Pasto Grande está ubicada en la provincia Sud Yungas, a 150 kilómetros de la capital departamental. De acuerdo a algunas investigaciones, es parte de la cultura Tiahuanaco, que se la ubica entre los años 403 al 724 d.C. que fue reedificada por los Incas, durante la dinastía de dinastía de Huayna Capac, entre 1423 y 1527.

Consta de 250 hectáreas o adenes con sistemas de riego de seis kilómetros. Dispone también de habitaciones y otras dependencias destinadas a las faenas agrícolas.

No debe perderse de vista que se trata de un centro agrícola que demuestra alta tecnología que, al parecer, se construyó tomando en cuenta la característica topográfica accidentada de la región, lo que en la actualidad puede ser un modelo para su aplicación, no sólo para obtener mayores rendimientos productivos sino también para contrarrestar las propensiones erosivas.

La fortaleza agrícola de Pasto Grande está ubicada en la provincia Sud Yungas, a 150 kilómetros de la capital departamental. De acuerdo a algunas investigaciones, es parte de la cultura Tiahuanaco, que se la ubica entre los años 403 al 724 d.C. que fue reedificada por los Incas, durante la dinastía de dinastía de Huayna Capac, entre 1423 y 1527.

El monto de dicha multa desaparezca o se lo destine a la campaña electoral oficial, como sucede con otros recursos económicos del Estado.

El Instituto Boliviano de Cultura no marcharían bien las acciones administrativas que, de ser comprobadas, mediante una investigación prolija que debe hacer la Contraloría General de la República, las sanciones no deben hacerse esperar.

La fortaleza agrícola de Pasto Grande está ubicada en la provincia Sud Yungas, a 150 kilómetros de la capital departamental. De acuerdo a algunas investigaciones, es parte de la cultura Tiahuanaco, que se la ubica entre los años 403 al 724 d.C. que fue reedificada por los Incas, durante la dinastía de dinastía de Huayna Capac, entre 1423 y 1527.

Consta de 250 hectáreas o adenes con sistemas de riego de seis kilómetros. Dispone también de habitaciones y otras dependencias destinadas a las faenas agrícolas.

No debe perderse de vista que se trata de un centro agrícola que demuestra alta tecnología que, al parecer, se construyó tomando en cuenta la característica topográfica accidentada de la región, lo que en la actualidad puede ser un modelo para su aplicación, no sólo para obtener mayores rendimientos productivos sino también para contrarrestar las propensiones erosivas.

## Malestar en FF.AA. por decisión de prorrogar actuales destinos

(ERBOL).- La decisión de los altos mandos militares, a través de la directiva del Comando en Jefe 22/92, para ampliar por un año más los actuales destinos de la jerarquía castrense, originó gran malestar al interior de la institución.

La posición fue expresada por varios generales de la institución, quienes prefirieron mantener el anonimato, pero explicaron que dicha directiva no cuenta con la aprobación del Tribunal Superior de Personal, única instancia que puede aprobar una decisión de ese tipo.

Los altos mandos militares informaron, en pasados días, sobre la emisión de la directiva 22/92, basada en un similar instructivo 3/84 (1984), mediante la cual se amplía el período de funciones de algunos mandos en un año y el período de servicio en la institución a 35 años.

Al respecto, los generales entrevistados por ERBOL afirmaron que dicha decisión no corresponde a los altos mandos, sino al Tribunal Superior de Personal, por lo que su aplicación no puede ser legal.

## Si hubiera voluntad política: "En diez días habría Ley de investigación de fortunas"

(ERBOL).- Si los partidos políticos tuvieran voluntad política para luchar contra la corrupción, el proyecto de ley de investigación de fortunas puede ser aprobado en 10 días, afirmó el diputado por Conciencia de Patria (CONDEPA), Andrés Soliz.

El diputado condepesta señaló que siempre y cuando haya voluntad política en los partidos que tienen representación parlamentaria se podría contar con un instrumento legal correspondiente, en un tiempo mínimo.

Consultado sobre coincidencias y diferencias del proyecto presentado por Condepa y por ADN, Soliz Rada manifestó que las coincidencias están referidas a que el parlamento debe ser el instrumento que supervise la investigación de fortunas.

En cuanto a las diferencias, el diputado consideró que hay tres diferencias básicas con el proyecto de ADN. El primero adelanta sólo pretende investigar las fortunas de 1982 a 1992, lo que exige a las dictaduras militares de Banzer Suárez y García Meza, aseveró.

En el proyecto de ADN, según Soliz Rada, no se contempla la investigación de los recursos de los partidos políticos ni el origen de las fortunas privadas de personalidades que tuvieron nexos con el Estado.

El diputado condepesta dijo que se debe definir qué se entiende por enriquecimiento ilícito para proceder después a la consideración de una ley de investigación de fortunas.

Si ADN pretende circunscribir el ámbito de investigación sólo a los funcionarios públicos, se puede ampliar la ley de investigación de fortunas promulgada en 1941 en beneficio del pueblo, aseveró.



Asistente personal del Papa en Pablo Segundo

CIUDAD DEL VATICANO, 27 (EFE). El cardenal Jacques Martin, asistente personal del papa Juan Pablo II a lo largo de su pontificado, falleció en un ataque al corazón a los 84 años de edad.

Presidente de avión nigeriano cae 163 muertos

LAGOS, 27 (EFE). - Las 163 personas a bordo de un avión de transporte nigeriano murieron al estrellarse el aparato pocos minutos después de despegar de un aeropuerto de Lagos, según informaron fuentes militares.

Presidente García de "ilegítima" peruana

PERU, 27 (AP). - El ex presidente peruano Alan García fue declarado "ilegítimo" por la Corte Constitucional de Colombia, ofreció una declaración de prensa anoche durante dos años de su mandato por la Corte Constitucional de Colombia.

ONU reanuda envíos a Sarajevo y Sagreb

BEGRADO, 27 (EFE). - La Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) ha reanudado sus vuelos regulares entre Zagreb (Croacia) y Sarajevo (Bosnia), según comunicó hoy, domingo, en Zagreb la oficina de la ONU.

Por otra parte, la aviación de los rebeldes serbios sigue bombardeando a Yugoslavia por haberse constituido en ella, en 1943, la Yugoslavia federal y partidaria de seis repúblicas.

Nada dicen las emisoras serbias controladas por el Estado de los bombardeos a que están siendo sometidas Gradaca y Magaj, confirmados en Bosanski Brod, ciudad fronteriza con Croacia, rige la alarma de mañana varias veces el suburbio de Novo Selo, poco antes de que atacara la Radio croata.

En Bosnia oriental, las fuerzas bosnias, tras romper el cerco serbio de Gorazde hace tres semanas, se concentran frente a otras ciudades controladas por los serbios, como Foca y Visegrad, todas a orillas del río Drina, que separa Bosnia de Serbia.

Japón también se sume en el caos de la corrupción

TOKIO, 27 (EFE). - El Partido Liberal Democrático (PLD), en el gobierno, se encuentra sumido en el caos tras revelar que el "shogun" de la política nipona, Shin Kanemaru, ha recibido millones de yenes en donaciones de una empresa de transporte.

Algunos miembros de esta facción han criticado a Ozawa por no consultarles para buscar soluciones al "problema Kanemaru", que se encuentra en un momento político muy difícil tras negarse a testificar en el Parlamento sobre sus relaciones con el escándalo de las donaciones.

Los partidos de la oposición han expresado su descontento en el hemisiclo porque las autoridades no toman una postura más energética y obligan a Kanemaru a testificar, e incluso un diputado del partido "Nin" se declaró ayer en huelga de hambre para protestar contra los tejamanes de los grandes de la política nipona.

La racha de escándalos de sobornos en los últimos tres años ya ha envuelto a varios ministros del PLD, e incluso al propio Miyazawa, que en 1989 tuvo que renunciar a su cargo de ministro de Finanzas por haber recibido de la empresa "Recruit" miles de acciones antes de su salida al mercado.

Cuando el jefe de gobierno está a punto de cumplir un año en el poder, ya prepara una reelaboración de su gabinete, prevista para este otoño, que en Tokio se ha interpretado como "una medida cosmética" que permita lanzarse con una nueva imagen al proyecto de reforma política.

Inminente crisis económica europea exige a Francia preservar el sistema

PARIS, 27 (REUTERS). - Una semana después que su "Sí" a regañadientes a la unión europea desatara la última crisis de la Comunidad Europea, Francia está buscando una fórmula que salvaguarde las apariencias, permita preservar el asediado Tratado de Maastricht.

El presidente Francois Mitterrand ha invitado al primer ministro británico John Major a fin de sostener conversaciones esta semana tendientes a explorar de qué modo el tratado puede ser salvado en la reunión cumbre de emergencia convocada para el mes próximo.

Francia y Alemania comparten el mismo objetivo, indican funcionarios. Pero, por una vez, Francia está mejor ubicada que los alemanes para dialogar con Gran Bretaña.

Vamos a hacer todo lo que podamos para facilitarle las cosas al señor Major, aclarando cuestiones que aún causan preocupación y buscando una solución al problema danés", indicó la ministra de Asuntos Europeos Elisabeth Guigou.

Guigou indicó que Francia respalda la idea de agregar una declaración al tratado que enuncie los límites a la esfera de competencia de la CE y comprometa a hacer más democrático el proceso de toma de decisiones.

WASHINGTON, 27 (EFE). - Cuando faltan sólo cinco semanas para las elecciones presidenciales estadounidenses, los sondeos electorales muestran una clara ventaja del candidato demócrata, Bill Clinton, y una inevitable derrota del presidente George Bush.

Perot aparece como "candidato de la discordia", cuya postulación será definida este lunes.

Bill Clinton garantiza derrota a Bush

WASHINGTON, 27 (EFE). - Cuando faltan sólo cinco semanas para las elecciones presidenciales estadounidenses, los sondeos electorales muestran una clara ventaja del candidato demócrata, Bill Clinton, y una inevitable derrota del presidente George Bush.

rente de la noción de que Francia, Alemania y los países del Benelux deberían acelerar su marcha hacia la unión económica y monetaria, adelantándose a los demás.

Funcionarios franceses indicaron que París tiene un decidido interés en mantener a Gran Bretaña y a los países mediterráneos vecinos a bordo del fin de contrapesar la gravitación y el poder de Alemania. Una "mini Europa" de cinco naciones tendría el efecto totalmente contrario.

Además de irritar a Gran Bretaña, dijo, Delors también planteó el riesgo de causar nuevas turbulencias en los mercados, aún antes tras la corrida de la semana pasada contra el franco francés que fue frenada por la acción conjunta de los bancos centrales francés y alemán.

Mitterrand y el canciller alemán Helmut Kohl iniciaron esfuerzos para estabilizar el Sistema Monetario Europeo y salvar Maastricht en conversaciones celebradas en París el pasado martes.

Otro factor que aplazará la ansiedad británica y aprensiones públicas en Europa continental acerca de Maastricht fue el de las críticas formuladas contra la Comisión Ejecutiva desde diversos puntos. Kohl manifestó luego de sus conversaciones en París que es hora de parar "la manía regulatoria" de la Comisión con sede en Bruselas.

Guigou indicó que se han cometido excesos burocráticos. Europa sufre "de demasiada burocracia y muy poca democracia", afirmó.

Clinton, claramente destacado en las encuestas nacionales, goza en estos momentos de mayores posibilidades que ningún otro candidato demócrata tuvo en las cuatro últimas elecciones.

Clinton, claramente destacado en las encuestas nacionales, goza en estos momentos de mayores posibilidades que ningún otro candidato demócrata tuvo en las cuatro últimas elecciones.

Clinton, claramente destacado en las encuestas nacionales, goza en estos momentos de mayores posibilidades que ningún otro candidato demócrata tuvo en las cuatro últimas elecciones.

Clinton, claramente destacado en las encuestas nacionales, goza en estos momentos de mayores posibilidades que ningún otro candidato demócrata tuvo en las cuatro últimas elecciones.

Clinton, claramente destacado en las encuestas nacionales, goza en estos momentos de mayores posibilidades que ningún otro candidato demócrata tuvo en las cuatro últimas elecciones.

Rusia celebró V Centenario de América

MOSCÚ, 27 (EFE). - Rusia celebró hoy domingo el V Centenario del Descubrimiento de América con una fiesta en Moscú, en la hubo folklóre ruso y latinoamericano, un espectáculo de paracaidistas y unos mochos fuegos artificiales.

La fiesta, bajo el nombre "Un Día de Encuentro entre Rusia y América", contó con una participación casi testimonial de latinoamericanos y ninguna de España, a pesar de las invitaciones, según aseguró a EFE Vasili Krapivin, secretario de la Fundación "Nuevo Mundo 500", organizadora del evento junto con la Alcaldía de Moscú.

Grupos de estudiantes latinoamericanos en Moscú, en su mayoría panameños, bolivianos y nicaragüenses, tocaron ritmos de sus países para un público mayoritariamente ruso que acudió al Parque Gorki, en un día todavía de sol y calor en el recién estrenado otoño ruso.

mantiene contactos con organizaciones latinoamericanas, sobre todo de Perú, México, Venezuela, Argentina y Chile, pero no ha materializado aún proyectos concretos, explicó Krapivin, desde cuya plataforma trasera, al estilo de Harry Truman, hace "sonar el silbato" contra el demócrata Clinton.

Escala dijo que, a falta de interés de los representantes oficiales de sus países en Rusia, han sido los estudiantes latinoamericanos en Moscú los que, por iniciativa propia, han debido aportar su grano de arena a estos festejos.

Uno de los espectáculos más aplaudidos fue el de los paracaidistas, que descendieron en el parque con una enorme pancarta en la que se leía "América", "Nuevo Mundo 500" tiene programadas diversas actividades, en su mayoría culturales, para conmemorar el Descubrimiento de América.

Hasta el próximo 12 de octubre, "Nuevo Mundo 500" tiene programadas diversas actividades, en su mayoría culturales, para conmemorar el Descubrimiento de América.

Exhibición de ropa juvenil. Invitación a ver muestrario Primavera - Verano infantil y juvenil '92 '93. Hotel Presidente 29 de Septiembre, Hotel Los Tajibos 1 de Octubre.

Panasonic CENTRALES TELEFONICAS OFERTA ESPECIAL para la comunicación perfecta en su oficina y su hogar. La Central Telefónica "Serie A" de Panasonic es un sistema telefónico desarrollado como respuesta total a las diversas necesidades de comunicación en su oficina y su hogar. Con el sistema telefónico de la "Serie A" usted tiene la oportunidad de utilizar hasta 5 líneas externas y 12 internas, en un equipo que le ofrece facilidades como intercomunicación total, teléfonos con micrófono, altavoz e identificación de línea externa, restricción de llamadas salientes, portero eléctrico, control de duración de llamada, conferencia entre 3 ó más personas y muchas otras opciones. GRATIS UN MINICOMPONENTE PROMOCION LIMITADA. PYET DEPARTAMENTO DE PRODUCTOS Y EQUIPOS TECNICOS Un servicio más allá de la venta!!



LOS MEMORABLES  
DEL DEPORTE

la revista  
**deportiva**  
PRESENCIA



**JAVIER NUÑEZ DEL PRADO**  
El basquet lo contó  
entre sus preferidos

**COMPARANDO SU CASA**

**SAN JOSE SIGUE  
EN LA CARRERA**

**THE STRONGEST  
CAYO PELEANDO**



**CHACO SACO  
OTRO PUNTITO**

**HABLA LOAYZA,  
EL PRESIDENTE**



Colchagua y  
Hirundo y  
Salamanca  
fueron los  
equipos que  
se enfrentaron  
en el partido  
de ayer.  
El jugador  
de la camiseta  
blanca es  
Gustavo  
González.



Teléfono 322982

**PRESENCIA**  
**deportiva**

Nº 15

La Paz, lunes  
28 de septiembre de 1992

Dirección: Miguel Velarde Tapia



# AVISOS/ECONOMICOS

# ECHO EL REGALO

## CUADRO DE SITUACION

Bolivar consiguió ayer un triunfo que puede darle el título del actual certamen y la clasificación para la Copa Libertadores de América.

Porque en la próxima fecha (miércoles), el líder recibirá a Universitario en Miraflores, y los cuarenta y cuatro puntos actuales podrían transformarse en cuarenta y seis.

Si eso ocurriera, y San José perdiera en su difícil partido en Santa Cruz (visitará a Oriente), habría entre ambos una diferencia de tres puntos y un solo partido por jugar. Dicho de otro modo: si Bolívar gana y San José pierde, el título será de los celestes, una semana antes de la fecha final.

Claro está que -concediendo a Bolívar la posibilidad de un triunfo ante el elenco potosino- podría ocurrir:

a) Que San José empate con Oriente Petrolero y entonces habría que esperar los últimos cotejos: los "santos" como locales ante Chaco, y Bolívar visitante a Destroyers.

b) Que San José derrote a Oriente Petrolero, con lo que Bolívar mantendría un punto de ventaja (cuarenta y seis contra cuarenta y cinco del plantel orureño), y la última fecha resultaría apasionante.

El importante triunfo logrado ayer por los "académicos" sirvió para dejar a The Strongest al margen de la lucha por el título y permitir, paralelamente, que Oriente Petrolero pueda ser cuarto sin mayores problemas.



FOTOS: Andres Rojas y Félix Jiménez

## WILSTERMANN O BOLIVAR 3

Estadio: "Félix Capriles"  
 Arbitro: Javier Rossel  
 Jueces de línea: Victor Balderrama y Juan Aguilar  
 Recaudación: No se dio, asistieron 35.000 personas  
 Temperatura: 25°

- 1- Luis Galarza
- 2- Freddy Cossio
- 3- Rafael Salguero
- 4- Ronald Campos
- 5- Eligio Martínez
- 6- Armando Aguirre (Gonzalo Morales)
- 7- Gabriel Diaz
- 8- Wilson Cortez
- 9- Gastón Taborga
- 10- Erwin Romero (C)
- 11- Arturo García (Juan Torrico)

GOLES: Jorge Hiranó (B) 38pt y 31y Carlos Borja (B) 38' st.

## El Arbitro

El señor Javier Rossel tuvo un arbitraje sin problemas, sin incidentes de ninguna especie, casi sin faltas, con una buena trampa de una falta del juez de línea Aguilar (ofside) sancionado contra Borja en el segundo tiempo, y fue poco controversial a la hora de colocar a las barras en su lugar. Cochas sirvieron pero no en cuenta.

Cochabamba: El tercer de Bolívar, Borja de tiro libre vence la resistencia de Galarza.

## Seis puntos

Para Jorge Hiranó, Cochabamba fue el lugar del reencuentro con el gol, que no anotaba y no festejaba durante tantas muchas semanas. En el primer tanto, fue el jugador decisivo, que tantas veces vimos. En el segundo, puso una cuota de gol, que sirvió para que todo un equipo se sintiera ganador.

Juan José Pérez No. 210 Teléfono: 341952-323280 (12-30)

**MATEMATICAS** para 3to. 310258  
 Teléfono: 341952-323280 (12-30)

**SE DAN CLASES DE REPOSICION A LA**  
 FOLIOGRAFIA. Teléfono: 341952-323280 (12-30)

**ENSEÑANAS MATEMATICAS**  
 Teléfono: 341952-323280 (12-30)

**FILMACIONES PROFESIONALES.**  
 Teléfono: 341952-323280 (12-30)

**CLASES DE GUITARRA** charango y bajo  
 Teléfono: 341952-323280 (12-30)

**CALCULO** y Nivelación colegios. Tel.  
 341952-323280 (12-30)

**MATEMATICAS** para 3to. 310258  
 Teléfono: 341952-323280 (12-30)

**112 ALMACENES**

**TENDIAS Y PIZAS** en arbolito o  
 Sur excelente ubicación. "BIENES  
 RACES" (ex-Stratón) Edif. Ilumap  
 Teléfono: 324544

**EN ALQUILER** o arbolito 2 hectas  
 juras. Bello ducha tra. tienda. En  
 Cochabamba. Teléfono: 324544 (28-  
 15)

**ENFITECIO** CAMARA. MAL. 64  
 Edificios. Teléfono: 341952-323280 (12-  
 30)

**VEHICULOS**

**200 VEHICULOS**

**ANTOS MERCEDES BEZ** BMW 58-  
 300 cc. Año 1980. Precio: 35000  
 entrega inmediata. Teléfono: 324544  
 (17-30)

**FORD GRANADA** mod. 82. 4 cilindros  
 motor 1000 cc. Año 1980. Precio: 22000  
 entrega inmediata. Teléfono: 324544  
 (17-30)

**VERBO BUS** Volvo 70-70 H. 1100 cc.  
 motor 1000 cc. Año 1980. Precio: 22000  
 entrega inmediata. Teléfono: 324544  
 (17-30)

**VERBO VALONETA** Range Rover  
 motor 1000 cc. Año 1980. Precio: 22000  
 entrega inmediata. Teléfono: 324544  
 (17-30)

**REGALO** moto Honda. Año 1980.  
 motor 1000 cc. Año 1980. Precio: 22000  
 entrega inmediata. Teléfono: 324544  
 (17-30)

**VERBO YV SORCOCO** (Alemania)  
 motor 1000 cc. Año 1980. Precio: 22000  
 entrega inmediata. Teléfono: 324544  
 (17-30)

**109 TERRENOS**

**VENDEMOS LOTE** 10.000 m<sup>2</sup> area  
 Sur excelente ubicación. "BIENES  
 RACES" (ex-Stratón) Edif. Ilumap  
 Teléfono: 324544

**TERRENO** 5.000 m<sup>2</sup> vend. negociable  
 LO (PERU) interesados. Teléfono:  
 8115 (22-33)

**SE BUSCA TERRENO** en zona rural  
 para cultivo. Teléfono: 341952-323280 (12-  
 30)

**BLANQUITA** vende terreno. Malilla  
 300 m<sup>2</sup>. Año 1980. Precio: 35000  
 entrega inmediata. Teléfono: 324544  
 (17-30)

**BLANQUITA** vende terreno. Malilla  
 300 m<sup>2</sup>. Año 1980. Precio: 35000  
 entrega inmediata. Teléfono: 324544  
 (17-30)

**BLANQUITA** vende terreno. Malilla  
 300 m<sup>2</sup>. Año 1980. Precio: 35000  
 entrega inmediata. Teléfono: 324544  
 (17-30)

**110 OFICINAS**

**ALQUILAMOS OFICINAS** varios  
 ambientes. "BIENES RACES" (ex-  
 Stratón) Edif. Ilumap. Año 1980. Precio:  
 324544

**ALQUILAMOS OFICINAS** varios  
 ambientes. "BIENES RACES" (ex-  
 Stratón) Edif. Ilumap. Año 1980. Precio:  
 324544

**ALQUILAMOS OFICINAS** varios  
 ambientes. "BIENES RACES" (ex-  
 Stratón) Edif. Ilumap. Año 1980. Precio:  
 324544

**ALQUILAMOS OFICINAS** varios  
 ambientes. "BIENES RACES" (ex-  
 Stratón) Edif. Ilumap. Año 1980. Precio:  
 324544

**102 CASAS**

**ALQUILAMOS CASA** San Jorge  
 4 dormitorios. Teléfono: 324544

**101 INMUEBLES**

**ALQUILAMOS CASA** San Jorge  
 4 dormitorios. Teléfono: 324544

**103 CASAS**

**ALQUILAMOS CASA** San Jorge  
 4 dormitorios. Teléfono: 324544

**104 CASAS**

**ALQUILAMOS CASA** San Jorge  
 4 dormitorios. Teléfono: 324544

**105 CASAS**

**ALQUILAMOS CASA** San Jorge  
 4 dormitorios. Teléfono: 324544

**106 CASAS**

**ALQUILAMOS CASA** San Jorge  
 4 dormitorios. Teléfono: 324544

**107 CASAS**

**ALQUILAMOS CASA** San Jorge  
 4 dormitorios. Teléfono: 324544

**108 CASAS**

**ALQUILAMOS CASA** San Jorge  
 4 dormitorios. Teléfono: 324544

**109 CASAS**

**ALQUILAMOS CASA** San Jorge  
 4 dormitorios. Teléfono: 324544

**110 CASAS**

**ALQUILAMOS CASA** San Jorge  
 4 dormitorios. Teléfono: 324544

**111 CASAS**

**ALQUILAMOS CASA** San Jorge  
 4 dormitorios. Teléfono: 324544

**112 CASAS**

**ALQUILAMOS CASA** San Jorge  
 4 dormitorios. Teléfono: 324544

**113 CASAS**

**ALQUILAMOS CASA** San Jorge  
 4 dormitorios. Teléfono: 324544

**114 CASAS**

**ALQUILAMOS CASA** San Jorge  
 4 dormitorios. Teléfono: 324544

**115 CASAS**

**ALQUILAMOS CASA** San Jorge  
 4 dormitorios. Teléfono: 324544

**116 CASAS**

**ALQUILAMOS CASA** San Jorge  
 4 dormitorios. Teléfono: 324544

**117 CASAS**

**ALQUILAMOS CASA** San Jorge  
 4 dormitorios. Teléfono: 324544

**118 CASAS**

**ALQUILAMOS CASA** San Jorge  
 4 dormitorios. Teléfono: 324544

**119 CASAS**

**ALQUILAMOS CASA** San Jorge  
 4 dormitorios. Teléfono: 324544

**120 CASAS**

**ALQUILAMOS CASA** San Jorge  
 4 dormitorios. Teléfono: 324544

**121 CASAS**

**ALQUILAMOS CASA** San Jorge  
 4 dormitorios. Teléfono: 324544

**122 CASAS**

**ALQUILAMOS CASA** San Jorge  
 4 dormitorios. Teléfono: 324544

**123 CASAS**

**ALQUILAMOS CASA** San Jorge  
 4 dormitorios. Teléfono: 324544

**124 CASAS**

**ALQUILAMOS CASA** San Jorge  
 4 dormitorios. Teléfono: 324544

**125 CASAS**

**ALQUILAMOS CASA** San Jorge  
 4 dormitorios. Teléfono: 324544

**126 CASAS**

**ALQUILAMOS CASA** San Jorge  
 4 dormitorios. Teléfono: 324544

**invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganai**



# VUELVE MARADONA

## Esta tarde en estadio sevillista



Sevilla: Diego Armando Maradona celebra la victoria de su equipo en el Estadio Sánchez Pizjuán, adonde fue a ver el compromiso del Sevilla (Reuters).

**Sevilla (España), 27 sep (EFE).** - El estadio Ramón Sánchez Pizjuán vivirá, a partir de las 21:00 horas (20:00 GMT) de mañana, la fiesta que supone el regreso al fútbol del argentino Diego Armando Maradona, esta vez con su nuevo equipo, el Sevilla F.C., que se enfrentará al Bayern de Múnich alemán.

**Por el 2, en directo**

Canal 2. Televisión. El partido se emitirá en directo desde las 21:00 horas. El partido entre el Sevilla y el Bayern Múnich, que se iniciará a las 15:45, se emitirá en directo desde las 15:45.

Todo está prácticamente listo para que el jugador argentino, que se enfrentará al Bayern de Múnich alemán, sea presentado con el número 10 de la camiseta del Sevilla, el quintista en su carrera, en un encuentro que se jugará en la capital andaluza y en todo el mundo.

Multitud de televisiones transmitirán el encuentro con una expectativa que se ha disparado en el coloso sevillista, y todas se centrarán en las evoluciones de Maradona, quien retornará al fútbol con la intención de volver a acercarse a ese número 10 que fue considerado el mejor jugador del mundo en la pasada década. Pelusa ya tiene practica-

mente olvidados los problemas que le mantuvieron apartado del fútbol en el último año y volvió a jugar su último partido oficial el 24 de marzo de 1991, ante el Sampdoria cuando militaba en el Nápoles... después de que el Comité de Disciplina de la Federación Italiana le inhabilitara el 6 de abril del pasado año por haber dado positivo en el control antidopaje realizado en el encuentro Nápoles-Bari del 17 de marzo.

**Por el 9, en directo**

Por su parte Canal 9, ATB, también emitirá el partido en directo desde las 21:00 horas. El partido entre el Sevilla y el Bayern Múnich, que se iniciará a las 15:45, se emitirá en directo desde las 15:45.

pasado, pero, no obstante, será uno de los días más importantes de su vida, cuando sea aclamado por la afición que a buen seguro llenará el estadio Sánchez Pizjuán ya que vuelve a tener la libertad que deseó y regresa al fútbol al que tanto ha dado y quiere dar.

# Fútbol argentino RIVER ESCOLTA A BOCA



Buenos Aires: Medina Bello escapa a la marca de Corbalán para concretar el primer gol del River, que venció 2-0 al Huracán.

**Buenos Aires, 27 sep (EFE).** - El River Plate venció hoy por 2-0 al Huracán en el estadio de la escuadra del líder, Boca Juniors, mientras que el Vélez Sarsfield derrotó por el mismo marcador al Newell's Old Boys en partidos destacados de la octava jornada de la división.

Los goles riverplatenses fueron anotados por Ramón Medina Bello a los 6 minutos y Jorge Vázquez, a los 75, de un partido muy disputado, en el que destacaron la defensa Fernando Cáceres en las filas 'millonarias' y el delantero uruguayo Walter Pelletti en las del Huracán.

El Newell's Old Boys, campeón del anterior torneo Clausura '92, volvió a encargar una derrota que lo relega al último puesto de la clasificación, mientras que el Vélez Sarsfield se acercó a los primeros puestos cuando tiene dos partidos jugados menos.

El irregular Independiente igualó a uno de local ante el modesto Deportivo Mandiyú de Corrientes, con goles anotados por los uruguayos Eber Moas, para los rojos, y Pedro Barrios, de penalti, para los correntinos.

Resultados de la octava jornada: Huracán 0 - River Plate 2, Vélez Sarsfield 2 - Newell's Old Boys 0, Belgrano de Córdoba 2 - Gimnasia y Esgrima 1, San Martín de Tucumán 0 - Racing Club 0, San Martín de Tucumán 0 - Platense 0.

Independiente 1 - Deportivo Mandiyú 1, Rosario Central 2 - Lanús 0, Argentinos Juniors 1 - San Lorenzo 1, Boca Juniors 0 - Ferro Carril Oeste 0 (sábado), Estudiantes 0 - Talleres de Córdoba 2 (sábado).

# FIFA de duelo

## MURIO NEUBERGER, SU VICEPRESIDENTE

**Frankfort (Alemania), 27 sep (EFE).** - Hermann Neuberger, vicepresidente de la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) y de su homóloga alemana falleció hoy a los 72 años en un hospital de Homburg (Alemania). Un año después fue nombrado presidente de la federación alemana, que cuenta en el momento con 3,3 millones de miembros.

Como vicepresidente de la FIFA, Neuberger fue el encargado de supervisar los aspectos organizativos de los mundiales de Argentina '78, España '82, México '86 e Italia '90.

Neuberger estuvo enfermo desde hacía varios meses, circunstancia que le impidió desarrollar sus funciones con normalidad y asistir a la fase final de la Eurocopa de Naciones.

El campeonato de fútbol de la FIFA, que se celebró en Italia, fue el último que Neuberger supervisó.

Neuberger estuvo enfermo desde hacía varios meses, circunstancia que le impidió desarrollar sus funciones con normalidad y asistir a la fase final de la Eurocopa de Naciones.

# En Portugal PERDIO EL BOAVISTA

**Lisboa, 27 sep (EFE).** - El campeón Oporto y el subcampeón Benfica, salvados los desagües iniciales, ocupan ya los lugares de cabeza de la tabla de clasificación del fútbol portugués, una vez disputada hoy la sexta jornada.

Ambo, los dos únicos que, como cada año, tienen posibilidades reales de alzarse con el título, rubricaron hoy victorias a domicilio por idéntico tanto, 3-0, ante Famalicão y Espinho, respectivamente. Oporto se encaramó ya al liderato y el Benfica, cuarto lugar, lo hace con un partido menos, el que tiene aplazado frente al Puzos de Ferreira, que, si la lógica no triciona, puede darlo por ganado.

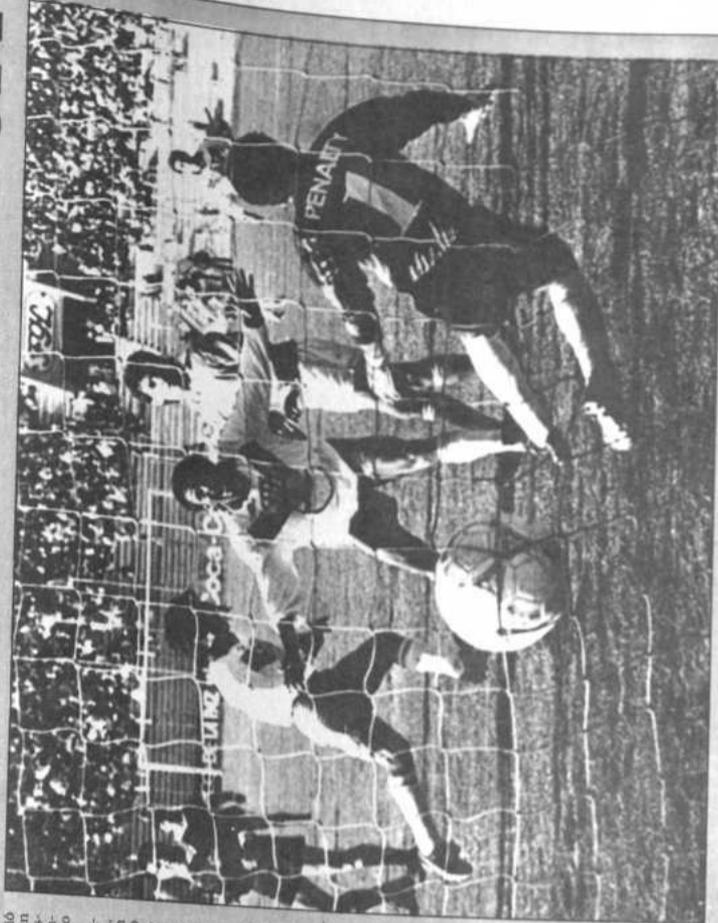
El Boavista cayó 1-2 ante el Braga y de esa forma quedó fuera del primer lugar de las posiciones. El Sporting de Lisboa aspirante a tercero en discordia, no acabó el partido y sigue sin dirigir el estilo que le quiere imponer el británico Robson, y que sigue siendo un tercio del camino a la victoria. Peixe y las otras ya no tan jóvenes esperanzas sportingistas.

POSICIONES	EUQUPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
1	Oporto	6	4	0	10	4	12	12
2	Benfica	6	3	0	9	1	10	9
3	Santos	6	3	3	8	8	9	6
4	Boavista	6	2	5	10	7	9	6
5	Famalicão	6	2	3	8	8	9	6
6	Esporting	6	2	4	8	10	8	6
7	Spinho	6	2	4	4	9	7	6
8	Moreirense	6	2	3	5	6	7	5
9	Estudiantes	6	2	3	4	3	7	5
10	Estimote	6	1	4	3	5	10	5
11	Gimnasia	7	2	2	4	4	12	5
12	Lamús	7	2	1	4	3	8	5
13	Newell's	8	1	4	3	5	11	2

Buenos Aires: Medina Bello escapa a la marca de Corbalán para concretar el primer gol del River, que venció 2-0 al Huracán.

# SAN JOSE NO AFLOJA

## En discreto cotejo superó a Blooming



Oruro: El gol de Ramiro Vargas, el tercero de la victoria "santa" (Foto, Lucio Valdivia).

**ORURO 27 (PRESENCIA).** - San José venció hoy a Blooming por tres goles contra uno, en un partido en el estadio José Pío Vázquez, disputado en el segundo tiempo, anotaron para San José los goles los 48 del primer tiempo y Ramiro Vargas, el 1 del segundo tiempo, anotaron para San José los goles los 3 y 5 del primer tiempo, de modo que dejaron en boletería la suma de 76-994.

**IMPETU**

Navarro neutralizó dos ataques cuya puntuación final fue marcada por Joary, primer y Martínho de Blooming.

Después de haber en el medio campo por acción de Modesto Soriano y Juan Carlos Chávez, el plan del equipo orureño fue jugar hasta el golero Ludueña, mientras los zagueros Marcelo Sozzani y Oscar Flores fallaban continuamente.

San José reorganizó sus filas y batió el empate que llegó a los 8 minutos, Alvaro Peña remató fuerte, el balón no pudo ser controlado por Navarro y el mismo delantero selló la cuenta con otro furibundo remate.

Blooming pudo haber anotado su segundo gol, tras un contraataque, cuando se puso en ventaja por la izquierda Jaime Moreno de- volviéndolo a su defensa. El delantero orureño venció con suate tirando pero el balón chocó en un parante y volvió al campo de juego.

El plan orureño salió ganador en el primer tiempo. El brasileño Joary anotó con un balón de cabeza en el área chica por falta de Rivero y Alfredo Vaca.

Un empate no habría extrañado a nadie, porque Blooming hizo mejor las cosas y San José cumplió por debajo de su habitual nivel.

**FUERO GOL**

San José reemplazó a Martínho por Pedro Bola y, como consecuencia, su medio campo resultó más sólido. Blooming intentó todo intento del equipo chico en su defensa, frenó por el sector derecho, consolidándose el tercer gol de los "santos" a los 12 minutos del segundo tiempo, Vargas remató a media altura, tras recibir de Rojoja, venciendo sin atenuantes a Navarro.

San José pudo haber marcado más goles. En dos ocasiones llegó Troncoso con balón dominado, fallando en el área chica. En otras dos, Peña no pudo marcar por remate ingresado por Joary, cuando mejor ubicado en el área mayor a los 38 minutos, pero el balón a escasos centímetros del arco cruzó, con remate de larga distancia.

**DOS PUNTA**

San José, especialmente por lo hizo con algunas dubitaciones, pero no cometió cuando actuó otras veces en Oruro. En tres ocasiones, obvió otorgar la ley de la ventaja, perjudicando en dos a Blooming y en una a San José. El juez parece estar sintiendo el peso y peso de los años.

**000**

Funcionarios del IDD, que controlan el ingreso de aficionados para efectos de su porcentaje por uso del estadio, dieron a conocer la recaudación de la fecha: 11.889 boletos vendidos, recaudación Bs. 76.994. También quedaron en el control, 250 contraseras de personas que entraron sin pagar.

**000**

El mediocampista Daniel Valencia no jugó ante Blooming, porque aun se encuentra lesionado. Esto ausente de la plantilla de suplentes inclusive, por decisión del técnico Ovidio Messa que reservó al argentino para el partido contra Oriente, el próximo domingo, en Santa Cruz. Los aficionados quieren ver a Rojoja y Valencia actuando juntos en el medio campo "santo".



Momento en el que se registra el empate de Chaco. Maygna lo palpita, Ortega y Da Silva sufren.

## El Arbitro



Fotos: Fernando Flores y Jeremias Treister

Faena sin complicaciones la del señor Luigones. Debó apelar a las tarjetas amarillas por rechamos y acciones ilícitas que, en todo caso, tuvieron carácter aislado en un partido que transcurrió por los carriles de la co-rección.

ni la sombra del elenco que hace una semana golé a Real Beni.

Litoral, a su vez, sin que su producción lograra contornos brillantes, logró imponer su juego y a pesar de los problemas para conchitar sus jugadas entregó una mayor dosis de intención para romper el cero.

La combinación de dichas disposiciones generó un encuentro poco agradable a la vista. Viscarra, el portero chaqueno, fue desde el principio el más requerido y el tanto "policial" maduro paulatinamente.

A los 25', la defensa albiverde perdió la pelota y Cueto recibió en favorable posición para definir. Lo hizo con un disparo bajo. Uno a cero.

De ahí hasta el final del partido Litoral mantuvo la supremacía, aunque -valga señalarlo- sin prodigarse en extremo. Todo lo contrario: dosificando el ritmo, con imperfecciones que de todas maneras eran menores que las de su adversario.

### TIEMPO DE CHACO

Cambió la fisonomía en el segundo tiempo. Chaco comprendió que con la abulia expresada no podía llegar muy lejos y, paralelamente, Litoral ingresó en un riesgoso conformismo.

basado en su ventaja y en la creencia que su rival no reaccionaría.

El hasta entonces perdedor, con Maygna y Terceros como abanderados, tomó el centro de la cancha y Litoral fue objeto de un acoso permanente, aunque sin luces en la puntada final.

A pesar de eso, creció la dimensión del arquero Luciano da Silva -brasileño-, debutando en su pódico con intervenciones para el aplauso (aunque cortando centros mostró ciertas deficiencias).

El desgaste del conjunto dirigido por el señor Salas recién encontró premio cuando el encuentro se iba. Maygna recogió un rebote a los 45 y tradujo con justicia lo acontecido.

Con mas sombras que otra cosa - y eso que la tarde tuvo un sol radiante - Litoral y Chaco se apoderaron de una etapa. A la postre compartido desistiendo, en el que no hubo ideas para quebrar la mediocridad.

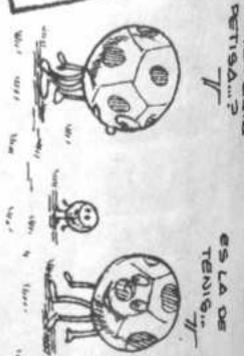
OSCAR DORADO VEGA



¡UNA DURA GARCIA CON LA BOLA DE 'BOUVINGS'!

## A MEXICO AVANZAMOS

Por RUIZ VALLE



¡O...Y ESTO PENSAN...

ES LA DE TENIS...

## AGARRAPO el juez

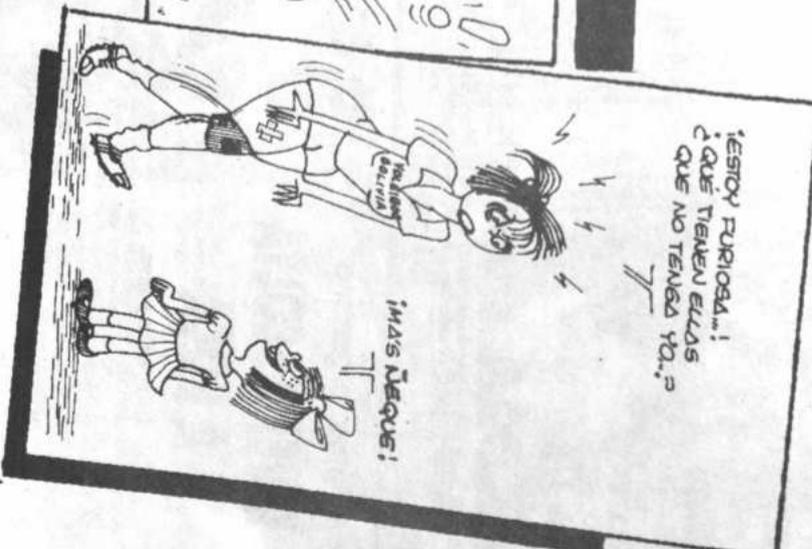


¡CARO...¡QUE LE CURRE AL ARBITRO?

¡NO SÉ... SÓLO LE PEDI DISCULPAS POR EL 'FOUL' QUE COMETI...!

¡ESTOY FURIOSA...! ¿QUE TIENEN ELLAS QUE NO TENGA YO...?

¡MAS NEQUE!



## MATERINIDAD

ACUÍ TIENE LA NUEVA 'EULEDA', OUALA 'ÉSTE 'SUEQUE' 'BIEN'...



SOBRECHICO QUE A ÉSTE, SI, LO HAN SOBREVIVIDO...



**GRAMA-DEPORTE** es un entretenimiento de palabras cruzadas con datos deportivos nacionales internacionales, tanto de hoy como del pasado. Se usan palabras de términos empleados en diccionarios y otras obras de consulta, sin tomar vocablos de idiomas extranjeros salvo aquellos correspondientes a nombres propios. Este juego de palabras se resuelve siguiendo las indicaciones del esquema, generalmente de izquierda a derecha o viceversa cuando así se especifica; también se toman en cuenta la dirección de las flechas o viceversa cuando así se especifica; también se toman en cuenta la publicación de esta pequeña revista deportiva.

Entre las respuestas correctas que lleguen a PRESENCIA (Av. Mariscal Santa Cruz, edificio Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el día viernes en nuestras agencias) sortejaremos semanalmente Bs. 100.-

Nombre ..... Cl. ....

Dirección: .....

La solución y el nombre del ganador se publicará los días martes

# ADA LOS ILLUMINO

La Paz, lunes 28 de septiembre de 1992



Los últimos instantes de la brega dieron lugar a la algarabía de los albiverdes, que rescataron un punto valioso.

## APUNTES DEL ESTADIO



Un ángulo curioso. El árbitro Lugones ayuda a Vargas luego que sufriera una infracción.

El partido se inició con tres minutos de retraso.

000  
La gente de Litoral aclaró que el lance fue programado para las 15.30 horas, respetando la disposición del Comité Organizador de la Liga. No hubo intención de adelantarse la iniciación.

000  
En todo caso igual hubo demora. Esta se debe a la tardía entrada de Chaco Petrolero, que llegó al gramado minutos antes de las 15.30. La feria de autoridades fue la primera en iniciar la cancha (15.18), luego lo hizo Litoral (15.27).

000  
Pobre recaudación para Litoral. Se debe, seguramente, a la transmisión televisiva del partido Wilstermann-Boliviar. Sin embargo, el público asistió de manera masiva, lo que al menos no había esa emisión desde Cochabamba.

000  
A propósito. Hubo gran expectativa por el lance en el valle. Las emisiones radiales dedicaron gran parte de su programación a ese juego. El público, en Miraflores, corrió las distancias de Hirano, que le dieron la victoria al cuadro paceño.

000  
Fueron capitanes Enrique Gutiérrez por Litoral y Ricardo Fontana por Chaco Petrolero.

000  
Hubo sol, pero hizo frío. Por eso, al término del cotejo, miembros de algunos medios periodísticos se presaron un balón y lo golpearon mutuamente. Vimos entre ellos a Silvio Fontana, de Cochabamba; y a los colegas Jorge Rojas, de Alta Dignidad; y Mauro Santibáñez, de Mundo Deportivo.

000  
Diamante de Litoral y Sanes de Chaco jugaron con manos vendadas.

000  
Se resolvió el debut del portero brasileño Luciano Da Silva en el "tricolor". Laine, el habitual titular, se lesionó y vio el partido desde las tribunas.

000  
Ocho tarjetas amarillas sacó el árbitro Juan Carlos Lugones. Para Sanes, Torrico, Guaiterrez y Vargas, de Litoral.

## SIN FIGURA



A pesar del empuje, de la voluntad expuesta por varios jugadores -especialmente de Chaco- no hubo ninguno que sobresaliera en el marco de una brega de discreta calidad futbolística, en la que fue común la disputa de balones divididos, el desorden y durante la que los dos equipos carecieron de un patrón definido en función de sus objetivos.

## LITORAL 1 CHACO 1

<b>Estadio:</b>	Hernando Siles
<b>Árbitro:</b>	Juan Lugones
<b>Jueces de línea:</b>	Freddy Murillo y Néstor Aranda
<b>Recaudación:</b>	Bs. 2.666 por la venta de 593 entradas
<b>Temperatura:</b>	18°

1- Luciano Da Silva	1- Arturo Viscarra
2- Juan Ruiz	2- Luis Sanes
3- Miguel Diamante	3- Ricardo Fontana
4- Gonzalo Achá	4- Rodolfo Romero
5- Edgar Baurista	5- Omar Torrico
6- Sefarino Ortega	6- Hugo Reyes
7- David Delgado	7- Fernando Zabala
8- Enrique Gutiérrez	8- Carlos Terceiros
9- Herman Alberti	9- Seratin Gareca
10- Eloy Vargas	10- Milton Mayguga
11- Richar Cuelo	11- Martín Calle
DT: René Olmos	DT: (Andrés Acuña)
12- Abner Jiménez	12- Sergio Salas
13- Roberto Silva	12- Gonzalo Berdugo
14- Edgardo Bejarano	14- Demetrio Nina
15- Edgardo Bejarano	17- Luis Aldana

## GOLES:

Cuelo (LIT) 25 pt y Mayguga (CH) 45 st.



# BAJARON DOS RECORDS EN BICICROSS



La carrera que protagonizaron ayer los chicos que participan en el torneo departamental de bicicross.

Los hermanos María José y Raúl Ruiz lograron dos nuevos records departamentales de bicicross, al cumplirse ayer el decimo tercio de fecha del calendario oficial de 1992 en la pista de Achumani.

En 12 años damas, María José Ruiz paró cronómetros en 50'14"/100, en tanto que su hermano logró una nueva marca en 11 años expertos con tiempo de 45'09"/100.

Los resultados de la prueba son los siguientes:

**NOVATOS**  
6-7 años: Andrés Valda, Raúl Valda, Pablo Negrón.  
8 años: Sebastián Tomás Nilson, Rubén

Mediomaraton "Casa Argentina"

## IVAN CONDORI SE GANO EL PASAJE

Argentino llegó también ayer a su fin con la realización de pruebas de semifinido y salto alto.

En la segunda etapa comprendida entre las edades de 13 y 14 años. El sistema de este torneo es de bloques y los deportistas deben tomar parte en forma obligatoria en un total de cinco pruebas.

Los ganadores de los diferentes bloques fueron los siguientes:

Bloque de velocidad y saltos: María Fernanda Zeballos (S. Ignacio).  
Bloque de velocidad y salto: Robin Jofre (Alemán).  
Bloque de semifinido y fondo: Dennis Justiniano (La Salle).

Bloque de semifinido y fondo, niños: Romel Chiriquí (La Salle).

Bloque de lanzamientos, niñas: Finalizadas las pruebas, que tuvieron el control de la Asociación Atlética de La Paz, se procedió a la entrega de premios, en la que estuvieron presentes representantes de "Casa Argentina" y el mismo focal.

En la segunda etapa, y más allá de la unidad ofensiva de conjuntos, el partido albirrojo, otros confusos, Oriente Petrolero, salieron a jugar en los primeros diez minutos, en los que impresionó ofensivamente, atacó a fondo obligando a que la defensa adversaria realizara un gran esfuerzo en la intercepción y marca.

Pero de ninguna manera lo de Real fue, como en casi todo, un juego defensivo, ya que se intentó para producir jugadas con trágales que ocasionaron intervenciones del arbitro.

La genit del cuadro verdolaga intensificó sus cargas, poniendo mucho hervor. Pero ese hervor lo descontroló y lo llevó a un juego con abuso de centros a la aglomeración para generar marca de la defensa realista. Sin embargo, en dos oportunidades, una labor defensiva.

En la segunda etapa, y más allá de la unidad ofensiva de conjuntos, el partido albirrojo, otros confusos, Oriente Petrolero, salieron a jugar en los primeros diez minutos, en los que impresionó ofensivamente, atacó a fondo obligando a que la defensa adversaria realizara un gran esfuerzo en la intercepción y marca.

Pero de ninguna manera lo de Real fue, como en casi todo, un juego defensivo, ya que se intentó para producir jugadas con trágales que ocasionaron intervenciones del arbitro.

La genit del cuadro verdolaga intensificó sus cargas, poniendo mucho hervor. Pero ese hervor lo descontroló y lo llevó a un juego con abuso de centros a la aglomeración para generar marca de la defensa realista. Sin embargo, en dos oportunidades, una labor defensiva.

En la segunda etapa, y más allá de la unidad ofensiva de conjuntos, el partido albirrojo, otros confusos, Oriente Petrolero, salieron a jugar en los primeros diez minutos, en los que impresionó ofensivamente, atacó a fondo obligando a que la defensa adversaria realizara un gran esfuerzo en la intercepción y marca.

Pero de ninguna manera lo de Real fue, como en casi todo, un juego defensivo, ya que se intentó para producir jugadas con trágales que ocasionaron intervenciones del arbitro.

La genit del cuadro verdolaga intensificó sus cargas, poniendo mucho hervor. Pero ese hervor lo descontroló y lo llevó a un juego con abuso de centros a la aglomeración para generar marca de la defensa realista. Sin embargo, en dos oportunidades, una labor defensiva.

En la segunda etapa, y más allá de la unidad ofensiva de conjuntos, el partido albirrojo, otros confusos, Oriente Petrolero, salieron a jugar en los primeros diez minutos, en los que impresionó ofensivamente, atacó a fondo obligando a que la defensa adversaria realizara un gran esfuerzo en la intercepción y marca.

Pero de ninguna manera lo de Real fue, como en casi todo, un juego defensivo, ya que se intentó para producir jugadas con trágales que ocasionaron intervenciones del arbitro.

La genit del cuadro verdolaga intensificó sus cargas, poniendo mucho hervor. Pero ese hervor lo descontroló y lo llevó a un juego con abuso de centros a la aglomeración para generar marca de la defensa realista. Sin embargo, en dos oportunidades, una labor defensiva.

En la segunda etapa, y más allá de la unidad ofensiva de conjuntos, el partido albirrojo, otros confusos, Oriente Petrolero, salieron a jugar en los primeros diez minutos, en los que impresionó ofensivamente, atacó a fondo obligando a que la defensa adversaria realizara un gran esfuerzo en la intercepción y marca.

Pero de ninguna manera lo de Real fue, como en casi todo, un juego defensivo, ya que se intentó para producir jugadas con trágales que ocasionaron intervenciones del arbitro.

La genit del cuadro verdolaga intensificó sus cargas, poniendo mucho hervor. Pero ese hervor lo descontroló y lo llevó a un juego con abuso de centros a la aglomeración para generar marca de la defensa realista. Sin embargo, en dos oportunidades, una labor defensiva.

En la segunda etapa, y más allá de la unidad ofensiva de conjuntos, el partido albirrojo, otros confusos, Oriente Petrolero, salieron a jugar en los primeros diez minutos, en los que impresionó ofensivamente, atacó a fondo obligando a que la defensa adversaria realizara un gran esfuerzo en la intercepción y marca.

Pero de ninguna manera lo de Real fue, como en casi todo, un juego defensivo, ya que se intentó para producir jugadas con trágales que ocasionaron intervenciones del arbitro.

La genit del cuadro verdolaga intensificó sus cargas, poniendo mucho hervor. Pero ese hervor lo descontroló y lo llevó a un juego con abuso de centros a la aglomeración para generar marca de la defensa realista. Sin embargo, en dos oportunidades, una labor defensiva.

En la segunda etapa, y más allá de la unidad ofensiva de conjuntos, el partido albirrojo, otros confusos, Oriente Petrolero, salieron a jugar en los primeros diez minutos, en los que impresionó ofensivamente, atacó a fondo obligando a que la defensa adversaria realizara un gran esfuerzo en la intercepción y marca.

Pero de ninguna manera lo de Real fue, como en casi todo, un juego defensivo, ya que se intentó para producir jugadas con trágales que ocasionaron intervenciones del arbitro.

La genit del cuadro verdolaga intensificó sus cargas, poniendo mucho hervor. Pero ese hervor lo descontroló y lo llevó a un juego con abuso de centros a la aglomeración para generar marca de la defensa realista. Sin embargo, en dos oportunidades, una labor defensiva.

En la segunda etapa, y más allá de la unidad ofensiva de conjuntos, el partido albirrojo, otros confusos, Oriente Petrolero, salieron a jugar en los primeros diez minutos, en los que impresionó ofensivamente, atacó a fondo obligando a que la defensa adversaria realizara un gran esfuerzo en la intercepción y marca.

Pero de ninguna manera lo de Real fue, como en casi todo, un juego defensivo, ya que se intentó para producir jugadas con trágales que ocasionaron intervenciones del arbitro.

La genit del cuadro verdolaga intensificó sus cargas, poniendo mucho hervor. Pero ese hervor lo descontroló y lo llevó a un juego con abuso de centros a la aglomeración para generar marca de la defensa realista. Sin embargo, en dos oportunidades, una labor defensiva.

En la segunda etapa, y más allá de la unidad ofensiva de conjuntos, el partido albirrojo, otros confusos, Oriente Petrolero, salieron a jugar en los primeros diez minutos, en los que impresionó ofensivamente, atacó a fondo obligando a que la defensa adversaria realizara un gran esfuerzo en la intercepción y marca.

Pero de ninguna manera lo de Real fue, como en casi todo, un juego defensivo, ya que se intentó para producir jugadas con trágales que ocasionaron intervenciones del arbitro.

La genit del cuadro verdolaga intensificó sus cargas, poniendo mucho hervor. Pero ese hervor lo descontroló y lo llevó a un juego con abuso de centros a la aglomeración para generar marca de la defensa realista. Sin embargo, en dos oportunidades, una labor defensiva.

En la segunda etapa, y más allá de la unidad ofensiva de conjuntos, el partido albirrojo, otros confusos, Oriente Petrolero, salieron a jugar en los primeros diez minutos, en los que impresionó ofensivamente, atacó a fondo obligando a que la defensa adversaria realizara un gran esfuerzo en la intercepción y marca.

Pero de ninguna manera lo de Real fue, como en casi todo, un juego defensivo, ya que se intentó para producir jugadas con trágales que ocasionaron intervenciones del arbitro.

La genit del cuadro verdolaga intensificó sus cargas, poniendo mucho hervor. Pero ese hervor lo descontroló y lo llevó a un juego con abuso de centros a la aglomeración para generar marca de la defensa realista. Sin embargo, en dos oportunidades, una labor defensiva.

En la segunda etapa, y más allá de la unidad ofensiva de conjuntos, el partido albirrojo, otros confusos, Oriente Petrolero, salieron a jugar en los primeros diez minutos, en los que impresionó ofensivamente, atacó a fondo obligando a que la defensa adversaria realizara un gran esfuerzo en la intercepción y marca.

Pero de ninguna manera lo de Real fue, como en casi todo, un juego defensivo, ya que se intentó para producir jugadas con trágales que ocasionaron intervenciones del arbitro.

La genit del cuadro verdolaga intensificó sus cargas, poniendo mucho hervor. Pero ese hervor lo descontroló y lo llevó a un juego con abuso de centros a la aglomeración para generar marca de la defensa realista. Sin embargo, en dos oportunidades, una labor defensiva.

# Strongest terminó el partido con nueve hombres

## DIFICULTAD AL "TIGRE"



Ciclón tarifejo, que le ganó ayer a The Strongest.

El empate. **ENTRESIS** Estadio: IV Centenario. Arbitro: Mario Prado, colabrado por Herminio Castillo y Rodolfo Calderón. Expulsados: Roca y Cuello (The Strongest); Gálvez, Alcorno, 355, Rojas, Freddy Jiménez, Luis Trigo, Elvis Cruz (Guzmán). **CIKLON:** Miguel Ángel Rodríguez, William Narváez, Víctor Rojas, José Queredó, Félix Quintanilla, Ramón Alcorno (Jaime Acuña), Roque Valverde y Carlos Cl. **THE STRONGEST:** Juan Bernuncio, William Roca, Oscar Aguirre, Rigoberto Cuevas, Jorge Aramayo (Robert Artesaga), Jorge Escallier (Gonzalo Guatrecelleri), Sergio Luna, Alvaro Pérez, Jason Rodríguez, Johnny Villarreal.

El segundo tiempo fue de principio a fin local, que tuvo dominio táctico y físico. La situación táctica y física de los jugadores de "Tigre" no tuvo suficiente para buscar cuando escapó Valverde

El segundo tiempo fue de principio a fin local, que tuvo dominio táctico y físico. La situación táctica y física de los jugadores de "Tigre" no tuvo suficiente para buscar cuando escapó Valverde

El segundo tiempo fue de principio a fin local, que tuvo dominio táctico y físico. La situación táctica y física de los jugadores de "Tigre" no tuvo suficiente para buscar cuando escapó Valverde

El segundo tiempo fue de principio a fin local, que tuvo dominio táctico y físico. La situación táctica y física de los jugadores de "Tigre" no tuvo suficiente para buscar cuando escapó Valverde

El segundo tiempo fue de principio a fin local, que tuvo dominio táctico y físico. La situación táctica y física de los jugadores de "Tigre" no tuvo suficiente para buscar cuando escapó Valverde

El segundo tiempo fue de principio a fin local, que tuvo dominio táctico y físico. La situación táctica y física de los jugadores de "Tigre" no tuvo suficiente para buscar cuando escapó Valverde

El segundo tiempo fue de principio a fin local, que tuvo dominio táctico y físico. La situación táctica y física de los jugadores de "Tigre" no tuvo suficiente para buscar cuando escapó Valverde

El segundo tiempo fue de principio a fin local, que tuvo dominio táctico y físico. La situación táctica y física de los jugadores de "Tigre" no tuvo suficiente para buscar cuando escapó Valverde

El segundo tiempo fue de principio a fin local, que tuvo dominio táctico y físico. La situación táctica y física de los jugadores de "Tigre" no tuvo suficiente para buscar cuando escapó Valverde

El segundo tiempo fue de principio a fin local, que tuvo dominio táctico y físico. La situación táctica y física de los jugadores de "Tigre" no tuvo suficiente para buscar cuando escapó Valverde

El segundo tiempo fue de principio a fin local, que tuvo dominio táctico y físico. La situación táctica y física de los jugadores de "Tigre" no tuvo suficiente para buscar cuando escapó Valverde

El segundo tiempo fue de principio a fin local, que tuvo dominio táctico y físico. La situación táctica y física de los jugadores de "Tigre" no tuvo suficiente para buscar cuando escapó Valverde

La Paz, lunes 28 de septiembre de 1992

La









# LLEVA EL SELLO DE LOS MOREJON

Hasta antes de agosto, la menor de las Morejón ostentaba el récord nacional con 26 minutos y 13 segundos, que lo obtuvo el pasado 10 de mayo en una competencia nacional efectuada en La Paz.

### SU PREPARACION

Sobre su forma de preparación Geovanna cuenta que "todo depende de la fase de entrenamiento en la que esté. Cuando estoy en preparación base, que es como llamamos, puede llegar hasta a las cinco horas diarias de sólo caminar por terrenos montañosos, lo que aumenta la fuerza en las piernas y permite ir mejorando la resistencia. Cuando se encara una etapa de velocidad, que generalmente se lo hace en pista, donde también se corrigen defectos técnicos del entrenamiento suele durar hasta dos y media horas, y finalmente cuando se hace largas distancias, generalmente sobre carretera, el trabajo puede durar hasta tres horas".

### EL MUNDIAL DE COREA

Su participación en el Campeonato Mundial Juvenil de Marcha, que se efectuó en Seúl, la capital coreana, el pasado 20 de este mes, fue su segunda experiencia de carácter internacional y una impresionante fue la organización, que desde todo punto de vista era excelente y también las marcas que allí se registraron, la atleta china que ganó la prueba de los cinco kilómetros lo hizo en un tiempo de 21 minutos y algo más y eso es producto del trabajo de de hasta cuatro años, por lo que yo con el año y medio que trabajo creo que puedo quedar conforme, hice una buena marca, aunque lejos de mi mejor registro, pero eso, sea que estuve un año y medio entrenando y la persona que fue conmigo enviada por la Federación Internacional de Atletismo no me colaboró como hubiera sido lo ideal. Para una maratonista es necesario que le sigan mientras está en competencia para apreciar precisamente como es que va, cuál es su ritmo y yo necesite eso, sólo en la primeras vueltas conté con ese apoyo y después ya no y eso en parte impidió que alcancé un mejor puesto. En todo caso no cometí ninguna falta y logré terminar la carrera. Pude haberlo hecho mejor, pero me faltó la guía necesaria, alguien que me diera el tiempo de cada uno de mis giros y que de ese modo me permitiera alcanzar el ritmo máximo de rendimiento. Todas las chicas con las que competí tenían su entrenador y yo no".

Geovanna en esa competencia fue la tercera sudamericana, detrás de dos coreanas.

### SU META EN LA MARCHA

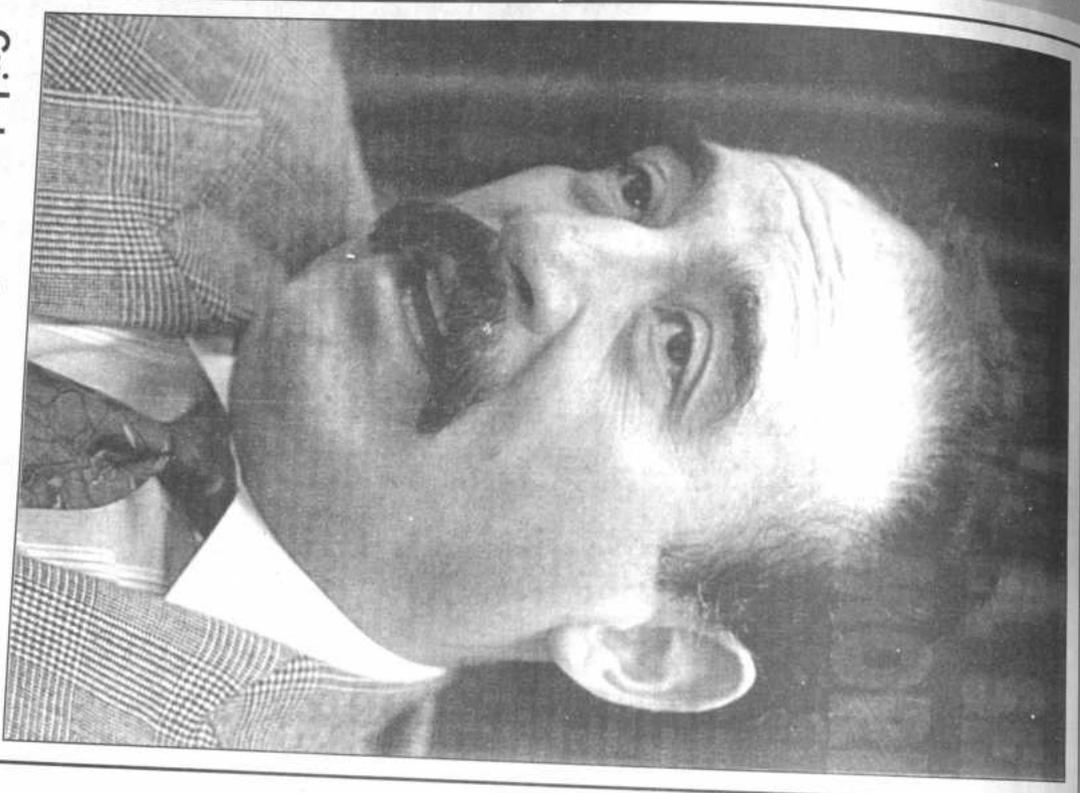
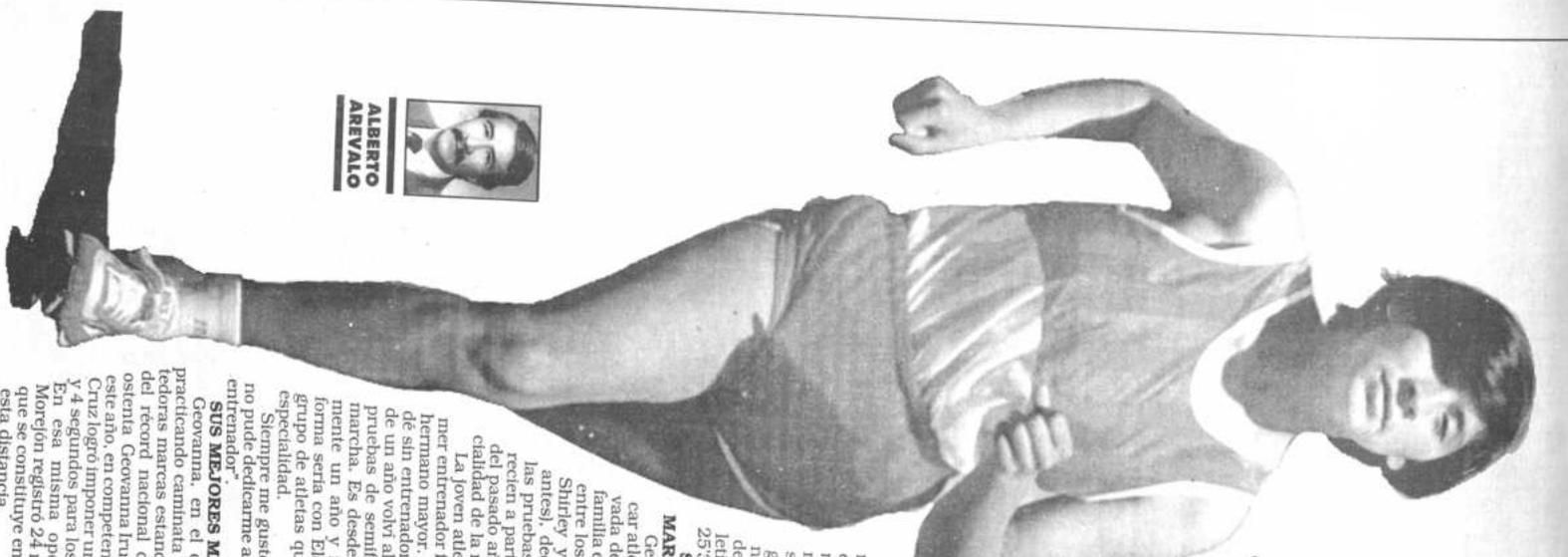
Geovanna tiene un año más en el que puede participar en las pruebas de la categoría juvenil y en ese tiempo se ha propuesto como meta alcanzar una medalla de oro en la distancia de los cinco de oro al año, para eso seguirá preparándose, siempre guiada por su entrenador Eloy Guispe, en quien tengo mucha confianza.

### LO QUE DICE SU ENTRENADOR

Eloy Guispe, entrenador de Geovanna, dice de ella que "es una atleta que puede dar más, lo que ha hecho hasta ahora es una muestra y con más trabajo se han corrigido algunos defectos que todavía tiene en la parte técnica. Tiene muchas ganas de hacer las cosas y de sobresalir y tal vez lo único malo sea que es un poco impaciente, cree que con un intenso trabajo de poco tiempo pueden superarse algunas fallas y eso es algo que se lo hace poco a poco".

### NUMEROSA FAMILIA

Geovanna es la menor de ocho hermanos. En su familia el hermano mayor (Oswaldo) estuvo también dedicado al atletismo, Gaby, semiondistista, y su hermano Giovanni, dedicado a pruebas de semifondo. Otros de sus hermanos - Milton, Rosario y Mariela - no incursionaron en el atletismo. Geovanna, además de dedicarse a la marcha estudia en penúltimo curso del ciclo medio. "Me sacó tiempo para estudiar también y si bien no soy de las mejores de mi curso me gusta mucho, no estoy ni bien ni mal en los estudios", dice sonriendo.



Guido Loayza y el tiempo de la reflexión

Conforme, satisfecho con la oportunidad que has encontrado de plantear a todo el universo futbolístico, ¿tus ideas?

"Nunca nos habíamos escuchado hablar de fútbol. Para mí la aparición de una nueva generación de jugadores es una sorpresa. Vivo el fútbol, soy un apasionado de su problemática y en tanto tiempo es largo que uno pueda, digramos solaciones. La falta de público en los estadios no es un problema sólo de Bolivia. Ocurre en Brasil y muchos países. Repito: para lo bueno que somos Sudamérica es el fútbol. Pensamos que era una situación inherente sólo a nosotros, pero acontece en las Olimpiadas y lo extrapolamos; también en Argentina, salvo contadas excepciones, pasa exactamente lo mismo".

Mi querido, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

La del cambio, felizmente ganó terreno y hemos entrado al carro del análisis, en el que todos quieren estar en esto - el Estado, la Federación de Fútbol, los clubes, el periodismo - deben participar. Se trata de una plasmada en la que la Liga debe ser un club selecto, pero no por geografía o historia, sino por atractivos, por espectáculo, por espectáculo, por espectáculo. Va, de manera que sea un incentivo para el resto de los clubes, no como ahora que es un estímulo que desalienta los entusiasmos. Nosotros no somos el mejor fútbol de América. Al contrario: vivimos basados en la por época y buscamos terminar la pendiente de bajada, encontrar el punto de inflexión y empezar a subir. No es bueno ofrecer resultados por que sencillamente no está en nuestras manos. Lo que sí vamos a entregar es trabajo, organización y apoyo de todos. Semanejo, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-

Se maneja, hasta ahora, erróneamente la Federación?

"Sí, definitivamente. Mucho más allá de las personas, el problema es que hablamos poco de fútbol. El período está más inter-



OSCAR DORADO

venido a menos, donde todos pierden. Creo que podemos contribuir, somos gente de trincheras, conocemos lo que es el fútbol en la praxis y eso es muy importante. Que te dejó esta experiencia previa al Congreso?

"Fue novedosa y productiva. Pensemos que había una nueva forma de hacer política en este contexto. El cambio debía empezar por eso. Fuimos a conversar con quienes estaban en contra nuestra. No ofrecimos ni pactamos nada. El fútbol necesita de todos. Estamos convencidos de eso. Los equilibrios inestables convivían

# FUTBOL SIN GAMBELTAS

Foto: Andrés Rojas

El tenis internacional lo tiene entre los suyos

# RODRIGO NAVARRO, UN BOLIVIANO POR EL MUNDO

La presencia de un joven deportista boliviano en el círculo profesional del tenis mundial, es motivo de orgullo para su familia, los seguidores del deporte blanco y toda una comunidad, dentro de la boliviana, que siempre le ha esforzado por representarla con honor y dignidad.

Rodrigo Navarro es el tenista de la nueva generación presente en la Asociación de Tenis Profesional, que lleva consigo el nombre de campeón del mundo, para el deporte blanco, que se tiene gente pujante y decidida y defender sus colores con la capacidad y entrega que se exige en esta clase de lides.

Presente en el torneo "Satelite" que este año se disputa en cuatro escenarios: Lima y Arequipa en el Perú, Cochabamba y Santa Cruz en Bolivia, Rodrigo y conoce y conversa con la actual situación y las perspectivas personales que tiene para el futuro.

Cuál es la verdadera historia de Rodrigo Navarro en el tenis nacional e internacional?

- Bueno en el ámbito nacional no jugué mucho porque me trasladé al extranjero de muy chico, para iniciar mi participación en campeonatos de tenis y aprender los primeros secretos del deporte de mi preferencia. He contribuido a mi Patria participando en dos oportunidades en la Copa Davis, como jugador número uno de Bolivia.

¿Mi participación a nivel internacional que más tiempo me absorbe porque he jugado mucho en torneos juveniles y profesionales en Europa y países a estos campeonatos que son muy importantes para mi formación y preparación personal?

- Cual la forma de preparación deportiva y personal con tantos viajes y compromisos de torneos?

- Mi programa de preparación está diseñado semanalmente, cinco días, de lunes a viernes con cinco horas de entrenamiento (3 de tenis y 2 de físico). Los fines de semana siempre estoy participando de un torneo, ya sea a nivel junior o profesional, en diferentes escenarios.

¿Asimismo siguió un esquema de estudios por correspondencia de una escuela boliviana, que me da la oportunidad de estar en el mismo nivel que un muchacho de mi edad, asistiendo normalmente a un establecimiento educativo?

- Como se puede calificar el nivel de competencia en relación a otros jugadores que están en el tenis profesional boliviano está mejorando constantemente, porque se está ganando experiencia al participar en torneos internacionales, así sea a nivel sudamericano, porque esa es la mejor forma de mejorar personalmente e incluso cuando se está jugando en equipo.

Los torneos nacionales e internacionales que se están jugando en el país, resultan un aporte importante para todos los jóvenes tenistas, que nos encontramos logrando experiencia en nuestras actuaciones, que nos enriquecen en otros países e incluso por épocas. En algunas situaciones vamos para los primeros puestos y en otras son las damas las que logran los lugares de privilegio.

Cuales son las aspiraciones que tiene Rodrigo?

- Bueno, mis aspiraciones son las de ir mejorando constantemente y



MANUEL HERRERA

estar hasta fin de año entre los primeros cuatrocientos del mundo y de esa forma poder participar en torneos de Grand Slam que patrocinan la Asociación de Tenis Profesional (ATP).

¿Qué satisfacción le da haber cumplido con sus metas en el próximo año para cumplir con más metas en el futuro?

- Durante mi carrera he tenido muchas satisfacciones al participar en varios torneos donde me he ganado victorias importantes en escenarios diversos.

Pero creo que una de las más importantes es haber logrado a más de 16 años los primeros puntos en la ATP.

En este momento estoy entre los mejores ochocientos del mundo, con puntos en el ranking de la ATP. Retengo los mejores propósitos de mejorar para lograr lugares importantes en torneos de Grand Slam que se realizan en varios países principalmente europeos.

¿El patrocinio y el apoyo de la familia van conjuntamente en la propia labor deportiva?

- Es cierto, tengo la suerte que mi familia me apoya en todo momento y es el propósito de apoyarme hasta llegar a mi objetivo de escalar permanentemente en el ranking mundial del tenis profesional.

Por el momento no tengo una firma patrocinadora o un patrocinador, pero sí tengo un apoyo. ¿Es importante los puntos que voy ganando en torneos sudamericanos, como el "Satelite" que se realiza en Cochabamba y el próximo en Santa Cruz, porque mejoran mi puntaje en la ATP?

- Hablamos de los directores técnicos que han forjado su carrera deportiva.

- He tenido varios técnicos. Pero creo que el mejor que tuve ha sido Pancho Segura de Ecuador. Quiero en este aspecto destacar que mi padre ha sido mi entrenador y consejero de siempre. O sea con él he conocido muchos secretos que tiene el tenis y que son fundamentales conocerlos.

- Un buen amigo?

- Mi pareja en dobles en casi todos los torneos es mi mejor amigo, su nombre es James Jack de origen estadounidense.

- Un ídolo en el tenis mundial?

- Bueno hay muchos jugadores y muy buenos, pero el que más me ha llamado la atención ha sido John McEnroe.

¿Una palabra antes de ingresar a jugar un partido o participar de un torneo?

- No soy muy supersticioso pero tengo rutinas que hago antes de ingresar al terreno de juego como calentamiento, ver si mis raquetas están bien, mis zapatillas están en orden, etc.

¿Otro deporte para practicar o como hobby?

- Hago bastante atletismo porque me gusta y porque coopera fundamentalmente en mis entrenamientos tenisísticos.

Rodrigo es de pocas palabras. Su signo zodiacal, acuarius, nació el 22 de enero de 1974. Orinado de Cochabamba. Es el tercero de siete hermanos, donde predominan las mujeres: Jessica, Karla, Silvana, Karen y Cristel y el menor de 9 años Sergio. Todos juegan el deporte blanco. Incluso Karla es profesora de tenis. Sus padres son bolivianos, Wilfredo Navarro y Miriam Camacho. Toda la familia tiene por residencia Francia.

El hobby de Rodrigo es la música popular y las salidas. El 7 es su número de preferencia.

Buena persona este señor Lorgio Blanco Castedo, de respuestas rápidas y códigos precisos. Los mismos que lo marcaron a fuego, primero para convertirlo en un próspero empresario y ahora como presidente del Club Destroyers. Un hombre, que con su peculiar forma de ser, transmite un mensaje transparente, para llegar con más facilidad a sus empleadas.

Es, sin duda alguna, un dirigente polémico, duro, frontal, abierto y sobre todo, sincero. Su cura yudista que los ciudadanos son una realidad, que hay que decir: que hay vida para rato, que el futuro es ancho y largo todavía.

Señor Blanco, hay gente que considera que usted no se lleva bien con los presidentes de los otros tres clubes profesionales de Santa Cruz, ¿es así?

- Yo creo que esa apreciación no es justa. Lo que me gusta la legalidad y lamentablemente hoy en día hay mucha gente que se ha olvidado de estos valores éticos y quiere acomodarse a las cosas a su manera, sacando provecho a sus conveniencias. Y esta es la gente que me considera una persona negativa. Yo no creo que me lleve mal con los señores que presiden los otros tres clubes de Santa Cruz.

Los jugadores de su club manifiestan que usted es un dirigente que no promete mucho, pero lo que promete cumple. ¿Es cierto eso?

- A este respecto debo afirmar que no es como la mayoría de algunas personas dicen que Destroyers paga poco, de ninguna manera. Yo le muestro planillas de pago y estimamos arribas de los 15.000 dólares mensuales, y creo que eso no es poco. Lo que sí es cierto es que tengo la precaución de cumplir lo que discuto con los jugadores antes de comenzar la temporada, y así evitar problemas.

¿Y tiene pagos atrasados?

- Como usted verá, estamos pagando el mes de agosto, lo que implica que estamos al día.

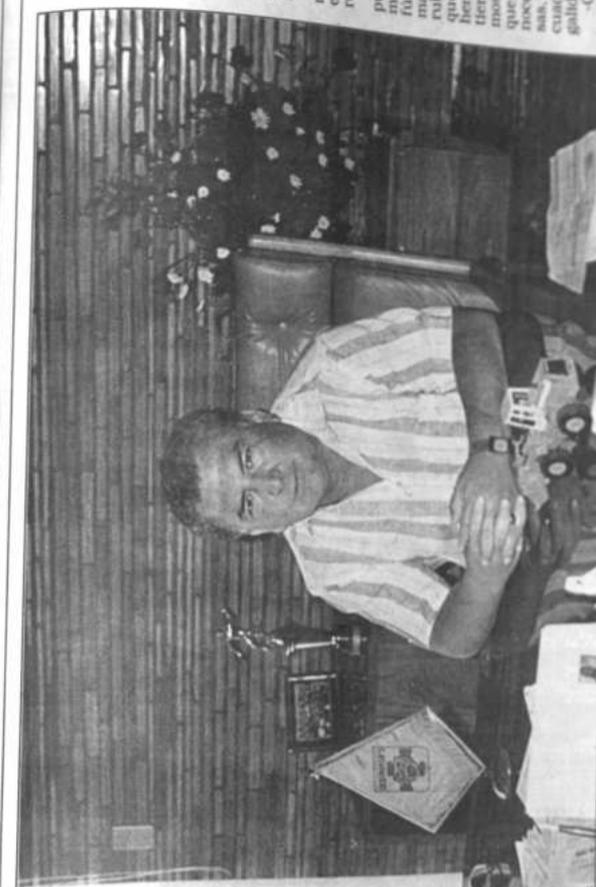
¿Y de dónde saca Destroyers dinero para pagar sus compromisos?

- (Se ríe) Bueno, usted está viendo de dónde sale el dinero para pagar. Pero no crea que esto me preocupa, ya que en vez de tener victorias, como la bebida o el juego o cosas por el estilo, creo que hago patria apoyando al deporte. Probablemente yo ganaría más ante la opinión pública si hiciera, por ejemplo escuelas, pero me gusta el fútbol, soy destroyero, y si bien es cierto que esto me cuesta más de 20.000 dólares mensuales, lo hago con cariño hacia mi club.

¿Le gustaría formar un gran equipo y ganar un campeonato o una clasificación a la Copa Libertadores de América?

- Claro que me gustaría, pero vivo la realidad, y prefiero que las cosas sigan como están, porque no me gusta que me tilden de tramposo. Si yo fuera un sinvergüenza contraría a jugadores caros y nos los podríamos pagar y esto provocaría el desprestigio, aunque este aspecto parece que actualmente no significa nada, sin embargo es necesario que queden dirigentes que puedan hablar sin tapujos, aplaudiendo las cosas buenas pero censurando, sin miramientos, las cosas malas.

¿Queda claro que usted hace mucho por su club, pero también queda la sensación que lo maneja como si fuera su propiedad, pero también queda la impresión de que ya me causé de que el club lo



## Don Lorgio Blanco, un hombre directo, sin vueltas, sincero, un dirigente diferente

# "YO HAGO PATRIA APOYANDO AL DEPORTE"

¿Qué opinión del fútbol nacional?

Decididamente tenemos que cambiar nuestra forma de ser. En el fútbol nacional predominan las cuestiones sectoriales, tanto de club o de regiones. Por ejemplo, en el caso del presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, los dirigentes debemos elegir al mejor, así sea atlético, oriental o valluno. Tenemos que trabajar por Bolivia y no por La Paz, Cochabamba o Santa Cruz, para mencionar a los tres departamentos más fuertes del fútbol. Otro ejemplo, son las actuaciones internacionales de la selección nacional, que generalmente son un fracaso, porque primero miramos a nosotros, y esto no debe continuar. Recuerdo que el año pasado cuando a Destroyers le solicitaron jugadores para integrar la selección, no pase ningún reparo y mandé a la selección a los jugadores pedidos por la Federación, a pesar de que mi equipo quedaba desarmado. Si así actuaran todos los dirigentes, creo que podríamos hacer una buena representación nacional, enviando a los jugadores cuando los solicita la Federación y no un día antes del compromiso internacional. Indudablemente, los dirigentes del fútbol nacional debemos modificar nuestra forma de pensar y de actuar.

¿Cómo usted ve, estamos pagando el mes de agosto, lo que implica que estamos al día.

¿Y de dónde saca Destroyers dinero para pagar sus compromisos?

- (Se ríe) Bueno, usted está viendo de dónde sale el dinero para pagar. Pero no crea que esto me preocupa, ya que en vez de tener victorias, como la bebida o el juego o cosas por el estilo, creo que hago patria apoyando al deporte. Probablemente yo ganaría más ante la opinión pública si hiciera, por ejemplo escuelas, pero me gusta el fútbol, soy destroyero, y si bien es cierto que esto me cuesta más de 20.000 dólares mensuales, lo hago con cariño hacia mi club.



GONZALO VALDERRAMA

¿Le gustaría formar un gran equipo y ganar un campeonato o una clasificación a la Copa Libertadores de América?

- Claro que me gustaría, pero vivo la realidad, y prefiero que las cosas sigan como están, porque no me gusta que me tilden de tramposo. Si yo fuera un sinvergüenza contraría a jugadores caros y nos los podríamos pagar y esto provocaría el desprestigio, aunque este aspecto parece que actualmente no significa nada, sin embargo es necesario que queden dirigentes que puedan hablar sin tapujos, aplaudiendo las cosas buenas pero censurando, sin miramientos, las cosas malas.

¿Queda claro que usted hace mucho por su club, pero también queda la sensación que lo maneja como si fuera su propiedad, pero también queda la impresión de que ya me causé de que el club lo

entregó en el momento que aparece una persona que me diga "Lorgio te causaste o no te querías" no lo pensaría dos veces.

Es evidente que usted pierde plata, pero recibe beneficios por dirigir a Destroyers?

- No, al menos no me preocio de tener buena memoria... No me estoy refiriendo a beneficios económicos, lo aclaro.

Hablamos de popularidad, probablemente la gente del fútbol me conoce más, pero en estos rubros no creo, porque todos los que terminamos en esta tierra no conocemos. Pero, ¿cómo me he hecho conocer por varias cosas, pero todas en cuadradas en la legalidad.

Otro aspecto interesante de su personalidad, es el haber apoyado a FACRUZ.

- Sobre este tema no es que yo quiera ganar los laureles de los jugadores. Soy una persona que he pasado por situaciones críticas, porque he comenzado desde abajo, con una meta trazada de honestidad y por eso cuando veo a personas que quieren surgir, trato de colaborarlas. En este caso concreto, veo que FACRUZ no pide nada del otro mundo, que existiera temeramente hay algunos temas que no son atráctables, pero ser-

acuerdo. No podemos cerrarles las puertas a los jugadores porque son la parte más importante del fútbol. Insisto que hay que cumplir al trabajador y por eso dicen que yo apoyo a FACRUZ, lo que yo apoyo, lo retiro, es la legalidad. Lógicamente si veo que hay jugadores que no están haciendo correctamente las cosas o piden mucho más de lo que pueden ganar, también será el primero en oponerme a ellos.

Es cierto que usted fue amenazado de muerte por culpa de Destroyers?

- Es cierto, incluso me rapataron a un hijo. La verdad es que he sido amenazado, insultado, pero personalmente no me interesa, porque proviene de gente manijada, ya que personalmente nunca nadie me vino a decir nada en la cara.

¿Qué opinión del fútbol nacional?

Decididamente tenemos que cambiar nuestra forma de ser. En el fútbol nacional predominan las cuestiones sectoriales, tanto de club o de regiones. Por ejemplo, en el caso del presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, los dirigentes debemos elegir al mejor, así sea atlético, oriental o valluno. Tenemos que trabajar por Bolivia y no por La Paz, Cochabamba o Santa Cruz, para mencionar a los tres departamentos más fuertes del fútbol. Otro ejemplo, son las actuaciones internacionales de la selección nacional, que generalmente son un fracaso, porque primero miramos a nosotros, y esto no debe continuar. Recuerdo que el año pasado cuando a Destroyers le solicitaron jugadores para integrar la selección, no pase ningún reparo y mandé a la selección a los jugadores pedidos por la Federación, a pesar de que mi equipo quedaba desarmado. Si así actuaran todos los dirigentes, creo que podríamos hacer una buena representación nacional, enviando a los jugadores cuando los solicita la Federación y no un día antes del compromiso internacional. Indudablemente, los dirigentes del fútbol nacional debemos modificar nuestra forma de pensar y de actuar.

Los jugadores de su club manifiestan que usted es un dirigente que no promete mucho, pero lo que promete cumple. ¿Es cierto eso?

- A este respecto debo afirmar que no es como la mayoría de algunas personas dicen que Destroyers paga poco, de ninguna manera. Yo le muestro planillas de pago y estimamos arribas de los 15.000 dólares mensuales, y creo que eso no es poco. Lo que sí es cierto es que tengo la precaución de cumplir lo que discuto con los jugadores antes de comenzar la temporada, y así evitar problemas.

¿Y tiene pagos atrasados?

- Como usted verá, estamos pagando el mes de agosto, lo que implica que estamos al día.

¿Y de dónde saca Destroyers dinero para pagar sus compromisos?

- (Se ríe) Bueno, usted está viendo de dónde sale el dinero para pagar. Pero no crea que esto me preocupa, ya que en vez de tener victorias, como la bebida o el juego o cosas por el estilo, creo que hago patria apoyando al deporte. Probablemente yo ganaría más ante la opinión pública si hiciera, por ejemplo escuelas, pero me gusta el fútbol, soy destroyero, y si bien es cierto que esto me cuesta más de 20.000 dólares mensuales, lo hago con cariño hacia mi club.

¿Le gustaría formar un gran equipo y ganar un campeonato o una clasificación a la Copa Libertadores de América?

- Claro que me gustaría, pero vivo la realidad, y prefiero que las cosas sigan como están, porque no me gusta que me tilden de tramposo. Si yo fuera un sinvergüenza contraría a jugadores caros y nos los podríamos pagar y esto provocaría el desprestigio, aunque este aspecto parece que actualmente no significa nada, sin embargo es necesario que queden dirigentes que puedan hablar sin tapujos, aplaudiendo las cosas buenas pero censurando, sin miramientos, las cosas malas.

¿Queda claro que usted hace mucho por su club, pero también queda la sensación que lo maneja como si fuera su propiedad, pero también queda la impresión de que ya me causé de que el club lo

La Paz, lunes 26 de septiembre de 1992



Remberto Echavarría. Una figura del relato deportivo.

# "LO QUE PASA ES QUE SOMOS PAIS DE PERDEDORES"

ha más a lo que hace?  
 -Creo que sí. Había más dedicación y esto no sólo ocurría con el periodismo deportivo, sino en el periodismo en general. El esfuerzo que se hacía por ser cada vez mejor era constante".  
 -En estos tiempos en los que la corrupción ha tocado diferentes estamentos de nuestra sociedad, existen criterios de opinión que sostienen que los periodistas en general, y ella, qué opina a los deportivos - no son ajenos a ella.  
 -Creo que se cae en un error al generalizar. La corrupción es un hecho que existe en el país y no lo podemos ocultar, pero creo que todavía hay sectores en los que se mantiene honestidad siendo puro, puede haber excepciones, pero la regla general es que el comunicador deportivo ofrece a sus lectores, a sus operantes y a sus televidentes una información veraz. No creo que haya siquiera un intento de corromper a nuestro periodismo deportivo - primero porque hay grandes empresas como en otros países o noticias deportivas holandesas desde hace mucho tiempo casi una excepción en Sudamérica por su conducta recta. A mí me ha tocado ver cómo toman partido los medios de comunicación autoridades deportivas o presidentes de nuestro medio. Los periodistas cumplimos una función de información y nunca de patrocinadores de nadie.

Independencia al periodista deportivo?  
 -Creo que no. La independencia se mantiene porque el apoyo comercial que se hace a programas, sea de radio o de televisión, es simplemente una retribución a la publicidad que se efectúa y no creo que sea algo así como comprar al periodista y tampoco creo que eso grave en las opiniones del mismo. Fuede quedar un margen de duda, pero el mismo puede tener sus causas en el momento especial que se vive en el país.

-No creo que pueda resultar poco ético que como radiales e incluso escritos, publiciten marcas de bebidas alcohólicas o de cigarrillos? No íra esto contra principios o de cigarrillos? -deportivo que debería estar contra hábitos como los del alcoholismo y el tabaquismo?  
 -Yo creo que ese es el único aspecto en el que se puede decir que se está obrando poco

éticamente, pero ocurre que las organizaciones periodísticas que están dedicadas al deporte deben vivir de algo y no tenemos grandes patrocinadores y desafortunadamente las firmas que patrocinan las bebidas alcohólicas y los cigarrillos son las que más pueden cubrir el costo de la información. Esimo que como alguna vez se lo hizo en el país, hay que sacarle un poco de provecho a eso. Recuerde que la infraestructura deportiva requirida para los Bolivarianos de 1977 fue hecha gracias al impuesto que dejó el consumo de la cerveza. Esto es simplemente a manera de ejemplo.

-En que medida incomodará al comunicador el de "Bolivia un país de ganadores, y a continuación dar un cuenta de una derrota de una representación nacional?"  
 -Incomoda sí y por el hecho de que ya es directamente una injerencia de tipo político que creo que hace mucho daño al deporte. Es una incongruencia decir que somos un país de ganadores y todos los días estamos cosechando derrotas. El Estado se acuerda del deporte simplemente para promocionar sus campañas políticas, que ven a la actividad deportiva como un medio de promoción, para beneficiar a quienes que en oden estrictamente deportivo que me animo a señalar se produce después de la realización en nuestro país de los Juegos Bolivarianos. Lo que pasa actualmente es que somos un país verdaderamente de perdedores antes que de ganadores, pero eso no es porque la juventud no busque la superación, sino porque no tiene los medios necesarios a su alcance. Los gobiernos se conforman con slogans y nada más".

**PARA TERMINAR**  
 Remberto preside el Circuito de Periodistas Deportivos de Bolivia, a cuyo mandato debe continuar hasta el viernes 7 de diciembre por la televisión - escuchamos sus voces también en partidos de fútbol, algo en lo que él se ha convertido en un forjador de muchos exponentes. Vuelto en la presente nota una serie de puntos de vista sobre temas que, esperamos, atraerán la atención.

El viernes cumple años, ya pasó el medio siglo, pero sigue con el mismo dinamismo de aquellos tardes en Sucre cuando relataba partidos de fútbol de sus compañeros de colegio.

Entonces, pero ocurre que las organizaciones periodísticas que están dedicadas al deporte deben vivir de algo y no tenemos grandes patrocinadores y desafortunadamente las firmas que patrocinan las bebidas alcohólicas y los cigarrillos son las que más pueden cubrir el costo de la información. Esimo que como alguna vez se lo hizo en el país, hay que sacarle un poco de provecho a eso. Recuerde que la infraestructura deportiva requirida para los Bolivarianos de 1977 fue hecha gracias al impuesto que dejó el consumo de la cerveza. Esto es simplemente a manera de ejemplo.

-En que medida incomodará al comunicador el de "Bolivia un país de ganadores, y a continuación dar un cuenta de una derrota de una representación nacional?"  
 -Incomoda sí y por el hecho de que ya es directamente una injerencia de tipo político que creo que hace mucho daño al deporte. Es una incongruencia decir que somos un país de ganadores y todos los días estamos cosechando derrotas. El Estado se acuerda del deporte simplemente para promocionar sus campañas políticas, que ven a la actividad deportiva como un medio de promoción, para beneficiar a quienes que en oden estrictamente deportivo que me animo a señalar se produce después de la realización en nuestro país de los Juegos Bolivarianos. Lo que pasa actualmente es que somos un país verdaderamente de perdedores antes que de ganadores, pero eso no es porque la juventud no busque la superación, sino porque no tiene los medios necesarios a su alcance. Los gobiernos se conforman con slogans y nada más".

## Nuestros jueces

Ventusés arbitros, nacidos en seis diferentes Departamentos del país, han respondido al torneo liguero de fútbol 1992.  
 En algún caso, tuvo que trabajar un juez no designado, como le ocurrió a Don Juan Carlos Arroyo, que el primero de julio pasado tuvo a su cargo el encuentro entre Oriente y Petrolero, en Santa Cruz.  
 Si dividimos a los arbitros ligeros por el lugar de nacimiento, tenemos este detalle:

De La Paz	8
De Santa Cruz	6
De Cochabamba	6
De Oruro	3
De Tarija	2
De Chuquisaca	1

El lector debe saber que el arbitro nacido en el Departamento de Chuquisaca es Don Oscar Ortuño, a quien recordamos que vive y realiza toda su trayectoria en el refterato de La Paz.

## Papitas fritas

En un hombre tan recto, tan decento, que su familia no le permite que juegue como puntero zurdó.  
 Tampoco le permite que hiciera goles de chance.  
 Era un juez que llamaba a las cosas por su nombre: al pan, pan, y al pito, pito. \*\*\*\*  
 Se ha desdoblado, con horror, que no todos los jugadores expulsados se van a sus dichas. \*\*\*\*

Se juega un partido de esos terribles, empinados, tenidos, y cuando un cronista se pregunta al entrenador del equipo visitante si tenía algún plan especial, escuchó la respuesta breve: "Salir con vida". \*\*\*\*  
 Era un entrenador de plañeta. Negro.

## Con Permiso para copiar



Pelé

## La voz de Pelé

En un reciente viaje a la Argentina, Pelé habló del ten de su vida —el fútbol, y sus declaraciones fueron recogidas por el diario "Clarín".  
 Por lo menos dos párrafos de lo que dijo Pelé merecerían reproducirse como puntos de arranque para el comentario y el análisis.  
 No tenemos grandes declarantes. ¿Cuánto hace que en Latinoamérica no se ve un puntero en serio, ya se van al ataque porque no tienen a quien contentar? Repitriéndose a la violencia, el astro brasileño hizo esta otras consideraciones:  
 "Siempre se jugó fuerte, siempre se marcó. Yo, como otros jugadores, siempre llevaba un defensor encima. Si que tengo... La cuestión está en la lealtad y en la deslealtad. Ahora la violencia no está solamente en el fútbol; está en la vida, está en la gente, está en todos los ambientes. Por ahí se ve más en el fútbol por la gran convocatoria que posee, pero la violencia se extiende a toda la sociedad. Hay violencia política, hay violencia económica, y los futbolistas no son la excepción; les pagan mal, no tienen plata, llega la hora del partido y empiezan a las patadas..."

## De brasileños

El futbolista brasileño que participó en la mayor cantidad de certámenes sudamericanos —y que jugó más partidos en esas competencias— fue Thomaz Soares da Silva, más conocido por el nombre futbolístico de Zizinho.  
 Disputó treinta y tres encuentros y marco dieciséis goles.  
 Jugó en los torneos de 1942, 1945, 1946, 1949, 1953, y 1957.

Y otro grande, Pelé (al que llamamos dos veces en esta página) jugó en un solo campeonato sudamericano, el de 1959 en Buenos Aires; disputó seis encuentros y marcó ocho goles.

## Castillo

Si cuando fue al extranjero nos dio un júbilo sincero porque lució en otras canchas, tenerlo de nuevo en casa.

## Pugilismo de aquel tiempo

Hace cincuenta años, en Catavi, se efectuaba un Campeonato Nacional de Boxeo, con la participación del equipo local, Oruro, Cochabamba y La Paz. Los campeones de 1942 fueron:  
 Peso mínimo: Juan Arayo (La Paz).  
 Mosca: Noel Mosalajo (La Paz).  
 Gallo: Julio Iruari (La Paz).  
 Welter: Mario Terrazas (La Paz).  
 Mediano: Enrique Campio (La Paz).  
 Medio Pesado: Severino Orosco (Catavi).

## Uno no vale

Retorna una con estas incongruencias. En cada una de las listas que ofrecemos, hay un nombre que no corresponde, que no concuerda con los verdaderos, y a usted le toca decir cuál es.  
**Finalistas sudamericanos:**  
 a) Sanber Vitero.  
 b) Cochabambinos de Strongest.  
 c) Villagras—Villarroel—Illanes—Sanchez—Perez.  
**Equipos de Maradona:** Nápoles—Ar-Boca Juniors—Barcelona—Español—  
 d) Tarifolinos de Ciclón: Riós—Ruenda—Cruz—Trigo—Jaramillo.  
**Equipos sudamericanos:** Flamengo—Cruz Azul—Graca Cross—Ujilín—Española.



ALBERTO ARVALTO

cuando aún en cursaba la secundaria en el Colegio Sagrado Corazón de la ciudad de Sucre, donde descubrió su interés por hacerlo hallo, eso en lo que se dedicó a paraguay por hacerlo. Serro quien lo invitó a relatar todos los partidos de fútbol que se disputaban en el citado establecimiento educativo.

El famoso relator argentino Fioravanti se consultó - relato mediante - en su maestro, mismo tiempo que indicaba sus estudios una vez más, cuando se trasladó a Potosí donde al ver tanto dio comienzo también a la que sería una prolongada actividad radial. Eso sucedía en 1956.

Después de haberse vendido a La Paz, quehacer periodista de nuestro entrevistado, cuando varios temas de interés.  
 -De los tiempos en los que usted comenzó, rendías?  
 -Había un comienzo intuitivo, netamente vocacional. Se era autodidacta y la lectura era un gran medio para perfeccionarse, esa es la gran diferencia con lo que ocurre hoy, donde ya existe la carrera en diferentes universidades y la formación por lo tanto es más fácil y rápida. Llegar a los conocimientos necesarios y el perfeccionamiento en forma expedita, con más recursos y también en menos tiempo, sea cualquiera la rama periodística elegida.  
 -El periodista deportivo de antes se entregaba

# En este día...

28

## DE NUESTRAS FIGS:

- AVILA, IVO: Presidente de la Federación Boliviana de Basquetbol.
- CUENCA, JUAN DO-MINGO: Basquetbolista argentino en Santa Cruz.
- IBARRA, LUIS ALBERTO: Arquero argentino del club Wilstermann.
- JAIUREGIL WENCES-LAO: Dirigente del Club Bolívar.
- LABACH, RICARDO: Dirigente del club Blooming.
- LEIJAN, SALOMON: Ex-futbolista, vinculado al Comité Técnico de la Asociación paracha de fútbol.
- MEJIA, VANESSA: Nadadora de La Paz.
- OBANDO, KAREN: Tenista de Santa Cruz.
- RODRIGUEZ, GUIDO: Ciclista de la ciudad de La Paz.
- ROMAS, MIGUEL: Arquero belaruso de Cadejas de Santa Cruz y seleccionista juvenil.
- SALINAS, OSCAR: Periodista deportivo de Oruro.
- SAMBIENTO, CARLO ADRIAN: Tenista de Oruro.



Ivo Avila

## DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:

- AMIO SAIDOV: Futbolista bolígrafo que juega en Fortiugal.
- VITTOR: Zaguero del club San Pablo de Brasil.
- ANGEL LABRUYA: Reconrado futbolista y entrenador argentino, fallecido hace nueve años.
- MIKA HARKINEN: Piloto finés de la fórmula uno.
- ERICK KOMAS: Otro piloto actual (frances) de la fórmula uno.
- YORRANKA DOBKOVA: Atletas búlgara, que ganó oro (Socil) en los 10 metros con vallas, y logró bronce en Barcelona.
- AVERY BRUNDAGE: Dirigente norteamericano, que nació hace ciento cinco años y murió en 1975. Director de la selección de fútbol de los Estados Unidos.

## Castillo

Si cuando fue al extranjero nos dio un júbilo sincero porque lució en otras canchas, tenerlo de nuevo en casa.

## Pugilismo de aquel tiempo

Hace cincuenta años, en Catavi, se efectuaba un Campeonato Nacional de Boxeo, con la participación del equipo local, Oruro, Cochabamba y La Paz. Los campeones de 1942 fueron:  
 Peso mínimo: Juan Arayo (La Paz).  
 Mosca: Noel Mosalajo (La Paz).  
 Gallo: Julio Iruari (La Paz).  
 Welter: Mario Terrazas (La Paz).  
 Mediano: Enrique Campio (La Paz).  
 Medio Pesado: Severino Orosco (Catavi).

## Uno no vale

Retorna una con estas incongruencias. En cada una de las listas que ofrecemos, hay un nombre que no corresponde, que no concuerda con los verdaderos, y a usted le toca decir cuál es.  
**Finalistas sudamericanos:**  
 a) Sanber Vitero.  
 b) Cochabambinos de Strongest.  
 c) Villagras—Villarroel—Illanes—Sanchez—Perez.  
**Equipos de Maradona:** Nápoles—Ar-Boca Juniors—Barcelona—Español—  
 d) Tarifolinos de Ciclón: Riós—Ruenda—Cruz—Trigo—Jaramillo.  
**Equipos sudamericanos:** Flamengo—Cruz Azul—Graca Cross—Ujilín—Española.



Zizinho